L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

ET LES JOURS DE FETE
Rédacteur en chef 3-5947
Chef de nouvelles 5-6484
Rédacteur sportif 5-6815
Nouvellistes 5-7116

89e année — No 126 | QUEBEC, JEUDI 13 OCTOBRE 1955 | 5 CENTS LE NUMERO

Une injustice

L'unité nationale n'est pas facile à réaliser. Malgre tout ce qui se dit, ce qui s'écrit, il existe encore des fossés profonds entre les deux groupes de langue anglaise et de langue française. Si parfois les torts sont de notre côté, il faut bien l'admettre, il arrive par contre qu'ils soient imputables à nos amis de langue anglaise. On s'explique mal les discussions et les décisions dont on a été témoin à la réunion annuelle du Congrès Canadien du Travail où l'on a rejeté par une énorme majorité la requête des délégués de Montréal demandant l'envoi occasionnel de Canadiens français aux réunions internationales du travail. On a dit que les délégués n'étaient pas choisis pour leur langue ou pour leur nationalité, mais d'après leur compétence. Est-ce à croire que les dirigeants de ce mouvement ouvrier doutent tellement de la compétence des représentants canadiens-français qu'on ne puisse songer à les envoyer à une réunion internationale ? Les nôtres ne demandaient pas de privilège particulier, mais la reconnaissance d'un droit qui est le leur au même degré que les membres de langue anglaise. Ils sont membres d'une même organisation, paient les mêmes contributions et doivent par le fait même avoir les mêmes droits que les membres des autres langues ou des autres nationalités. Le geste du Congrès Canadien du Travail est une injustice et une insulte au groupe canadien-français. On a refusé de consacrer un principe important, un principe qui aurait établi l'égalité des deux races au sein d'un même mouvement ouvrier. Espérons que les choses n'en resteront pas là et que les nôtres verront à faire reconnaitre leurs droits dans une organisation où ils ont les mêmes obligations et par conséquent les mêmes privilèges que leurs collègues de langue anglaise. La coopération et la bonne entente ne doivent pas être une rue à sens unique.

Mesure urgente

Les vieilles maisons forment une partie importante du cachet de la ville de Québec. Elles ont fière allure avec leur pignon et leur énorme cheminée. Chacune qui disparait creuse une ride dans la physionomie du Vieux Québec. Aussi est-ce avec beaucoup de satisfaction que l'on voit la Société historique s'inquiéter de la démolition de ces reliques d'un passé glorieux et de ces témoins de notre histoire. Si l'on veut garder à notre ville son caractère et l'attrait qu'elle exerce sur les visiteurs il est nécessaire de tout mettre en oeuvre pour conserver nos vieilles bâtisses dans leur état actuel. Trop déjà ont été sacrifiées pour faire place à des édifices modernes ou pour être transformées en établissements commerciaux. On devrait aussi prendre des mesures pour que les propriétaires leur assurent un entretien qui les mette à l'abri du temps et de la détérioration. Il y a là une question vitale à étudier à laquelle devraient non seulement s'intéresser la Société historique de Québec, mais tous les corps publics et tous les citoyens qui ont la fierté de leur ville. Le vieux Québec sans ses vieilles maisons ne serait plus le vieux Québec. Appuybns donc toutes les décisions qui tendront à protéger le visage de la capitale provinciale.

Gazette rimée

C'est la vie

Longtemps avant que de marcher
l'enfant roule comme une boule,
en attendant de chevaucher
autrement à travers la foule.
Bien avant sa majorité
au tricycle et à la bécane
il renonce non sans fierté,
et en auto il se pavane.
Lorsqu'il a soixante-quinze ans
pieds nickelés et main tremblante,
vivant bien que rhumatisant,
il circule en chaise roulante.
C'est une façon de compter
les quatre cycles de la vie,
que l'homme passe à convoiter
des passions jamais assouvies.

Le rimailleur

Mystère élucidé

Hitler est mort, il est bien mort comme on l'a raconté à l'issue de la dernière guerre, malgré tous les doutes qui pouvaient subsister dans bien des esprits. Le valet de l'ancien Fuehrer, libéré des camps de concentration de Russie, a confirmé la version donnée de la mort d'Hitler. Il a dit avoir vu le cadavre d'Hitler et celui d'Eva Braun étendus dans les jardins de la chancellerie allemande où ils ont été copieusement arrosés d'essence avant d'être brûlés. Ainsi un autre mystère de l'histoire se trouve élucidé. Ce qu'on comprend moins c'est le silence de la Russie qui a laissé le monde occidental se casser la tête pendant dix ans alors qu'elle possédait certes le récit que vient de faire le valet d'Hitler à son retour de Russie.

Mère adoptive



Bambi, jeune daim trouvé par le garde-chasse hollandais Albert Van Der Schagt, fait quotidiennement sa toilette avec l'aide de Duc, la chienne de l'agent chargé de veiller à la conservation du gibier.

L'OTAN, rempli de doute devant les sourires des Russes, s'armera encore

Paris (PA) — Les ministres de la Défense des pays occidentaux et les chefs militaires de l'OTAN ont convenu mercredi qu'il est impératif de poursuivre leurs efforts conjoints de réarmement au rythme actuel tant que les Soviets n'auront pas prouvé par des gestes concrets la sincérité de leurs sourires.

Un porte-parole de l'OTAN a en effet affirmé, à l'issue d'une conférence de trois jours, au cours de laquelle les ministres de la Défense des Etats membres de cet organisme ont passé en revue la situation militaire et politique dans le monde, qu'il leur faut poursuivre leurs efforts tant que les négociations entre la Russie et les pays occidentaux n'auront pas donné lieu à des réalisations d'ordre pratique.

Les ministres, au dire de cet informateur, auraient conclu à l'unanimité que les promesses d'une nouvelle attitude soviétique plus conciliante ne sont pas encore suffisantes pour que l'on entreprenne de réduire immédiatement les crédits affectés à la Défense par les nations libres.

Les dirigeants de l'OTAN sont au contraire d'avis que la récente volte-face soviétique, qui a entraîné l'abandon de l'attitude hostile du Kremlin et la naissance d'une ingénuité apparente de la part de ses leaders, est attribuable à l'esprit d'unité et à la force défensive des pays de l'Atlantique.

C'est ainsi que l'on a conclu, dans les milieux de l'OTAN, qu'il convient de renforcer davantage l'unité de la défense occidentale au lieu de la diminuer, au moment où les ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances s'apprêtent à négocier à Genève en marge de la réunification allemande et de la sécurité européenne.

On a révélé, à ce propos, que les trois ministres occidentaux rencontreront les dirigeants de l'OTAN le 25 octobre prochain, soit la veille de leur rencontre avec la délégation soviétique à Genève, afin de les renseigner sur leurs vues et de faire concorder leur attitude en regard des importants pourparlers.

La Belgique reconnaîtrait la Chine communiste

Bruxelles (Reuters) — La journal socialiste "Le Peuple" affirmait hier, dans un interview du ministre aux Affaires etrangères de ce pays, M. Paul-Henri Spaak, que la reconnaissance du gouvernement de Pékin par celui de la Belgique ne saurait tarder.

M. Drew souffre d'une congestion de poumons

Winnipeg (PC). — Un communiqué du parti progressiste-conservateur annonçait hier soir que le leader de l'opposition aux Communes, M. George Drew, est entré à l'hôpital général de Winnipeg où il devra se reposer durant deux jours. Le Dr Lennox Bell, qui a examiné M. Drew, a révélé qu'il lui a prescrit ce repos parce qu'il souffre d'une légère congestion des poumons, à la suite d'un mauvais rhume.

OTTAWA INTERDIT LES DISCOURS POLITIQUES DE CHEFS MILITAIRES

Ministères contrariés par des déclarations du commodore de l'Air Fred Carpenter. — Le ministre de la Défense enverrait un nouveau rappel à l'ordre aux officiers supérieures. — Tout indique que Carpenter devra s'expliquer.

Ottawa (PC) - Il se peut que le ministre de la Défense nationale, M. Campney, rappelle de nouveau à l'ordre les officers supérieurs des forces armées qui font des déclarations publiques au sujet de la politique du gouvernement.

On sait que le vice-maréchal de l'Air John Plant avait été rappelé à l'ordre en juin dernier après avoir préconisé, dans un discours public, la réduction des forces de l'armée au profit d'une aviation mieux développée. Il avait alors été démis de ses fonctions comme chef des services techniques du CARC; il occupe maintenant le poste de directeur des fournitures.

C'est à la suite d'une déclaration récente du commodore de l'Air Fred Carpenter, chef des opérations militaires, que le problème se pose de nouveau.

Il aurait déclaré que "notre mission est de faire savoir aux Russes que nous pouvons les écraser" et que les Russes ont un retard militaire de 20 ans sur l'Occident.

Les ministères de la Défense et des Affaires extérieures ont été manifestement contrariés par cette déclaration. Un porte-parole officiel a fait observer que l'officier Carpenter n'a pas nié la déclaration qu'on lui attribue.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, n'a pas prisé particulièrement cette sorte de commentaire puisqu'il se trouvait à Moscou lorsqu'il en a eu vent. Un porte-parole officiel du ministère a déclaré que les remarques de l'officier n'étaient pas nécessaires et qu'elles faisaient preuve d'un manque de tact.

Un informateur a précisé que M. Campney songe à communiquer aux forces armées un aide-mémoire, rappelant aux officiers supérieurs qu'il est interdit de faire des déclarations publiques sur la politique du gouvernement. Tout indique, en toutre, que le commodore Carpenter sera prié de s'expliquer auprès du maréchal de l'Air Roy Selmon, chef de l'état-major des forces aériennes.

Majoration du taux de l'intérêt perçu par la Banque du Canada sur ses prêts aux banques

Ottawa, (PC) — La Banque du Canada a décidé hier soir de majorer d'un quart de un pour cent le taux d'intérêt que portent les prêts qu'elle consent aux banques à charte. Par suite de cette mesure, qui vise à restreindre davantage le crédit, le taux d'intérêt s'élève à 2 ¼ pour cent, un niveau record.

C'est la deuxième majoration en moins de trois mois, la précédente ayant été appliquée le 6 août dernier, date à laquelle la Banque centrale portait le taux d'intérêt de 1 ½ à deux pour cent.

Bien que la Banque du Canada n'ait pas motivé la deuxième majoration, on croit savoir qu'elle est attribuable aux deux causes suivantes:

1— Les taux d'intérêt du Canada sont au nombre des plus bas dans le monde occidental. Les actionnaires étrangers ont tendance à convertir leurs valeurs canadiennes en espèces et à transférer leur avoir dans des pays où les intérêts sont plus profitables.

2— Les autorités fédérales estiment que l'économie canadienne, bien qu'elle soit prospère, peut encore absorber quelques restrictions monétaires, en guise de protection contre tout danger inflationnaire.

Généralement, les banques à charte ne contractent pas d'emprunts considérables de la Banque du Canada, mais les changements apportés aux taux d'intérêt influent généralement sur l'intérêt des prêts consentis par ces dernières à leurs clients.

Montgomery critique la défense occidentale

Londres (PA). — Le feld-maréchal Montgomery a vivement critiqué mercredi l'organisation de la défense des pays occidentaux en affirmant qu'elle est loin de satisfaire aux exigences de nos temps modernes. Il a prôné l'unification de toutes les forces aériennes sous le commandement d'un Américain et les pays occidentaux devraient, à son avis, créer une seule autorité politique pour diriger les opérations de l'Amérique.

Le gouvernement Faure se voit toujours menacé

Paris. (Reuter) — Comme le débat sur la question algérienne entrait dans sa deuxième journée à l'Assemblée nationale, les socialistes ont soumis une résolution qui menace l'existence même du gouvernement de M. Edgar Faure.

Les socialistes, par cette résolution, soulignent que seule une politique complètement nouvelle, prévoyant de nouveaux objectifs et de nouvelles méthodes, est susceptible de rétablir le calme dans le territoire nord-africain, d'y assurer la présence continue de la France et de garantir l'essor de la démocratie.

Les socialistes rejettent toutes tentatives "d'intégration" et notent que le statut de 1947 qui annexait l'Algérie à la France métropolitaine n'a été appliqué que d'une manière fragmentaire.

En conséquence, font observer les auteurs de la motion, le peuple algérien est sceptique à l'égard de la valeur du statut.

Cette résolution a été déposée au moment même où d'importantes modifications allaient être apportées à la politique du gouvernement Faure en Algérie.

Le ministre de l'Intérieur, M. Maurice Bourgès-Manoury, a fait savoir à l'Assemblée que ces modifications comportant notamment l'octroi d'une certaine forme d'autonomie locale par l'établissement de conseils algériens dont les membres seraient éligibles, ainsi qu'un plan d'irrigation destiné à relever le niveau économique des Algériens.

Mais il a nié que le gouvernement ait songé à modifier le statut de 1947. Le ministre a particulièrement rejeté toute hypothèse d'une république algérienne qui serait associée à la France. Une telle association, a-t-il dit, serait susceptible de conduire à l'autonomie algérienne, et même à la sécession.

Au secours !



Voici l'un des meilleurs numéros présentés par la police berlinoise pour mettre en relief la perfection de son entrainement et la qualité de son matériel. Ici, huit athlètes sont en équilibre sur une moto.

Au Palais de Justice

Un subterfuge de narcomane que la loi n'a pas prévu

Les injections de drogues par subterfuges. — Le législateur n'a pas voulu punir les "victimes", mais ceux qui alimentent les "victimes". — Sentence réduite du tiers. — Les Témoins à l'école protestante.

(Par J.-C. de LaDurantaye)

Le narcomane qui réussit à se faire donner des injections de drogues par un médecin, en parvenant à lui faire croire qu'il est malade, n'enfreint pas la loi fédérale de l'opium.

Ce cas très exceptionnel, que la Gendarmerie royale avait soumis il y a une quinzaine en Cour des Sessions de la Paix, à titre de cause-type dans la lutte au commerce des drogues, s'est terminé par un acquittement.

Le prévenu avait visité la plupart des hôpitaux de Québec et de la région, se disant médecin et prescrivant lui-même le "calmant" qu'il désirait. Témoins des douleurs qu'il simulait, les médecins, dans dix cas, ordonnèrent des injections de drogues. Au moment où un examen plus élaboré du patient allait permettre de découvrir le subterfuge, le faux malade disparaissait.

M. le juge Gérard Simard, qui avait été saisi de cette cause, a rendu un jugement très élaboré, où l'on retrouve une étude de la loi de l'opium et des drogues narcotiques.

Le tribunal y érige en principe que "selon toute vraisemblance.... l'intention du législateur (en édictant la loi de l'opium) n'est pas de pénaliser les victimes d'un usage abusif de drogues, mais les possesseurs ou les trafiquants... en vue d'en empêcher la diffusion au préjudice de victimes éventuelles".

La police fédérale avait porté

(Suite à la page 7, 3e col.)

Convocations

Hôtel de Ville — Réunion des membres du Conseil, à la Salle du Conseil, à 3 heures p.m.

Club Kiwanis de Québec — Déjeuner hebdomadaire à la salle Jacques-Cartier du Château Frontenac, à 12 heures 30.

Association canadienne des arts graphiques — En congrès au Château Frontenac. Banquet ce midi.

Chambre de Commerce de Québec — Dîner-causerie à L'Auberge des Quatre Chemins, à 6 heures p.m.

Pèlerinage de Laval — Départ pour Ste-Anne de Beaupré à 7 heures 30, à la gare du Palais. Etudiants et professeurs.

Les négociations pour un accord avec la Russie seront longues

Ottawa. (PC) — De l'avis des autorités canadiennes, il faudra peut-être plusieurs mois pour négocier un pacte commercial avec la Russie.

Les chefs canadiens sont prêts à conférer avec les représentants russes n'importe quand pour étudier les possibilités de conclure une entente portant une clause de "la nation la plus favorisée", mais ils ajoutent que la conclusion d'un tel pacte serait une tâche difficile.

On rappelle que dans le cas du Japon il a fallu près d'un an de négociations avant de conclure une entente, en 1954.

La Russie est la seule grande puissance qui n'a pas de pacte commercial avec le Canada. En vertu du régime de la nation la plus favorisée, le Canada réduit ses tarifs au niveau de ceux qui prévalent sur des produits semblables importés des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et d'autres importants exportateurs au Canada. Tous les membres de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT) s'échangent le régime de la nation la plus favorisée.

La décision d'entamer des négociations au sujet d'un pacte commercial canado-soviétique a été prise à Moscou durant les entretiens entre M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, et les autorités soviétiques et annoncée par les journaux de Moscou mardi.

Toutefois, le ministre canadien du Commerce, M. C. D. Howe, qui sera responsable des négociations proprement dites, a déclaré mercredi que "rien n'a été signé, décidé ou préparé".

Il a fait remarquer que le Canada serait prêt à conclure une entente si la Russie faisait des offres attrayantes, mais il a ajouté qu'une entente ne déclencherait pas un échange considérable de marchandises entre les deux pays.

Les perspectives de commerce canadien avec la Russie sont "limitées", dit-il, surtout parce que "les Russes produisent les mêmes choses que nous".

Les oiseaux de guerre du Royaume-Uni



Les chasseurs à réaction "Hunter" de la Royal Air Force, appareils les plus modernes de la Chasse en Grande-Bretagne, vrombissent au dessus de Farnsborough pendant une fête aérienne. La formation photographiée est fréquente pour les sections ou les groupes.

Un Anglais à l'étranger



Des enfants groupés devant une école primaire de la ville de New-York le jour de la rentrée des classes regardent avec curiosité le major ALASTAIR RITCHIE, des Scots Guards, régiment du palais de Buckingham. L'officier était en voyage aux Etats-Unis.

M. Truman rend visite à un gouverneur



L'ancien président des Etats-Unis M. HARRY-S. TRUMAN et Mme TRUMAN, (à gauche) sont représentés ici en compagnie du gouverneur et de Mme AVERELL HARRIMAN à Albany, New-York. Brum, un chien de chasse, appartient à M. et Mme Harriman. Peu après cette rencontre M. Truman prenait la parole au cours d'une réunion organisée par les démocrates.

Douai chante au club Richelieu

Le sympathique troubadour interprète de vieilles chansons françaises.

Un troubadour tres sympathique, échappé, nous semblait-t-il, des "Visiteurs du soir" était l'invité d'honneur au diner hebdomadaire du club Richelieu que présidait, hier midi, au Château Frontenac, M. Jacques de la Chevrotière. En effet, M. Jacques Douai, le gagnant du grand prix du disque 1955, récompense méritée également par notre célèbre compatriote Félix Leclerc, en 1953, interpréta avec beaucoup d'âme quelques chansons illustrant chacune, une période de l'Histoire de France.

Présenté avec infiniment d'humour par M. André Malavoy, directeur du service officiel du tourisme français et membre honoraire du club Richelieu de Montréal, M. Douai, s'accompagnant à la guitare, interpréta des airs moyenâgeux, dont cette oeuvre de Thibaud de Champagne qui date du 13e siècle et qui a pour nom: "L'amour que je vous ai voué"; une chanson du folklore canadien-français et que M. Douai a apprise avec beaucoup de plaisir, ici, au Canada: "Au bois du rossignolet"; "L'amour de moi", écrite par un auteur inconnu de la Renaissance; et des pièces plus modernes comme "La chambre"

(Suite à la page 18, 3e col.)

ILS PREFERAIENT LES RISQUES DU VOYAGE AU CONFORT DU FOYER – LEURS PARENTS ALARMES ONT REUSSI A LES RETRACER LE LONG DE LA ROUTE

Trois-Rivières, (PC) — Deux garçonnets de Trois-Rivières disparus depuis dimanche ont été retrouvés mercredi à St-Jean Deschaillons, sur la rive sud du St-Laurent.

Mario Bourque, âgé de 12 ans, et Adolphe Lord, âgé de 11 ans, étaient partis de cette ville sur leur bicyclette dimanche matin et des recherches avaient été entreprises par la sûreté provinciale et leurs parents pour les retrouver.

Ils ont été localisés à Lotbinière par M. Jules Girardeau, un employé de la compagnie de téléphone Bell, et un agent de la sûreté provinciale alerté les a finalement rejoints au début de l'après-midi à St-Jean Deschaillons. Ils ont été ramenés à Trois-Rivières quelques heures plus tard et remis à leurs parents.

Les deux garçonnets en quête d'aventure ont raconté qu'ils avaient couché la première nuit chez une veuve à St-Jean Deschaillons et ont passé les deux autres nuits dans une cabane délabrée en bordure du fleuve, en dehors de cette localité.

Avec le peu d'argent dont ils disposaient, ils ont pu s'acheter quelque nourriture et ils ont pu obtenir d'autres repas chez des gens de la région. Ils n'ont donc pas souffert de la faim, mais ils ont avoué avoir beaucoup souffert du froid et de la fatigue. Aussi avaient-ils décidé de revenir à leurs foyers quand ils ont été retrouvés, ont-ils dit.

Pendant que la police poursuivait ses recherches, le père de l'un des disparus, M. Alphonse Lord, travaillait de son côté à les retrouver et il s'était rendu jusqu'au pont de Québec sans résultat. A son retour à la maison, les enfants étaient déjà rentrés.

Une autre disparition dans la même région, de plus courte durée celle-là, a aussi été éclaircie. Le jeune Robert Galais, âgé de 10 ans, qui était parti de chez-lui tôt mardi matin pour aller servir la messe à Villeroy, comté de Lotbinière, et n'avait pas été revu par la suite, a finalement été retrouvé dans l'après-midi à Val Alain, à environ cinq milles de sa demeure. Le jeune garçon a été retrouvé par son frère sur la route. Il a confié qu'il voulait se rendre à Québec à pied pour visiter des parents.

La Nouvelle-Ecosse croit que les ententes fiscales avec Ottawa devraient comporter une clause de renouvellement prolongée

Halifax, (PC) — Le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Henry Hicks, espère que la prochaine conférence fédérale-provinciale apportera un règlement équitable aux problèmes des ententes fiscales, avec une clause de renouvellement.

Cette clause de renouvellement, a-t-il dit dans une entrevue, est l'un des principaux soucis parce qu'elle donnerait un caractère permanent aux présentes ententes de cinq ans. "Ottawa a semblé bien accepter ma proposition," dit-il, "et je crois que les autres provinces partageaient cet avis."

M. Hicks a déclaré antérieurement qu'il aimerait voir les ententes fiscales garanties par la constitution, mais il a précisé mercredi que cela poserait plusieurs problèmes et que la permanence peut être acquise par une clause de renouvellement.

"Je crois que toute entente financière entre les gouvernements devrait être renouvelable à des intervalles plus longs que cinq ans."

M. Hicks n'a pas été découragé par la récente conférence d'Ottawa et "je pense que des progrès ont été accomplis", dit-il.

Faisant allusion à une déclaration du premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Bennett, qui a décrit la conférence fédérale-provinciale comme un "fiasco", M. Hicks a déclaré que le chef créditiste avait fait preuve d'un trop grand optimisme en pensant venir à Ottawa et tout régler du jour au lendemain.

M. Hicks dit encore qu'il n'est pas intéressé à ce que sa province perçoive son propre impôt sur le revenu des individus et des compagnies. En plus d'y perdre au point de vue financier, "je doute que les contribuables de la Nouvelle-Ecosse désirent préparer deux rapports d'impôt."

Ce qu'il recherche surtout, dit-il, ce sont des ententes permanentes et "une plus grande reconnaissance de notre potentiel fiscal."

Le duc d'Edimbourg en visite au Danemark

Copenhague (Reuter) — Les canons des historiques forts de Copenhague ont tonné, hier, pour accueillir le duc d'Edimbourg qui est arrivé au Danemark à bord du yacht royal Britannia, pour une visite de cinq jours.

Le roi du Danemark, portant un uniforme d'amiral, est monté à bord du Britania et a serré la main au duc qui passera la fin de semaine à Fredensborg, en compagnie du roi Frederik et de la reine Ingrid. Il se rendra en Allemagne par avion, lundi.

Nouveau modèle d'auto lancé en Gde-Bretagne

Londres (Reuter) — Les industries Rootes, de Grande-Bretagne, qui fabriquent les voitures Hillman, Sunbeam et Humber, annoncent le lancement d'un nouveau modèle de conception ultra-moderne. Il s'agit de la "Sunbeam Rapier" à quatre places et deux portières. Sa vitesse maxima est de 90 milles à l'heure et ses lignes élancées assurent au chauffeur un visibilité parfaite de tous côtés. Elle se vendra $1,950 plus les taxes à Londres.

Le chef de police de Vancouver est décidé à ne plus collaborer

Vancouver, (PC) — Le chef de police Walter Mulligan a son avocat se sont retirés mercredi de l'enquête d'une commission royale sur les affaires de la police.

Ce geste a été posé alors que le commissaire R. H. Tupper ordonnait d'ajourner l'enquête pour la 11e fois, indéfiniment cette fois.

Me John G. Gould, l'avocat du chef, a critiqué la façon de mener l'enquête de M. Tupper. La commission, dit-il, a détruit son client.

"A cause de la conduite de cette enquête, nous n'avons plus le devoir de coopérer à l'inquisition espagnole de 1955", a dit M. Gould.

Si demain, vous présentiez un rapport intérimaire dans lequel vous laviez Walter Mulligan, il ne pourrait plus occuper le poste de chef de police de la cité de Vancouver à cause de la conduite de cette enquête.

"Son statut de chef de police a déjà été détruit. Nous avons déjà été détruits par l'excès de racontars et de voir-dire permis ici".

La déclaration de M. Gould a suivi un contre-interrogatoire de deux heures de Helen Elizabeth Douglas, la femme mystérieuse qui a révélé que le chef Mulligan voulait divorcer pour l'épouser et la comblait de cadeaux.

Dans un témoignage antérieur, elle a dit que le chef Mulligan lui avait confié avoir caché une somme d'argent de $38,000 reçue des gambleurs.

Octroi à l'Orchestre Symphonique de Québec

L'Orchestre Symphonique de Québec a reçu hier un octroi de $125 de la Commission des Ecoles catholiques de Québec comme encouragement à l'Orchestre pour ses concerts éducatifs du samedi.

Des salves d'applaudissements en faveur du sénateur McCarthy entraînent la fin d'un procès pour mépris du Congrès

Boston, (PA) — Par suite de nombreux applaudissements en faveur du sénateur Joseph McCarthy, le juge Bailey Aldrich a mis fin au procès de Léon-J. Kamin, adjoint aux recherches à l'université Queen's, contre qui pèse une accusation de mépris du Congrès.

Un nouveau procès est censé commencer aujourd'hui.

Le sénateur républicain du Wisconsin avait été appelé comme témoin contre Kamin, qui est accusé de mépris du Congrès pour avoir refusé de répondre à six questions ayant trait au communisme. Ces questions lui avait été posées par un sous-comité sénatorial d'enquête, en janvier 1954. Le sous-comité, à ce moment, était sous la présidence de McCarthy.

Le juge a mis fin au procès, en disant que des applaudissements répétés sont complètement étrangers à une cour fédérale.

Il a renvoyé le jury, qui était composé de 11 hommes et d'une femme, a mis fin au procès et a ordonné la tenue d'un autre, cette fois-ci sans jury.

McCarthy n'a pas voulu commenter la décision du juge; il a dit toutefois: "Je ne m'oppose jamais aux applaudissements".

Pour sa part, l'accusé Kamin a déclaré que ses droits souffrent par suite de ces applaudissements.

McCarthy est sous la protection de la police, durant son séjour à Boston, parce que quelqu'un tenta de lui parler au téléphone pour lui proférer une menace de mort. Cela s'est produit lundi soir à l'hôtel où il se trouvait. C'est la standardiste qui a averti la police.

L'accusé Kamin, un Américain, a admis avoir déjà été communiste; il a refusé de divulguer les noms des personnes avec lesquelles il aurait été associé durant la période où il fut communiste, et c'est pour cette raison qu'il est accusé de mépris.

Hier, son avocat demanda un nouveau procès sans jury. Le juge consentit.

Le Canada est son pays choisi

Le fils de l'ambassadeur de Hollande décide de se faire naturaliser.

Ottawa (PC) — Hans Lovink, le fils aîné de l'ambassadeur des Pays-Bas à Ottawa, a décidé, après cinq années d'études au pays, de se faire naturaliser Canadien.

Tout comme les quelque 112,000 de ses compatriotes venus s'établir au Canada, depuis la guerre, il lui faudra attendre cinq ans avant de recevoir son certificat de citoyenneté canadienne.

Son père, M. A.-J. Lovink, doyen du corps diplomatique à Ottawa, a confirmé cette nouvelle mercredi. Il s'est cependant refusé à tout commentaire, disant que son fils sera sûrement embarrassé de toute publicité que l'on pourrait accorder à sa décision.

"Je crois qu'il fait bien, a-t-il ajouté, car le Canada est un pays merveilleux qui offre des possibilités d'avenir extraordinaires, et c'est de plus un pays qui a des liens très étroits avec le nôtre."

Né à Djakarta, capitale de l'Indonésie, où son père représentait le gouvernement de son pays, Hans suit présentement un cours

(Suite à la page 18, 3e col.)

Les travaillistes ovationnent celui qui sera leur chef

Margate, (PA) — M. Hugh Gaitskell, le leader de la faction modérée du parti travailliste britannique, a été tumultueusement ovationné, mercredi, par les délégués à la conférence annuelle du parti. Ceux-ci le considèrent maintenant comme leur prochain chef.

Il a provoqué la démonstration en réitérant ses convictions socialistes et en prenant à partie son adversaire de l'aile gauche, M. Aneurin Bevan.

M. Bevan avait accusé les modérés de "trahir l'idéal socialiste"; M. Gaitskell a nié qu'il eut dit vrai. "Je suis socialiste, a-t-il déclaré, parce que je hais l'injustice sociale, parce que je hais la structure des classes qui défigure notre société, parce que je hais la pauvreté et la laideur".

"Je désire une société où les récompenses sont accordées selon les mérites. . et je ne veux pas y arriver par d'autres moyens que démocratiques".

A son avantage, M. Gaitskell a l'appui des grands Trades Unions qui pourvoient à la caisse du parti et font entendre une voix majoritaire à chacune des conférences.

Septuagénaire et de santé fragile, M. Attlee, le leader actuel, abandonnera son poste probablement d'ici quelques mois. M. Morrison, qui est à peine plus jeune, ne tiendra la tête du parti que pendant une ou deux années, s'il lui succède.

"Demandez une démonstration"



Conditions de paiements faciles

NOUVELLE MANIERE DE LESSIVER!
LAUNDROMAT Westinghouse

PRODUITS DE CONSTRUCTION Inc.
1435 CH. STE-FOY
(ancien numéro 941)

Bel-Toast
arrive à Québec demain

RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-6086
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis
Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon TE 7-5936

Grande VENTE D'AUTOMNE
commençant ce matin
à 9 heures chez
POULIN Enr.
337 EST ST-JOSEPH, QUEBEC 2, QUE.

SOULIERS
Bruns et noirs lacés pour dames.
TALONS-CUBAINS et MILITAIRES. GRANDEURS : 4 à 9. LARGEUR - AAA à B
Valeur régulière jusqu'à $12.95
SPECIAL
$3.97

Lot de SOULIERS pour dames
TALONS-HAUTS ET CUBAINS EN CUIR ET EN SUEDE. COULEURS ASSORTIES
GRANDEUR — 4 à 9
LARGEUR - AAA à B
SPECIAL
$1.97

Lots de SACOCHES pour dames
Couleurs assorties
REGULIER JUSQU'A $13.95
SPECIAL
$3.97

PANTOUFFLES
Pour enfants
Grandeurs assorties
Régulier jusqu'à $2.95.
Spécial
$1.97

ESCOMPTE de 20%
SUR TOUS LES SOULIERS POUR HOMMES

POULIN ENR.
337 Est St-Joseph — Tél.: 5-9728



VOYEZ
Offre d'aubaine pour la présentation du
NOUVEAU DÉTergent BYE

10¢ de RABAIS

PRIME SUPPLÉMENTAIRE!
à l'intérieur du Paquet
PRÉCIEUX COUPON sur votre prochain achat de BYE



Sur le Gros Paquet

Les fabricants du Détergent Liquide Maple Leaf pour la vaisselle présentent maintenant le nouveau BYE, l'étonnant détergent pour le gros lavage de la famille.

La mousse profonde et durable de BYE enlève la saleté du linge le plus sale.

Le linge blanc devient véritablement blanc, le linge de couleurs redevient comme neuf après un lavage au BYE.

Bye éclate en flots de mousse dans l'eau dure ou dans l'eau douce.

Vous ne pouvez acheter mieux — profitez donc de la vente spéciale avec 10¢ de rabais. Demandez "Bye" à votre épicier aujourd'hui.

8-287

FAIT PAR LES FABRICANTS DU DÉTERGENT LIQUIDE MAPLE LEAF

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

89e année — No 126 | Tirage certifié par l'A. B. C. | QUEBEC, JEUDI 13 OCTOBRE 1955 | Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Deux morts dans un accident d'aviation au lac Nipissing

North Bay (PC) — Un CF-100 du CARC a plongé mercredi dans le lac Nipissing, cinq milles au sud de North Bay, en Ontario. Les deux pilotes ont péri.

Des témoins oculaires rapportent que l'appareil s'est engagé dans une vrille codale avant d'exploser en touchant l'eau. Il a, ce faisant, projeté à une hauteur de 150 pieds une trombe d'eau mêlée d'huile.

La police provinciale et la gendarmerie royale ont repêché des débris du réacté parmi lesquels flottaient les vareuses des pilotes. Ils continuent de tendre des grappins dans l'espoir de repêcher les corps.

Les autorités du CARC n'ont pas voulu divulguer l'identité des victimes mais elle ont laissé savoir que le CF-100 appartenait à l'escadre 433 et avait pris son envol de Cold Lake, Alberta. Il se dirigeait vers la base de North Bay.

TOUT
APPAREILS ET ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES
au Royaume de la CAMERA INC-QUEBEC
3 rue St-Jean

VENDEUR DU MOIS



J.-ROMEO COUTURE

La maison Montcalm Automobile est heureuse d'annoncer à sa nombreuse clientèle que M. J.-Roméo Couture s'est classé le meilleur vendeur du mois pour le mois de septembre. Nos félicitations. —

Le Conseil des recherches de la Colombie-Britannique va de l'avant

Divers problèmes soumis aux 50 savants et techniciens qui le composent. — L'industrie et l'agriculture en bénéficient. — Etudes spéciales sur le cancer.

Par BRUCE LEVETT
de la Presse Canadienne

Vancouver, (PC) — En Colombie-Britannique, l'homme d'affaires à la recherche d'un nouveau procédé industriel, tout comme l'individu voulant perfectionner un piège à souris, n'a qu'à diriger ses pas vers une petite bâtisse grise de l'université de la province.

Là, il peut soumettre son problème aux 50 savants, techniciens et chimistes qui forment le Conseil des recherches de la Colombie-Britannique.

Il y a dans cette bâtisse, un appareil pour éprouver la résistance des matériaux de construction aux intempéries et un autre qui classifie les pommes suivant la couleur. Le problème consiste à perfectionner cet appareil pour qu'il rejette les fruits de qualité inférieure.

Faire l'épreuve de l'essence d'aviation destinée au CARC dans le grand nord ou trouver une nouvelle sorte d'antigel, sont d'autres problèmes soumis à ce conseil, qui a réussi à tuer 80 pour cent des odeurs des moulins à papier de la Colombie-Britannique et à combattre avec un certain succès un insecte qui ronge les navires.

Ce même conseil a mis fin à la corrosion des réservoirs dans lesquels les pêcheurs mettent leurs appâts et poursuit des travaux en chimie organique, qui intéressent fort ceux qui préoccupe le cancer.

A la tête de ce conseil se trouve un savant de renom, le Dr Gordon Shrum, âgé de 59 ans qui dirige aussi le département de physique de l'université de la Colombie-Britannique et fait partie de 30 comités, dont l'un est chargé de la construction de diverses bâtisses universitaires au coût de $6,000,000 à $10,000,000.

En voie de guérison?

Cet expert en chimie organique qui a fait la découverte la plus importante du conseil est le Dr H.-Gobind Khorana, 33 ans, un savant de l'Inde, qui a découvert un procédé pour la confection synthétique du produit chimique UMP (uridine monophostate).

Par ce procédé chimique, il a produit "l'un des plus importants enzymes nécessaires à la croissance d'une cellule normale ou cancéreuse", déclare le Dr Shrum.

Et au prix d'aubaine de $45,000 la livre.

Auparavant, l'enzyme ne pouvait être isolé que d'un tissu animal, et même alors dans une forme impure, au coût de $90,000 la livre.

"En comprenant la synthèse de tous ces produits chimiques et leurs cycles de fonctionnement, on pourrait bien comprendre le cancer — et une compréhension du cancer signifie que la guérison suivra", déclare le Dr Shrum.

Dans le monde scientifique, le Dr Shrum est surtout connu comme l'auteur des premiers travaux de liquéfaction de l'hélium et comme celui qui a fait disparaître certains mystères relatifs à l'aurore boréale.

Et dans le grand public, il est connu principalement par ses déclarations au sujet de l'atome. Il a dit, par exemple, que la bombe à hydrogène est presque rien comparativement au pouvoir dévastateur des ouragans, des tremblements de terre et des éruptions volcaniques et que l'évacuation en masse serait futile, advenant un bombardement atomique.

Il qualifie une tour d'oxication "qui élimine 80 pour cent des odeurs des moulins à papier" comme le plus grand développement pratique réalisé par le conseil depuis sa formation en 1944.

L'odeur, qui est désagréable et sulfureuse, disparaît presque complètement, quand l'on renvoie le sulfure dans la machinerie qui, par combustion, transforme le bois en papier.

Les moulins à papier de Duncan,
(Suite à la page 7, 5e col.)

TV
REPARATIONS
GARANTIE
OUVRAGE
JOUR ET NUIT
MA 3-1629
$4.50 POUR APPEL

La Reine de la Radio et de la Télévision en 1954, nous explique comment elle évite les succédanés quand elle demande ASPIRIN

DENYSE ST. PIERRE

dit:

"La boîte que j'achète doit porter le nom BAYER imprimé en forme de croix. De cette façon, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."



ASPIRIN Genuine BAYER

Un produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Renseignez-vous auprès d'une ménagère et demandez-lui ce qu'elle exige d'un poêle.

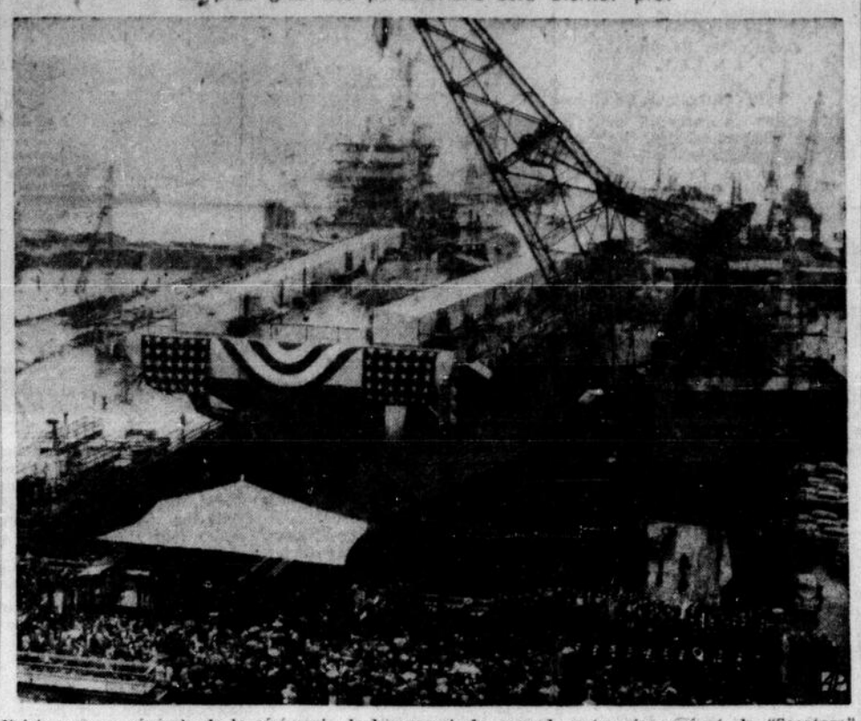


LES BRULEURS A L'HUILE KEMAC POUR POELES COMBINES vous donnent

- Un service propre, économique et exempt de tous tracas.
- Réglage en un tour de main . . . n'importe quelle température pour le tourneau par le simple toucher du doigt.
- Fonctionnement de toute sécurité . . . tous les produits KEMAC sont approuvés par Canadian Standards Association, Fire Hazards Division.
- Déchets brûlés (Les grilles ne sont pas enlevées de votre poêle)
- Fonctionnement simple et facile . . . un enfant peut manoeuvrer un brûleur KEMAC.

JOHN MILLEN QUÉBEC LIMITÉE
Distributeurs en gros
37 Place Jean Talon, Québec, tél.: 4-3504

Le plus gros des porte-avions sera bientôt prêt



Voici une vue générale de la cérémonie de lancement du second porte-avions géant, le "Saratoga", aux chantiers navals de Brooklyn. Dans six mois, il sera prêt à entrer au service de la marine de guerre. Le bâtiment qui aura un équipage de 3,800 hommes, déplace 60,000 tonnes, soit plus encore que le "Forrestal".

Projet et travaux d'amélioration des installations portuaires de Québec, 2e des ports canadiens pour l'emploi

Par MAGLOIRE GAGNON

Avec l'approche de la saison morte sur le marché du travail, les projets de développement du port de Québec, attirent, de façon plus précise encore, l'attention du public.

Par ordre d'importance, le port de Québec occupe la deuxième place en ce qui a trait à l'emploi. Déjà de nombreux travaux prévus depuis 1947 ont été exécutés. Ainsi on a refait quatre hangars, on en a reconstruit un. Un quai a été reconstruit. D'autre part on s'est occupé d'améliorer ou de refaire les routes d'accès. Enfin les locomotives à vapeur ont été remplacées par des motrices Diesel.

Pour le moment l'exécution rapide des ouvrages de l'Anse-au-Foulon, soit: la construction d'un nouveau quai, d'un coût approximatif de $900,000., d'un nouvel édifice de l'immigration, d'une valeur estimée à $4,500,000 et l'agrandissement du Quai de la Reine, ce dernier travail estimé à $750,000, suscite le plus haut intérêt, étant donné les perspectives offertes par la canalisation du St-Laurent.

Afin de présenter à ses lecteurs les plus récents développements à ce sujet, "L'Evénement - Journal" s'est informé auprès de l'architecte chargé de la préparation des plans et devis de l'édifice de l'immigration, M. Gaston Amyot ainsi qu'auprès de M. I.-C. Pollack, président du comité du port, au sein de la Chambre de Commerce de Québec.

M. Pollack a déclaré que les travaux se poursuivent encore trop lentement". Il a exprimé le voeu que "la construction du nouvel immeuble de l'immigration, rende possible la démolition de l'ancien édifice qui pourrait faire place à d'autres ouvrages nécessaires à l'amélioration des facilités portuaires".

Ces travaux, tout en donnant du travail à nos ouvriers, assureraient à Québec sa juste part des avantages découlant des ouvrages de canalisation du St-Laurent. Avec de bons représentants à Ottawa, tels Me Frank Power, pour en nommer un, déclare M. Pollack, il ne fait aucun doute que le gouvernement verra le bien-fondé des aspirations de notre ville et de sa Chambre de Commerce". Par ailleurs, le gouvernement fédéral étudie actuellement la possibilité d'accroître nos installations d'entreposage et de chargement du grain, ajoutait M. Pollack.

M. Gaston Amyot a déclaré que les plans du nouvel immeuble sont pratiquement terminés. Les soumissions seront reçues pour deux contrats séparés: fondations et édifice. On estime à $1,000,000 le coût de ces travaux qui débuteront à la fin du mois de novembre. Le coût apparemment élevé des travaux de fondation s'explique par le fait que le roc se trouve de 25 à 100 pieds sous la surface du sol, et, de plus la formation géologique est en pente, étant le prolongement du Cap Diamant.

Les travaux de fondation dureront six mois. Ce qui permettra de rétablir les services ferroviaires et les moyens de drainage à temps pour la réouverture de la navigation au printemps.

Les soumissions pour l'edifice lui-même seront reçues en février et les travaux débuteront en juin, précise M. Amyot.

TEMPÉRATURE



Toronto (P.C.) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	37	41
Vancouver	45	58
Victoria	47	56
Edmonton	32	60
Calgary	33	57
Regina	25	58
Winnipeg	46	57
Toronto	53	71
Ottawa	46	61
Montréal	48	63
Québec	40	52
Fredericton	34	58
St-Jean, N.-B.	40	55
Moncton	32	51
Halifax	42	60
Charlottetown	42	49
Sydney	41	52
Yarmouth	42	—
St-Jean, T.-N.	41	43

Pronostics

Montréal, (PC) — Voici les prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit aujourd'hui.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et du St-Maurice: Nuageux avec quelques averses en matinée. Le ciel se dégagera dans l'après-midi. Il continuera de faire chaud. Vent de l'ouest de 15 milles. Minimum et maximum à Montréal et à Ottawa 48 et 65, à Ste-Agathe 40 et 60, à La Tuque 40 et 55.

Régions des Cantons de l'Est, de Québec et du Lac St-Jean: Nuageux avec averses. Peu de changements dans la température. Vent de l'est de 15 milles tournant à l'ouest en soirée. Minimum et maximum à Sherbrooke 44 et 60, Québec 40 et 55, Chicoutimi 35 et 55. Sommaire: averses.

Région de Baie-Comeau: Ensoleillé devenant nuageux en soirée, avec averses. Peu de changements dans la température. Minimum et maximum à Rivière-du-Loup 35 et 55. Sommaire: ensoleillé, devenant nuageux.

Le soleil — Lever: 5 h. 59. Coucher: 5 h. 03. Longueur du jour: 11 h. 04.

La marée — Haute marée: 4 h. 27 et 4 h. 54. Basse marée: 12 h. et 12 h. 02.

M. Pearson s'entretient pendant quatre heures avec Boulganine et Khrouchtchev des questions se rapportant à l'OTAN

Moscou, (Reuter) — Au cours d'un entretien qu'il a eu mardi soir avec le maréchal Nicolas Boulganine et M. Nikita Khrouchtchev, M. Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires extérieures a discuté des questions relatives à l'OTAN durant plus de quatre heures.

Deux journalistes canadiens qui ont accompagné le ministre en Crimée précisent que le président du Conseil des ministres d'URSS et le premier secrétaire du parti communiste soviétique ont rencontré M. Pearson dans une résidence d'été, à quelque 10 milles de Yalta. La présence des journalistes avait été autorisée pendant les 15 premières minutes de l'entretien qui aurait principalement porté sur l'alliance atlantique.

M. Pearson a d'abord fait part à ses interlocuteurs de la vive impression qu'ont créées sur lui les chantiers de construction qu'il a vus à Stalingrad et à Sébastopol. Comme le ministre canadien faisait observer que la reconstruction doit sans doute drainer les ressources financières du pays, M. Khrouchtchev s'en est pris à l'OTAN.

Le premier secrétaire du parti communiste aurait affirmé que l'Occident, au moyen de l'OTAN, se propose de semer encore une fois la destruction en Russie. M. Pearson a répondu que l'OTAN est une alliance strictement défensive.

M. Khrouchtchev a répondu que ce n'était pas la première fois dans l'histoire qu'un instrument d'agression avait été qualifié de défensif.

Il a ajouté, en guise de "conseil personnel" à M. Pearson, que le Canada devrait se retirer de l'OTAN. M. Pearson a répondu qu'il serait possible de s'entendre à ce sujet, mais l'Occident devrait alors inviter l'URSS à renoncer à certaines choses.

Me Lomer Gouin, fils du sénateur Gouin, décède à Montréal

Montréal (PC) — M. Lomer Gouin, fils du sénateur Léon Mercier-Gouin et secrétaire de M. Georges Lapalme, est décédé hier à l'âge de 29 ans.

Avocat, M. Gouin était le petit-fils de sir Lomer Gouin et l'arrière-petit-fils d'Honoré Mercier, anciens premiers ministres de la province.

Ancien secrétaire français de la Fédération libérale nationale, il était jusqu'à sa mort secrétaire particulier de M. Lapalme, chef provincial du parti libéral.

Auteur dramatique, compositeur et caricaturiste, il avait présenté en 1950 sur une scène de Montréal "Polichinelle", une pièce fantaisiste dont il avait écrit la musique de ballet. Auteur de nombreux sketches dramatiques, il avait obtenu en 1951 un Canadian Award. Il avait illustré un roman de François Mauriac, une nouvelle de Jean Giono et un recueil de poèmes de Robert Choquette.

Il était officier de réserve du Régime des Fusiliers Mont-Royal.

Outre sa femme, née Monique Jobin, et sa fille Constance, il laisse sa mère, Mme Yvette Gouin, auteur dramatique; un frère, Olivier, et un oncle, M. Paul Gouin, conseiller technique du gouvernement provincial.

Honneurs accordés à des photographes canadiens

Philadelphie (PA). — Trois photographes canadiens viennent d'être faits membres associés du Photographic Society of America. Décernés en reconnaissance de leur mérite, ces honneurs ont été accordés à N. P. Ochotta, d'Edmonton; N. Merrifield, de Port-Arthur, et Lionel Tidbridge, de Windsor.

Maison avariée par le feu, rue St-François

La prompte intervention de la brigade municipale des incendies a, hier soir, arraché à la destruction une maison de trois étages logeant plusieurs familles et située au 120 rue St-François-Ouest. Activées par un vent violent, les flammes qui semblent avoir été provoquées par les fils électriques au bord de la toiture, s'étaient infiltrées à l'intérieur.

Alertés à 6 h. 43, les sapeurs des casernes 3, 7 et 8, sous les ordres du chef de district intérimaire N. Brousseau et du capitaine Ernest Gagné, du poste no 7, ont utilisé un surpresseur pour vaincre le brasier. Une brèche de trois pieds a dû être pratiquée dans le toit pour atteindre le feu. Personne n'a été blessé. A 7 h. 12, les pommiers réintégraient leur quartier.

Plus tôt dans la journée, deux autres incendies ont été combattus. Vers 2 h. hier matin, le garage Robert & Robert, 939 St-Vallier Ouest, a été ravagé. Un petit restaurant, situé tout près, a également subi des dégâts. Quelques heures plus tard, le feu éclatait sur la scène de la salle des Syndicats catholiques. Il a été rapidement maîtrisé.

La Commission royale d'enquête sur le cabotage reçoit des mémoires de trois importantes compagnies de transport

Montréal, (PC) — Trois des plus importantes compagnies de transport du pays ont présenté mercredi des mémoires à la Commission royale d'enquête sur le cabotage et souligné à cette occasion les changements que la Voie maritime apportera, lorsque parachevée, à la concurrence dans le domaine qui est leur.

Les chemins de fer Pacifique Canadien et National Canadien ont prié la Commission Spencer de réclamer des amendements législatifs qui donnent des chances égales au transport ferroviaire et au transport maritime.

Pour sa part, la compagnie Canada Steamship Lines considère la question comme étant d'une extrême gravité et demande d'interdire aux bâtiments de qualité inférieure et de moindres frais d'opération de la Grande-Bretagne, l'accès aux eaux intérieures du Canada.

Les Canada Steamship Lines font remarquer qu'il "faut tenir compte du temps" si l'on veut adéquatement protéger l'industrie canadienne de la construction des navires contre une concurrence déloyale qui se manifeste déjà sur le St-Laurent. Cette industrie, aux yeux de la compagnie, est indispensable à la sécurité nationale. C'est pourquoi elle réclame:

1.—la restriction du cabotage, particulièrement dans les Grands Lacs, aux navires de registre canadien;

2.—l'interdiction aux navires construits ailleurs qu'au Canada de rallier le cabotage canadien après le 1er janvier 1957 et finalement;

3.—l'examen des répercussions, sur le commerce maritime canado-américain, de l'accaparement britannique ou étranger du transport entre les ports américains et les ports canadiens des Grands Lacs.

Sous-marin atomique pour la Marine royale

Londres (Reuter) — Le premier lord de l'Amirauté britannique, le comte Mountbatten, a révélé mercredi soir que la Grande-Bretagne projette de construire un sous-marin atomique pour la Marine royale. Il a ajouté que l'entrée en service de tels submersibles n'est plus qu'une question de temps.

Interdiction de certaines grèves à Singapour

Singapour (Reuter) — L'Assemblée législative de cette colonie britannique a approuvé mercredi un bill de sécurité publique fort contesté, en dépit de la grève de protestation de 10 minutes qui avait été décrétée par les 90,000 membres de 94 trade-unions communistes. La nouvelle loi interdit les grèves dans les services essentiels et permet au chef du cabinet de faire emprisonner pour deux ans ceux qui la violeront.

La fusion des grandes centrales paraît définitivement assurée

Le Congrès Canadien du Travail approuve le projet adopté précédemment par le Congrès des Métiers et du Travail. — Quelques objections.

Toronto, (PC) — La fusion des deux grandes centrales syndicales du pays en un seul organisme paraît définitivement assurée.

L'assemblée générale de la réunion annuelle du Congrès canadien du Travail a approuvé hier les dispositions du projet que le Congrès des Métiers et du Travail avait adopté plus tôt.

La décision du CCT n'a cependant pas été unanime, certains syndicats ayant élevé des objections à l'égard de quelques dispositions du projet. Quoi qu'il en soit, il est maintenant certain que l'unification sera réalisée en avril comme l'avaient prévu les chefs ouvriers au début de l'année.

Il ne manque plus que la ratification définitive de l'assemblée générale.

Le nouvel organisme, connu sous le nom de Congrès du Travail Canadien, sera la plus importante centrale ouvrière dans l'histoire du Canada. Par suite d'un accord intervenu entre les deux Congrès, la présidence du groupement de 1,000,000 de membres sera confiée à M. Claude Jodoin, président du CMTC.

Après le vote, les délégués ont invité leur futur président, M. Jodoin, à leur adresser la parole avant la fin de la présente réunion. Ce dernier est attendu à Toronto cet après-midi.

En dépit des objections soulevées à propos de certains aspects particuliers du projet de fusion, la résolution, ostensiblement appuyée par le comité directeur du Congrès, a été approuvée sans difficulté par l'assemblée générale.

Les objections portaient notamment sur les points suivants: le nouveau mode de perception des cotisations syndicales, la manière dont seront désignés les délégués aux assemblées générales et le fait que ces assemblées n'auront lieu qu'à tous les deux ans.

Toutefois, personne ne s'est opposé au principe même de la fusion qui a été approuvé à l'unanimité.

Le secrétaire-trésorier du CCT a lancé aux 900 délégués un appel à l'unanimité avant le vote. Il s'agit, a dit M. Donald McDonald, de la plus grave décision dans l'histoire du Congrès canadien du Travail.

"Nous pouvons maintenant éliminer une bonne fois pour toutes, a-t-il dit, la croissance cancéreuse de la désunion et de la désorganisation qui, dans le passé, nous ont empêchés de tirer pleinement avantage de la puissance syndicale.

"Le projet de fusion n'est pas parfait. Il comporte des imperfections. Ce n'est pas une formule
(Suite à la page 7, 6e col.)

TV TEL.: 2-3833 Service

REPARATIONS A DOMICILE GARANTIES
- Mise au point
- Son
- Synchronisation
- Clarté
- Centrage
- Stabilisation
- Alignement
- Lampes
- Vérification complète et ajustement

Broadview Télévision SERVICE, CO.
28 Ch. Ste-Foy, Québec
Satisfaction garantie ou argent remis

Service du téléphone de 8.30 a.m. à 11 p.m. tous les jours.

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
Pour appel de service. $4.50
Incluant ajustement complet et précis, exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
JEUDI
4h.15 A LA BONNE FRANQUETTE
5h.00 THE LONE RANGER
5h.30 LA TERRE EST RONDE
6h.00 SUR LES AILES DE LA CHANSON
6h.30 POT POURRI
6h.45 VOYAGE
7h.00 NOUVELLES LOCALES & SPORTIVES
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 FILM
7h.45 LA CUISINE DE LA BONNE HUMEUR
8h.00 LE FIL D'ARIANE
8h.30 CHINA SMITH
9h.00 QUATUOR
9h.30 HOCKEY DE CHEZ-NOUS
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DERNIERES NOUVELLES & SPORTS
REPARATIONS GARANTIES
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) LTD.
TEL. : 3-7363

BANQUETS - RECEPTIONS
partout TOUS LES PRIX TOUS LES MENUS
Kerhulu
Traiteur depuis près d'un demi siècle

DOCTEUR
Remy Beaulieu, O.D.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL.: 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle

Ne soyez pas vague.. dites
Haig & Haig
SCOTCH WHISKY
LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH — RENOMMÉE DEPUIS PLUS DE 300 ANS

SUR SES PIEDS DE 9 h. à 5 h.



Délicieusement Frais

POUR UNE LONGUE SOIREE D'AGREMENT !

Sur ses pieds . . . huit heures par jour. Mais aussi elle porte des souliers du Dr Locke, si confortables. Elle marche et valse dans un confort incomparable, merveilleusement frais. Il peut en être ainsi pour vous. Visitez notre salon de chaussures aujourd'hui.



Dr. Locke

PRIX : $16.95

Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUÉBEC



Carnet Mondain

Le major et madame Jean-Paul Martin, de passage à Rivière-du-Loup en fin de semaine, étaient les invités de lady Fiset, mère de madame Martin.

Madame J.-A. Gravel et madame Guy Gauvreau recevront à l'heure du déjeuner, aujourd'hui, au Cercle Universitaire, en l'honneur de madame Bernard Guimont, à l'occasion de son départ prochain pour l'Allemagne.

M. et madame Antoine Roy font présentement un séjour à Ottawa, inscrits au Château Laurier.

Le comité féminin du club de Golf Royal Québec recevra à un thé aujourd'hui à quatre heures dans les salons du club, à l'issue de la distribution des prix décernés aux gagnantes de la saison. Cette réception marquera la fin des activités pour l'année.

Les membres du Chapitre Courcelette ont reçu à l'heure du thé, en l'honneur des épouses des officiers du Royal 22ème Régiment, qui quitteront bientôt la vieille capitale pour l'Allemagne.

M. et madame Gaston Bornais ont reçu à dîner dimanche dernier, en l'honneur de mademoiselle Ghislaine Cimon et de son fiancé, M. Pierre Bergeron, dont le mariage sera célébré samedi.

Le docteur et madame René Matteau étaient de passage à Montréal récemment, à l'occasion du mariage Lafrenière-Beaulieu.

M. et madame Paul-E. Lachance sont de retour à Québec, après un voyage de deux mois en Europe.

Mademoiselle Hélène Martin et madame Raymond Demeule ont reçu à un shower de verres à la résidence de cette dernière, en l'honneur de mademoiselle Claire Marchand, à l'occasion de son mariage prochain.

Madame Harry West, de Baltimore, est actuellement l'invitée de son gendre et de sa fille, M. et madame Harold Braff.

En l'église de Montmorency, samedi, le huit octobre, à neuf heures et trente, Monsieur l'abbé St-Georges Bergeron, cousin du marié, a béni le mariage de Jeannine, fille de monsieur et madame Gérard Maranda, avec monsieur Pierre Caron, fils de monsieur et madame Maurice Caron, de Giffard. Pour la circonstance, des palmes et des corbeilles de glaïeuls blancs et de pompons jaunes, ornaient l'autel et le sanctuaire, et des boucles de tulle indiquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, monsieur Pierre Boutet a interprété un programme de chant et monsieur Cayouette touchait l'orgue. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait sur un fourreau de satin blanc, une robe de dentelle Chantilly dont la jupe accusait un léger mouvement de traîne. Son voile semi-long était drapé sous un petit diadème de dentelle incrustée de perles et de pierres du Rhin et son bouquet, retombant en cascade, était composé de roses rouges. Monsieur Maurice Caron servait de témoin à son fils, et messieurs Jean Caron et André Caron, frères du marié, plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités aux Anciens de Laval où les tables étaient décorées de glaïeuls et de pompons blancs. Monsieur et madame Pierre Caron partirent ensuite pour voyage dans les Laurentides. Madame Caron portait alors un costume bleu nuit garni de mouton gris, un chapeau de même teinte et des accessoires assortis. A leur retour, monsieur et madame Caron résideront à Montmorency.

(Suite à la page 5, 1ère col.)

L'ACTIVITE FEMININE

Réunion du Cercle des Femmes Journalistes

La première réunion de la saison du Cercle des Femmes Journalistes aura lieu le samedi quinze octobre à quatre heures, au Cercle Universitaire de Montréal, sous la présidence de mademoiselle Germaine Bundock. A l'ordre du jour, la présentation du programme de l'année.

Journée de Récollection à la L.C.F.

La Ligue Catholique Féminine Diocésaine a organié, pour le mardi dix-huit octobre, une journée de récollection à la Maison Notre-Dame du Cénacle. La journée qui débutera par une messe à huit heures et demie, sera sous la direction de M. l'abbé St-Georges Bergeron, aumônier de la J.E.C. et conférencier réputé. Tous les membres et leurs amies sont invités à assister en grand nombre à cette journée de prières et de prédication.

Madame H.-H. Gibaut, régente municipale de l'I.O.D.E., est de passage à St-Jean, où elle assiste actuellement à l'assemblée semi-annuelle du chapitre provincial de cette association.

Mesdemoiselles P. et Olga Le Mesurier sont rentrées de Kamouraska, où elles ont passé plusieurs mois, à leur résidence d'été.

Shortcake à la mode du sud



Les pays du Sud ont l'avantage de posséder des oranges, pamplemousses, citrons, ananas etc et très grande quantité. De ce joli pays de la Floride nous parviennent des recettes délicieuses confectionnées avec des fruits.

L'un des meilleurs ressorts de la Floride consiste dans ces shortcakes à l'orange ou plutôt au jus d'orange puisque c'est cet ingrédient qui servira pour la confection de cette recette. Une teinte de soleil à votre table, voilà ce que vous obtiendrez . . .

SHORTCAKE

2 tasses farine tamisée
3 c. à thé de poudre à pâte
¾ c. à thé de sel
3 c. à table de sucre
½ tasse de shortening
1 c. à table de zeste d'orange
1 oeuf (blanc séparé du jaune)
6 c. à table de lait

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte, le sel et le sucre. Couper le shortening à l'aide de deux couteaux jusqu'à ce que le mélange soit parfaitement granuleux.

Introduire le zeste d'orange au mélange de farine et de shortening. Battre ensemble le jaune d'oeuf et le lait; conserver le blanc pour la décoration. Introduire légèrement le mélange aux ingrédients secs et bien mêler. Presser légèrement et donner la forme de beigne d'une épaisseur ¼ pouce et de 2 pouces de rond. Placer sur une tôle à biscuits non graissée; mettre quelques gouttes de lait sur le dessus. Faire cuire à un four chaud environ 450 F. de 10 à 12 minutes.

SAUCE A L'ORANGE

1. c. à table de fécule de mais
½ tasse de sucre
¼ c. à thé de sel
1 tasse de jus d'orange
2. c. à thé de zeste d'orange
5 oranges coupées par sections

Mêler ensemble le fécule de mais, le sucre et le sel dans une casserole. Y incorporer graduellement le jus d'orange; ajouter ensuite le zeste. Laisser cuire à une chaleur modérée jusqu'à ce que le mélange en vienne au point d'ébullition. Basser constamment. Ajouter finalement les sections d'orange.

GARNITURE DU SHORTCAKE

1 blanc d'oeuf
3. c. à table de sirop de mais
⅛ c. à thé de crème de tarte
⅛ c. à thé de sel
6. à table de sucre
1. c. à table de jus d'orange

Mettre tous les ingrédients dans le dessus du bain-marie. Fouetter avec le batteur à main jusqu'à ce que le mélange soit consistant.

Au moment de servir, prendre deux petits gâteaux, mettre la sauce d'orange entre les deux et décorer de la garniture au blanc d'oeuf.

Cette recette sert 6 ou 7 couverts.

Grandes figures d'artistes français évoquées au Cercle des Femmes Canadiennes

"Quoique vieux de trois siècles, le théâtre de Molière demeure un vivant sujet d'actualités toujours cher à notre coeur parce qu'on y attache toute sa vie et toute son âme". C'est par cet acte d'amour envers l'illustre Compagnie que madame Béatrice Bretty, sociétaire de la Comédie-Française, commença son entretien qu'elle avait intitulé "Les grands artistes de Molière".

"Je veux évoquer" pour vous, poursuit la conférencière, quelques grandes figures qui ont animé le Théâtre Français à partir du grand Molière, qui à l'âge de 21 ans embrassa la carrière théâtrale en dépit de certaines idées propre à l'époque. Jean-Baptiste Coquelin, dit Molière, connut, après des débuts difficiles la faveur des grands de la terre ans la personne du Prince de Conti et de Monsieur, frère du roi. C'est à l'hôtel des Petits-Bourbons que la troupe commença ses représentations pour se fixer définitivement en 1799 à l'actuelle salle Richelieu. A partir de cette date, l'esprit ne variera pas".

Mme Bretty, avec un charme qui lui est propre, évoque ensuite la vie et la carrière de Molière, que Louis XLV soutint et aida non sans toutefois différer complètement d'opinion et faire preuve de certaines exigences que le génial auteur savait tourner à l'avantage, de ses prières. Parmi les premiers auxiliaires de Molière, l'on cite les noms prestigieux de Bricout, Madeleine Héjart, plus tard, Armande Béjart qui devait devenir sa grande interprète en même temps que son épouse. A cette dernière qui fut la première Célimène, l'on peut associer le nom de Marquise du Parc inspiratrice de Racine qui écrit pour elle Andromaque. Catherine de Brie fait aussi partie de la pléiade des grands interprètes du temps de Molière.

Après la mort du maître, en 1673 et malgré la présence de puissants rivaux, la troupe subsistera et c'est ainsi que le 21 octobre 1680, le Roi-Soleil l'établira comme institution d'Etat, chargée de droits et de devoirs et munie d'une administration adéquate. Ce fut alors au tableau d'honneur des artistes les noms étincelants de la Champmeslé, de la Duclos et d'Adrienne Lecouvreur, de Lekain, de Clairon et du comique Préville. Par leurs admirables qualités d'interprètes sincères profondément épris de leur art et conscients de ce que l'esprit français attendait d'eux, ces hommes et ces femmes ont donné à la pensée des Molières, des Racine et des Corneille toute la plénitude de leur génie.

Comédienne parfaite, nous savions que Mme Bretty l'était et la façon dont elle a fait revivre ces figures importelles nous en a donné une foit de plus la preuve tangible dans cette évocation de la création, le 27 août 1784, de l'oeuvre de Beaumarchais, "Les Noces de Figaro", qui, comme on

(Suite à la page 6, 4e col.)

Quelques notices biographiques sur la visiteuse royale

Par l aPresse Canadienne

La princesse Royale, qui fait actuellement une tournée au Canada, mène à Londres une vie effacée dont le calme est rarement interrompu par les visites des journalistes et des photographes.

Tante de la reine Elizabeth et unique soeur du duc de Windsor, la princesse Marie est l'un des membres de la famille royale les moins connus du grand public en Grande-Bretagne. Il est très rare que sa photo paraisse dans les journaux anglais.

Agée de 58 ans, la princesse consacre la majeure partie de son temps aux oeuvres sociales. Certains jours de l'année, il lui arrivera d'ouvrir au public sa grande résidence de Harewood, dans le Yorkshire.

Elle s'est occupée toute sa vie d'organisations charitables, de travail social et hospitalier, s'intéressant tout particulièrement à l'oeuvre de la Croix-Rouge et au mouvement du guidisme.

Mariée en 1922 au vicomte Lascelles, fils de l'on des plus riches propriétaires du Yorkshire, elle a deux fils, George Henri Hubert, âgé de 32 ans, et Gerald Davis, âgé de 31 ans. Après la mort de son mari en 1947, son fils aîné a hérité du titre de comte de Harewood.

La princesse Marie est également la soeur du duc de Gloucester et de feu le roi George Six. Née au château de Sandringham l'année du jubilé d'or de la reine Victoria, elle reçut, de son père, le roi George V, le titre de Princesse Royale, qui était ordinairement décerné à la fille aînée du roi.

Tout comme sa mère, la reine Marie, la princesse Royale a été initiée très jeune aux arts domestiques, apprenant tous les secrets de la couture, du crochetage, du tricot et de la broderie.

Mort de la fondatrice d'une communauté

La révérende mère Mary Joseph, fondatrice des religieuses missionnaires de Maryknoll, est décédé à New-York dimanche à l'âge de 73 ans.

Née à Boston, mère Mary Joseph avait fondé cette communauté religieuse en 1912 avec l'aide de Mgr James A. Walsh, évêque de Boston. Elle fut nommée directrice générale de l'ordre en 1921 et détenait encore ce poste au moment de sa mort.

VOTRE HOROSCOPE

JEUDI 13 OCTOBRE 1955

21 mars au 20 avril (Bélier) — Aplanissez avec tact les petites difficultés qui pourraient surgir entre vous et votre entourage immédiat. Reposez-vous le plus possible et ne négligez pas votre santé.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Consolidez vos liens familiaux, occupez-vous de la personne que vous aimez, ayez confiance en l'avenir et n'hésitez pas à montrer votre affection x ceux qui vous entourent.

21 mai au 2 juin (Gemeaux) — Manifestez de l'attention et de la sollicitude à vos aînés, faites des plans pour votre sécurité future et accordez une attention toute spéciale aux affaires et à votre travail, soyez toujours objectif.

23 juin au 23 juillet (Cancer) — Cherchez des méthodes nouvelles, agissez avec plus d'énergie exprimez vos opinions avec plus de force, essayez d'augmenter vos revenus et de rendre plus agréable possible vos relations avec les vôtres.

23 juillet au 22 août (Lion) — Essayez d'augmenter vos possibilités de gagner de l'argent, réclamez les sommes qui vous sont dues. Des pensées confuses obscurcissent cette période et peuvent gâter votre jugement, ne vous laissez pas emporter par votre tempérament.

23 août au 2 septembre (Vierge) — Faites des connaissances nouvelles et veillez à faire la meilleure impression possible. Ne négligez pas les occasions de vous mettre en valeur, vous aurez du succès.

23 septembre au 22 octobre (Balance) — Laissez-vous aider par vos amis, analysez-vous pour être sûr que vous voyez les choses sous leur vrai jour et ne faites rien que l'on puisse vous reprocher plus tard.

24 octobre au 22 novembre Scorpion) — Expliquez clairement ce que vous désirez, faites un effort pour augmenter vos revenus et souvenez-vous que ce que vous ferez maintenant aura une grande influence sur votre vie.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Méfiez-vous d'une tendance à manquer de réalisme avec des amis et ceux qui vous sont chers. Gardez des buts pratiques et clairs. Améliorez vos plans et ne vous découragez pas au moindre échec.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Ne vous faites pas

(Suite à la page 6, 4e col.)

ELECTROLYSE
poils superflus
enlevés pour toujours. Consultation gratuite. Venez, téléphonez ou écrivez à
M. PAUL DUVAL
SALON ADRIEN DE PARIS
Holt-Renfrew
35 rue Buade — Tél.: 2-8019
Québec.

BÉBÉ A LA TÊTE CHAUDE



QUAND votre bébé a la tête chaude, cela peut être dû à la fièvre légère qui accompagne généralement les petites maladies infantiles. Dans ce cas, les Tablettes Baby's Own aideront à promptement calmer cette fièvre en débarrassant l'organisme des déchets toxiques qui s'y trouvent. Si la fièvre n'est pas promptement soulagée, consultez votre médecin.

Une Maman de Midland, Ontario, dit ceci: "*Ma fillette était fébreuse. Je lui donnais des Tablettes Baby's Own et, le soir même, elle était debout et déjà mieux.*"

Les Tablettes Baby's Own sont douces, sucrées, faciles à prendre — et les mères les emploient avec confiance depuis plus de 50 ans. Ne contiennent rien qui endorme. Egalement bonnes pour l'agitation et la mauvaise'rie causées par l'irrégularité due à la dentition, pour la constipation, les dérangements d'estomac et autres petits malaises infantiles. Achetez-en aujourd'hui.

(Ann.)

FOURRURES

Les modèles pour l'hiver 1955-56 sont maintenant en montre chez le spécialiste de la mode et de l'ajustage parfait.

J.B. PELLETIER
fourrures
542 ST-JEAN Tél.: 3-3050



LA BEAUTÉ RÉELLE
qui résiste . . . et résiste . . .

Comme au temps jadis . . . le Bas *Mysterie* résiste et résiste encore! *Mysterie* réunit la durabilité, la qualité d'avant-guerre, et le charme séduisant de la mode d'aujourd'hui. A première vue vous reconnaîtrez que *Mysterie* est le bas favori dans lequel vous voudrez être admirée.

Et, mieux encore, le bas *Mysterie* est garanti par Gotham Rayure Dorée — deux paires garanties durant 60 jours, et remplacement immédiat en cas de coulée accidentelle des mailles. Et, de plus, le merveilleux bas *Mysterie* est disponible en nuances-clef pour s'harmoniser avec toutes vos toilettes de haute-mode.

Insistez sur les Bas *Mysterie* à votre rayon de bonneterie préféré. Vous serez fière d'être vue portant des bas *Mysterie* — fait exclusivement par Gotham "Gold Stripe" — pour les jambes d'allure jeune et pleines d'entrain!



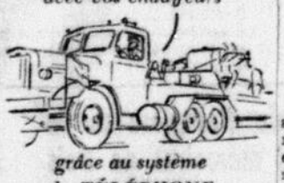
IL EXISTE UNE CLÉ DES COULEURS POUR TOUS LES BAS GOTHAM GOLD STRIPE.

AUGMENTEZ LE RENDEMENT

. . . en installant le téléphone dans vos véhicules!



Restez en contact constant avec vos chauffeurs



grâce au système de TÉLÉPHONE ROUTIER BELL

Evitez les parcours inutiles, réduisez vos frais d'exploitation et obtenez un rendement maximum de votre personnel et de votre matériel.

LE SERVICE DE TÉLÉPHONE ROUTIER BELL — *comme tous les autres services de la Compagnie Bell* — vous évite d'immobiliser du capital et n'occasionne aucun frais supplémentaire d'entretien ou de réparation. Nos techniciens assument l'entière responsabilité de maintenir l'installation en parfait état de fonctionnement. *Vous ne payez que la location de l'équipement à un tarif mensuel fixe.*

Si le service de téléphone routier peut vous être utile dans votre entreprise, adressez-vous à notre bureau d'affaires, qui vous renseignera sans obligation de votre part.

★ ★ ★ ★ ★ ★

Autres services spécialisés de la compagnie BELL



Systèmes d'intercommunication



TÉLÉTYPE BELL

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Trois quarts de siècle consacrés exclusivement au domaine des communications.

Qui connaît le mieux votre bébé?

Vous et votre médecin, bien sûr! Mais, Gerber fait aussi autorité en ce qui concerne l'alimentation des bébés — car seul Gerber prépare des aliments pour bébés et rien d'autre!

Ainsi, la maison Gerber vous offre la variété que bébé désire et dont il a besoin: cinq céréales, jamais surpassées, précuites et enrichies, se mélangeant simplement au lait.

Ensuite, vous pouvez choisir parmi plus de trente Purées Gerber . . . toutes meilleures les unes que les autres . . . toutes avec la saveur et la consistance spéciales préférées des bébés.



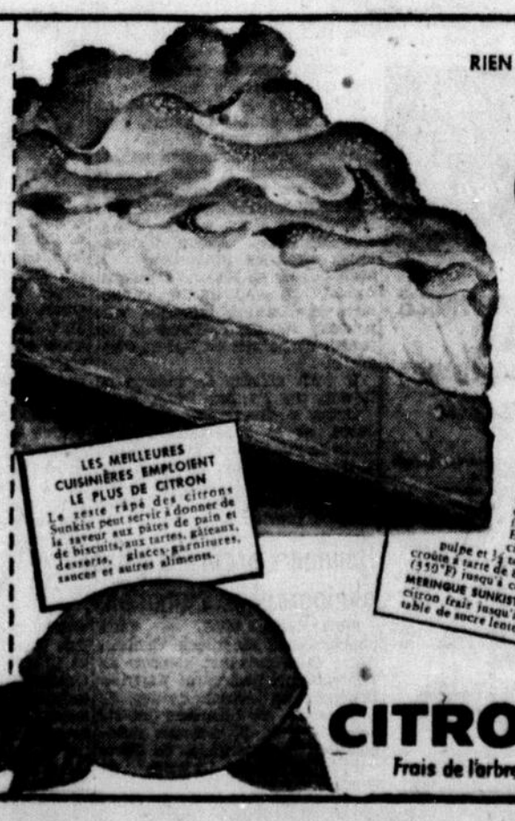


Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

ALIMENTS **Gerber** POUR BÉBÉS
NIAGARA FALLS, CANADA

5 CÉRÉALES • PLUS DE 36 PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS Y COMPRIS LES VIANDES

Seuls les CITRONS frais vous donnent la vraie SAVEUR de CITRON!



RIEN N'ÉGALE UNE DÉLICIEUSE ET PIQUANTE

TARTE AUX CITRONS FRAIS!

Cette recette est des plus savoureuses car vous la faites avec des CITRONS FRAIS . . .

Le secret: Vous utilisez plus de zeste, pulpe et jus de citrons frais et vous y ajoutez tout, juste avant la cuisson au four.

Le résultat: Une saveur délicieuse et piquante de citrons frais que vous ne pouvez obtenir d'aucun succédané.

TARTE AUX CITRONS frais SUNKIST

1¼ tasse de sucre
1 c. à table de beurre
1¼ tasse d'eau
5 c. à table de fécule de mais
3 c. à table d'eau
3 jaunes d'oeufs
2 c. à table de lait
¼ c. à thé de sel
3 citrons Sunkist

Mélanger sucre, beurre et 1¼ tasse d'eau, amener à ébullition. Diminuer le feu, y ajouter la fécule de mais (corn starch) et 3 cuillerées à table d'eau. Faire cuire jusqu'à consistance ferme en agitant constamment. Battre jaunes d'oeufs, lait et sel; l'ajouter au mélange. Faire cuire sur feu moyen jusqu'à épaississement en agitant constamment. Enlever du feu. Râper le zeste de 1 citron. Presser les citrons. Râcler la pulpe du presse-citron. Ajouter zeste, pulpe et ½ tasse de jus au mélange. Faire refroidir. Le verser dans une croûte à tarte de 8". Surmonter de meringue. Faire cuire à four modéré (350°F) jusqu'à ce que le tout soit d'un brun doré. (15 à 20 minutes).

MERINGUE SUNKIST: Battre 3 blancs d'oeufs et ½ cuillerée à thé de jus de citron frais jusqu'à consistance ferme. Y ajouter 6 cuillerées à table de sucre lentement (une cuillerée à table à la fois).

CITRONS Sunkist
Frais de l'arbre DE CALIFORNIE ET D'ARIZONA



Mesdemoiselles Louise Patry et Lucie Drolet ont reçu à l'heure du thé, lundi dernier, à La Lanterne, en l'honneur de mademoiselle Rolande Côté, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et madame A.-J. McKeown sont retournés à Montréal après un séjour dans notre ville, les hôtes de M. et de madame H.-E. Tessier.

M. P. Mathieu, de Québec, M. M. Ouellet, de Chicoutimi, M. C. Lapointe, de Beauport, MM. J. Matte et L. Bertrand, de Donnacona, et M. Gérard Verreault, de Ste-Anne de Beaupré, ont fait un séjour à New-York récemment, inscrits à l'Hôtel George Washington.

Madame Oscar Lamère, de notre ville, était de passage à Trois-Rivières en fin de semaine.

Madame Alfred Blouin, de Chicoutimi, recevait à l'heure du thé samedi à sa résidence, rue Racine. Servaient le thé : mesdames Fernand Levesque, Raymond Boulianne, Jérry Vaillancourt et René Primeau. Le salon et le hall étaient décorés de feuillage d'automne.

Madame Jean Lacasse, de Sanmaur, a reçu à un vin d'honneur, dimanche dernier, à l'occasion du départ prochain pour Noranda de madame Gaudiose Dubé.

Madame S. Gauvin et ses enfants Jean-Yves et Denise, étaient au nombre des invités de l'extérieur, au mariage Lafrenière Beaulieu, célébré récemment à Montréal.

Mademoiselle Hélène Trudelle est de passage dans la métropole.

A l'extérieur

Le président de la colonie grecque et madame P. B. Papachristidis, de Montréal, recevaient lundi soir, en l'honneur du révérend et de madame Nicholas Salamis, à l'occasion du premier festival de folklore grec.

Madame Samuel Bronfman, O. B.E., de la métropole, a reçu hier après-midi en l'honneur du nouveau comité auxiliaire des jeunes de l'Orchestre symphonique de Montréal.

Le mariage de mademoiselle Alice Papineau-Couture, fille du notaire et de madame René Papineau-Couture, d'Outremont, avec M. Roger Calvé, fils de M. et de madame J.-P.-A. Calvé, a été béni par le R. P. Jacques Beaupré, S.J., cousin de la mariée, samedi dernier, à dix heures, à Saint-Viateur d'Outremont. A cette occasion, l'église avait été décorée de chrysanthèmes et de glaïeuls, de massifs de palmiers et de fougère. Pendant la messe, M. Auguste Descarries, D.M., exécuta à l'orgue, un programme musical. M. André Roby, beau-frère de la mariée, ainsi que M. Aurèle Calvé, frère du marié, plaçaient les invités. M. Armand Calvé était le témoin de son frère. Au bras de son père, la mariée portait sur un fourreau de satin blanc, une robe, aux lignes simples, de tulle illusion et de dentelle d'Alençon, un court voile de tulle illusion légèrement froncé sous un petit bandeau de perles et comme unique bijou, un collier de perles, cadeau du marié. Elle tenait un bouquet colonial d'oeillets effeuillés. Madame Papineau-Couture, mère de la mariée, portait une robe de satin bleu glacier, un chapeau de feutre italien noir rehaussé d'une aigrette, une écharpe de rat musqué blond et une touffe de roses roses. Madame Calvé, mère du marié, portait une robe de dentelle Chantilly cendre de rose avec boléro de même tissu, un chapeau de satin noir, des accessoires noirs, une cape de vison platine et à l'épaule, un bouquet de roses rose pâle. La cérémonie fut suivie d'une réception au salon espagnol de l'hôtel Queen's où la table était décorée de fleurs et de feuillage d'automne. M. et madame Calvé partirent ensuite, en auto, pour les Etats- Unis. Pour voyager, la mariée portait un costume de tissu français marron garni de vison, un feutre-soleil de même ton avec fantaisie de plumes de faisan, des accessoires bruns et une touffe de pompons bronze.

Déléguées féminines à un Congrès



Les seules femmes à faire partie des Chambres de Commerce du Canada à titre de secrétaires apparaissent ici alors qu'elles assistaient, dernièrement, à l'assemblée annuelle de cet important organisme à Winnipeg. Nous voyons de gauche à droite, Mlle Marguerite Bourassa, secrétaire de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières, madame J. G. Green, épouse du nouveau président national de la Chambre de Commerce du Canada et Mlle Phyllis B. Mitchell, secrétaire de la Chambre de Commerce de Strathroy, Ont.

L'action psychologique de la couleur est étudiée par des experts

La couleur a plus d'effet sur nous que nous ne l'imaginons. Comment expliquer autrement nos colères bleues, nos vertes réprimandes . . .

On s'intéresse de plus en plus à l'action psychologique de la couleur.

Des experts s'emploient à trouver pourquoi des travailleurs d'usine ressentent de la fatigue, pourquoi des gens disent avoir froid dans des bureaux bien chauffés.

Un expert de la couleur recommandera sans doute que les murs blancs de l'usine soient peints en un vert reposant. Résultat: diminution des cas de fatigue. Ou bien il conseillera de changer le bleu clair d'un bureau en un jaune chaud pour en tempérer l'atmosphère. L'emploi de la couleur pour stimuler l'efficacité et augmenter le confort dans les écoles et les bureaux est une occupation spécialisée que l'on nomme conditionnement par la couleur.

Pourquoi ne pas s'inspirer des mêmes principes dans la décoration du foyer, tout en y ajoutant, naturellement, quelques touches personnelles ? On est prêt à commencer quand on dispose d'un bo-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Une belle pelouse verte se prépare en automne

Ce n'est pas tout de pousser ou de grandir; les êtres vivants doivent se maintenir en bonne santé. Les plantes ne font pas exception. Prenons une pelouse, par exemple. Elle exige des soins attentifs parce qu'elle est composée d'une colonie de petites plantes, défendant toutes leur vie contre les mauvaises herbes et les plantes plus vigoureuses qui les entourent.

Pour conserver à la pelouse son aspect de velours vert, il faut se mettre à la tâche, surtout l'automne, car c'est en cette saison que la température et l'humidité favorisent le plus le réensemencement et la fertilisation. Les soins qu'on lui prodigue à l'automne permettent au gazon de "prendre de l'avance" et d'être en mesure de livrer bataille aux mauvaises herbes qui germent à la fin du printemps ou au début de l'été.

Tout comme la marmotte, le gazon hiverne. C'est pourquoi il est important de lui procurer assez de nourriture pour durer tout l'hiver. Un bon engrais suppléera les trois éléments requis: azote, phosphore et potasse. On applique l'engrais sur toute la pelouse, en prenant soin de l'étendre également.

Septembre est aussi le mois par excellence pour entraver la pousse printanière des pissenlits. Un herbicide sélectif, est l'ennemi juré du pissenlit.

Allons, un tout petit effort, cet automne pour que la pelouse de l'an prochain verdoie de santé !

Au sujet des parfums . . .

Par la Presse Canadienne

Les parfumeurs ne seront plus à la merci de la baleine, grâce à la découverte d'un produit synthétique qui remplacerait l'ambre gris sécrété par cet amphibie.

On sait que l'ambre gris est un ingrédient important dans la fabrication des parfums. Selon un parfumeur suisse du nom d'André Firmenich, on a réussi à mettre au point l'an dernier, après quinze ans de recherches sur les éléments de cette sécrétion, un produit synthétique qui se trouve maintenant entre les mains des manufacturiers.

ASTHME
Crise calmée par la cigarette **ASMYNAL**

ASMYNAL (cigarettes antiasthmatiques) décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez. Des milliers de personnes souffrant d'asthme, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de fièvre des foins, de suites de vieilles bronchites, en font l'essai tous les jours avec succès. ASMYNAL diminue les crises, espace leur intensité. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

Rhumes
Soulagez rapidement et efficacement la douleur avec VICKS VAPORUB



ÉPARGNEZ 1/3 sur NOXZEMA

GROS POT DE 6 OZ.

SEULEMENT **98¢** Pour un temps limité



MAINTENANT, c'est le moment d'épargner et de réaliser comment Noxzema peut rendre votre peau plus fraîche en donnant à votre teint un éclat plus admirablement *naturel* !

Meilleur de 3 façons pour votre peau

1. **Nettoie comme le savon**, mais n'assèche pas la peau! Cette crème est *non-graisseuse* et s'enlève avec l'eau.
2. **Assouplit comme seule une crème peut le faire** mais elle n'est pas graisseuse ni collante, et ne bouche pas les pores.
3. **La crème Noxzema est médicamentée** pour favoriser le teint. Le soin régulier avec cette crème protège aussi contre l'acné et maintient votre peau fraîche et jolie !

Découvrez le Nouveau Soin de Beauté Noxzema
meilleur de 3 façons pour votre peau
Epargnez le tiers — achetez Noxzema aujourd'hui à tout comptoir de cosmétiques et de produit pharmaceutiques.

Fabriqués au Canada

ENTRE NOUS

par MARIE ROBERT

#32-F



MONTREAL, 13 octobre — L'une de ces simples précautions qui évitent de nombreux ennuis consiste à faire usage de DRANO une fois par semaine. Ce produit merveilleux débouche *rapidement* les tuyaux de renvoi qui sont dès lors propres et sans germes. Drano produit une sorte d'ébullition qui dissout les déchets et les *entraîne* dans le tuyau prévenant ainsi la propagation des bactéries dans l'égout. Ni les désinfectants liquides ni l'eau de Javel peuvent détruire ces déchets. Employez DRANO régulièrement. Il en coûte environ un cent par tuyau. Il n'endommage pas la plomberie. Il est épatant pour les fosses septiques. Drano est en vente à l'épicerie, la quincaillerie ou la pharmacie.

Ouvrez le robinet d'eau chaude . . . versez un bouchon plein de GAY, le nouveau détergent liquide concentré extraordinaire . . . et vous obtenez aussitôt une mousse abondante. En un rien de temps vous aurez lavé la vaisselle ! Ce détergent merveilleux dégage une odeur très agréable et fait *briller* de propreté vaisselle, verrerie et argenterie. Son action ultra-rapide contre la graisse vous facilite la tâche — mais Gay est doux pour les mains. Je sais par expérience que Gay est économique — ne voulez-vous pas vous en rendre compte vous-même ? Une bouteille suffit pour cinquante lavages. Le lavage de la vaisselle est plus agréable avec Gay qu'avec *tout* autre détergent liquide ou en poudre.





N'oubliez pas ! La prochaine fois que vous ferez des emplettes procurez-vous plusieurs rouleaux de RUBAN CELLULOSIQUE "SCOTCH". C'est tellement commode d'en avoir sous la main un peu partout dans la maison. Dans la cuisine pour sceller les paquets de sandwiches ou réparer le livre de cuisine. Dans *l'atelier* de bricolage pour une foule de choses. Dans la *chambre des enfants* pour réparer livres, crayons, jouets. Sur votre propre *pupitre* pour divers usages. Vous reconnaîtrez le Ruban cellulosique "Scotch" par son distributeur écossais attrayant. Il adhère instantanément et il est transparent. Seulement 15c et 25c. Le gros rouleau économique coûte 39c.



C'est l'époque de l'année où les femmes sourient à leur mari en disant : "Et les doubles-châssis, chéri !". Cela veut dire qu'il faut également laver toutes les fenêtres à l'intérieur. Et *cela* veut dire le WINDEX Spray. Je trouve que c'est le liquide par excellence pour nettoyer les carreaux. Economique et facile d'emploi. Vous le vaporisez, puis vous l'essuyez. La vitre est nette sans trace de film cireux. Il n'y a pas de poudre sur les moulures ou le bord de la fenêtre et vos mains ne sont pas abîmées. Windex est vraiment merveilleux pour toutes les surfaces de verre. Procurez-vous la bouteille commode de 6 onces avec vaporisateur ou la bouteille de rechange de 20 onces à l'épicerie, la quincaillerie ou la pharmacie.

Quel bienfait que ces innovations qui facilitent la vie — innovations du genre de celle-ci : les purées de fruits AYLMER passées dans un tamis très fin. Je pense à la compote de pomme, à la purée de pomme et de framboise d'Aylmer. Ces fruits contiennent les vitamines et les minéraux dont votre bébé a besoin . . . et qui sont si délicatement parfumés qu'il s'en régalera ! L'heure du repas peut devenir un double plaisir quand vous savez que votre poupon reçoit l'alimentation qui lui convient parfaitement. Les purées alimentaires certifiées Aylmer sont des produits canadiens préparés par une compagnie canadienne et elles sont les meilleures que vous puissiez acheter. Achetez des fruits Aylmer pour bébé dès aujourd'hui.



Comment faire un bas — un bas de laine, s'entend ! Il n'y a pas de meilleur moyen que les Obligations d'Epargne du Canada garanties par les vastes ressources de notre grand pays. Vous pouvez acheter des Obligations d'Epargne du Canada à la BANQUE DE MONTREAL en faisant un premier versement de 5 pour cent. C'est-à-dire $2.50 pour une obligation de $50, et $5 pour une obligation de $100. Le solde est réparti sur toute l'année par onze versements mensuels. Et les Obligations d'Epargne du Canada vous paient un bon intérêt . . . qui aide à remplir le bas de laine au taux de 3¼%. Renseignez-vous sur les Obligations d'Epargne du Canada auprès de votre gérant de la B de M dès cette semaine.



Ecoutez-les . . . Il n'y a pas moyen de les arrêter ! L'aimable M. Chase et l'éloquent M. Sanborn qui discutent entre eux sur ce qui donne son bon goût au CAFE INSTANT CHASE & SANBORN. M. Chase est convaincu que c'est sa merveilleuse méthode d'infusion qui en est le secret. "L'infusion fait ressortir toute la saveur des grains de café", dit-il en souriant. M. Sanborn réplique : "Bien sûr mais si vous n'aviez pas des grains de café de la *plus haute qualité* — comment pourriez-vous produire un café vraiment excellent?" . . . J'interviens en disant "Un instant, messieurs. Vous avez *tous les deux* raison. C'est pourquoi l'on sert du Café Instant Chase & Sanborn dans *tant* de foyers!"

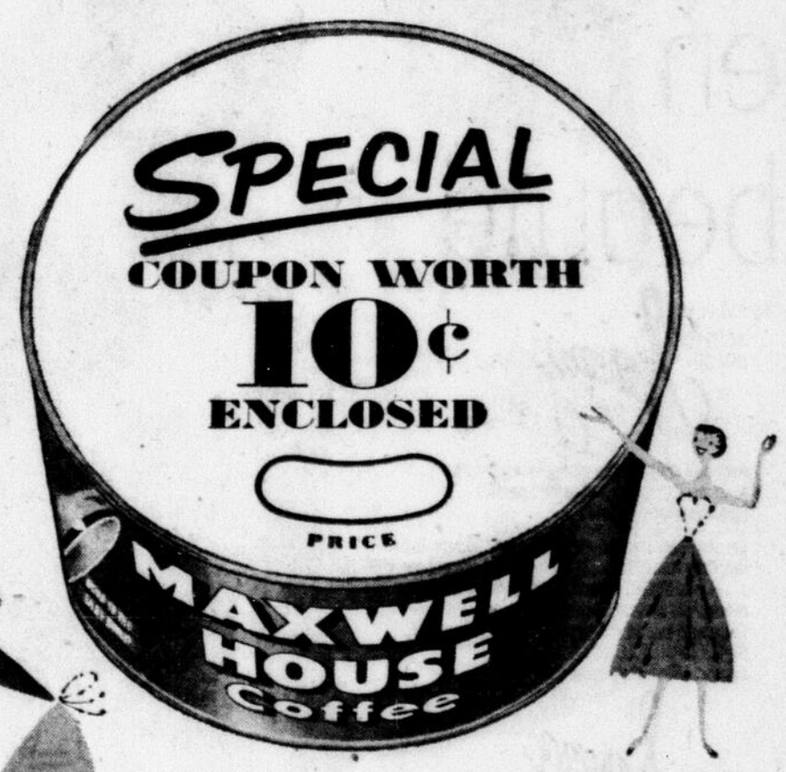


Nous nous sommes bien amusés ! Vous avez entendu bien des fois les invités d'une cérémonie de mariage exprimer ainsi leur opinion à l'occasion d'une réunion particulièrement réussie. Il n'est vraiment que le champagne Président de Bright qui puisse créer une ambiance aussi exceptionnelle. C'est réellement un excellent vin canadien, fait d'après les longues et minutieuses méthodes employées pour les plus grands champagnes d'Europe, et fermenté dans la bouteille. Goûtez le champagne Président. Dégustez lentement ce beau vin doré et pétillant. Vous comprendrez alors pourquoi il est le plus noble de tous les vins jamais préparés au Canada.



ÉPARGNEZ 10¢

AVEC LE BON À L'INTÉRIEUR DE CETTE BOÎTE



Exigez-la immédiatement chez votre épicier

Une fois que vous aurez goûté au café Maxwell House, vous comprendrez pourquoi plus de gens l'achètent et le préfèrent — dans le monde entier — à toutes les autres marques, quel que soit leur prix.

Ce sont les cafés à "saveur excellente" contenus dans le mélange Maxwell House qui font toute la différence. Ce sont les cafés les meilleurs, les plus chers, d'un arome supérieur qui font toute la qualité de cet *incomparable* mélange. Demandez à votre épicier de vous donner la boîte spéciale de Maxwell House dès aujourd'hui. Le bon placé à l'intérieur vous permettra d'économiser 10¢ sur l'achat de votre prochaine livre de Maxwell House.

Dégustez le meilleur café du monde... ...et économisez en même temps

CAFÉ MAXWELL HOUSE

Bon jusqu'à la dernière goutte

Vite ! Achetez-le avant épuisement du stock !

Un produit de General Foods

MH-1155

Les nouvelles en résumé

Les journaux sont le meilleur médium de publicité en affaires

M. l'abbé Denis Duval à St-Roch. — Mgr Nadeau à St-Victor. — Eglise française à Londres. — Syndicat anticatholique.

Une compagnie nationale de transport, Allied Van Lines, vient de faire savoir qu'elle confierait à l'avenir le soin de sa publicité exclusivement aux journaux. C'est une entreprise coopérative de déménagement; elle a précisé que les journaux sont le meilleur médium de publicité pour activer les affaires.

M. l'abbé Denis Duval, qui a fait récemment un stage d'études outre-mer, vient d'être nommé vicaire à St-Roch de Québec. M. l'abbé Duval est le fils du notaire et de Mme Arthur Duval, de la ville de Québec.

Mgr Rosaire Nadeau, p.d., supérieur du Petit Séminaire de St-Georges de Beauce, vient d'être nommé supérieur du Séminaire de St-Victor de Beauce. M. l'abbé Robert Lacroix, principal de l'Ecole Normale de Thetford, succède à Mgr Nadeau comme supérieur du Petit Séminaire de St-Georges.

L'église française de Londres vient d'être restaurée et on y célébrera la messe pour la première fois depuis 15 ans. Les catholiques londoniens s'intéressent à elle comme à un souvenir de l'hospitalité que les prêtres français ont reçue pendant la révolution en France. En 1801, 12 ans après la Bastille, il y avait 5,600 prêtres et 30 évêques français en Angleterre.

M. Castor Jaramille Arrubla, ministre du Travail de Colombie, vient de retirer la reconnaissance officielle accordée à la "Confédération nationale du travail" de ce pays. Ce syndicat était connu depuis longtemps pour son attitude procommuniste et anticatholique.

M. Leburton, ministre de la Santé publique de Belgique, vient d'émettre un décret selon lequel les subsides accordés aux colonies de vacances catholiques seront réduits de 27.50 Fr à 20 Fr par jour, changeant la décision prise par le Gouvernement du Parti social-chrétien, il y a quatre ans.

Plusieurs centaines d'épiciers, affiliés à la section des Vivres de l'Association des Marchands Détaillants, profiteront de la Foire de l'alimentation, au Palais du Commerce, à Montréal, pour tenir un grand congrès qui débutera dimanche et se terminera mardi. On y étudiera les problèmes qui se présentent et les moyens de s'adapter aux conditions du monde actuel.

Avec le changement d'heure qui est survenu récemment, plusieurs cultivateurs voyagent maintenant sur les routes avec leur tracteur dans l'obscurité de la nuit tombante. Certains n'ont pas de lumière sur leur tracteur et la Ligue de sécurité du Québec se fait un devoir de leur rappeler les risques auquels ils s'exposent et exposent les autres.

COMÉDONS

Ne pincez pas les comédons ou points noirs — faites-les dissoudre. Procurez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PEROXINE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)

Un Montréalais tenu responsable

Triste histoire d'un foyer brisé. — La victime tuée d'une balle au coeur.

Montréal, (PC) — Un Montréalais âgé de 33 ans, John Vokey, a été tenu criminellement responsable de la mort de son beau-frère par un jury de la cour du coroner, mercredi.

Vokey avait été arrêté lundi, deux heures après que son beau-frère George Lutzuk, âgé de 39 ans, eût été tiré au coeur à l'aide d'une carabine de calibre .22.

La police a précisé que l'attentat s'est déroulé dans l'entrée de cour de la demeure de l'accusé. Lutzuk apparemment en état d'ivresse s'était rendu chez son beau-frère en quête de son épouse qui s'était réfugiée chez-lui.

Mme Lutzuk a affirmé devant le coroner, le Dr Richard A. Duckett, et les six jurés, qu'elle avait quitté son époux dimanche, avec ses enfants, pour aller se réfugier chez son frère parce que son mari avait tenté de l'étouffer, alors qu'il était ivre.

Elle a ajouté que Lutzuk lui a téléphoné une quarantaine de fois lundi pour la menacer si elle ne retournait pas au logis conjugal.

Mme Lutzuk a affirmé, en dernier lieu, qu'elle s'était cachée dans une garde-robe, et plus tard dans la cave de la demeure de son frère, pendant que son époux y effectuait des perquisitions en vue de la trouver.

"J'ai entendu un coup de feu, dit-elle, alors que j'étais dans la cave".

Son frère est rentré presque aussitôt pour appeler la police.



Prix: 40c

Votre patron, Madame

2369

Robe tailleur au modèle le plus simple qui soit. Toutes les femmes, quels que soient leur âge et leur taille, aiment cette simplicité de lignes et cette élégance sans complications.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 12, 14, 16, 18, 20, 36, 38, 40, 42, 44, 46. La grandeur 18 requiert 5 verges d'un tissu de 39 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Enfant heurté par une camionnette à Beauport

Un enfant a été heurté par une camionnette, hier, sur l'avenue Royale, à Beauport. Michel Pageau, 9 ans, 517 avenue Royale, a reçu les premiers soins du Dr Gaston Tremblay, de Beauport, et a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Son état ne semble pas grave. L'accident est survenu vers la fin de l'après-midi. Le blessé était sur le trottoir avec des compagnons, lorsqu'il aurait reçu une poussée de l'un d'eux au moment où passait la camionnette qui l'a renversé.

Grandes figures . . .

(suite de la page 4)

le sait, a déclenché de fortes émotions et accentué les troubles politiques et cette époque précède révolutionnaires. Au cours de ces années orageuses, c'est Louise Contat qui règne avec Dasincourt, Mounet et Talma, le magnifique qui devint l'interprète préféré de Napoléon qui lui marqua beaucoup de faveurs.

La révolution amènera une trêve dans les activités artistiques de la Maison et plusieurs artistes seront incarcérés. Grâce à l'habilité de l'un de leurs protecteurs et amis, Charles de la Bussière, ils seront relâchés et reprendront avec une émotion intraduisible leurs rôles à la Comédie-Française se faisant de nouveau les interprètes fidèles des grands auteurs tragiques et comiques.

"Après Louise Contat, poursuit Mme Bretty, c'est le règne de Mademoiselle Mars qui devait, pendant 50 ans, briller au ciel du théâtre et ensuite mademoiselle George. Mais le 15 octobre 1812 marque une date intéressante pour la Compagnie. Tour à tour, après Mademoiselle George, la scène française applaudit Marie Dorval, la grande Rachel, Julia Bartet la divine, Sophie Croiset, les frères Coquelin, Mounet et enfin Sarah Bernhardt. Avec tous ces grands noms la tragédie et la comédie ne subiront pas d'éclipse et les lettres françaises brilleront toujours et porteront dans tous les pays d'Europe leur message admirable".

La distinguée conférencière parle ensuite de Napoléon qui, en 1812, régit de nouveau la constitution de l'illustre Maison et lui donna certains amendements et lois qui en sont encore observés. Elle évoqua aussi brièvement le passage des activités théâtrales et prouve une fois de plus, que la Comédie-Française est animée d'un souffle qui ne saurait s'éteindre".

Mme Bretty termina son trop court entretien en citant cette admirable parole du grand critique Robert Kemp: "La Comédie-Française ne pourra jamais nous décevoir car elle est plus grande et plus admirable que jamais. Elle est l'objet parfois de critiques ? il le faut ! Nous l'aimons trop pour qu'il en soit autrement. Elle est nous-mêmes et il faut être sévère à soi-même . . .

Madame Jules Savard, présidente du Cercle des Femmes Canadiennes a présenté la conférencière et le thé fut ensuite servi aux habituées de cet intéressant groupement.

Votre horoscope . . .

(suite de la page 4)

d'illusions au sujet des buts que vous désirez atteindre, prenez en considération les opinions de ceux qui vous entourent et établissez des projets à longue échéance.

21 janvier au 20 février (Verseau)— Efforcez-vous de faire des économies et faites un effort pour donner un essor nouveau à vos affaires, parlez le moins possible de vous même et veillez à ne pas laisser échapper ce qui vous est dû.

21 février au 20 mars (Poissons) — Prenez une attitude sérieuse et réfléchie en ce qui concerne l'avenir et les arrangements. Un effort intelligent vous permettra d'avancer sur la voie du progrès.

L'enfant né aujourd'hui possédera un sens inné de la justice, il sera sensible et bon, il aimera se dévouer pour les siens. Parfois susceptible et coléreux il aura une tendance à exagérer ses soucis et se tracasser inutilement. Intelligent, doué d'un caractère aimable et sympathique, il se fera facilement des amis et ses sentiments seront sincères.

L'action . . .

(suite de la page 5)

cal de peinture et qu'on connaît un peu les règles de la couleur et les illusions qu'elle crée.

Ainsi, les petites pièces paraissent tassées et oppressantes si les murs sont foncés ou vifs. Les bleus et les verts pâles donnent une apparence spacieuse, plus parfaite encore quand le plafond répète la même couleur. Il va de soi que ces principes s'appliquent dans les deux sens. Si on se sent perdu dans un immense vivoir au plafond haut, on peinture les murs d'une teinte chaude, rosée, et le plafond d'un ton plus prononcé. La pièce semblera moins haute, moins vaste, de caractère plus intime.

Dans les appartements aux pièces exigues, on réussit à les faire paraître plus vastes en peinturant murs et boiseries de la même couleur et en harmonisant le coloris des différentes pièces pour donner une illusion de continuité.

Une pièce parfaitement carrée semblera de meilleures proportions si l'un des murs est d'une couleur pâle, différente des trois autres.

La mère de famille qui passe jusqu'à huit heures par jour à la cuisine ne doit pas négliger l'importance de la couleur. Dans une cuisine sombre, on crée l'illusion du soleil à l'aide d'une généreuse application de jaune.

Si, on contraire, les fenêtres donnent sur l'ouest, attention au jaune ou il faudra mettre des verres-soleil pour cuisiner ! On use aussi modérément du rouge dans la cuisine; dans cette pièce où le thermomètre grimpe souvent, une couleur "réchauffante" n'a pas sa raison d'être.

Réfrigérateurs, poêles et autres accessoires ont récemment reçu l'attention d'experts en couleurs. Quel agréable résultat! Le plano traditionnel mais banal, cède peu à peu la place aux pastels doux qui enchantent les décorateurs.

Il en coûte peu de décorer à l'aide de couleur. Et puisqu'on peut faire le travail soi-même avec les peintures faciles à appliquer, quel plaisir d'exprimer à son gré ! Pourquoi craindre l'innovation ? Quand des amis s'exclameront: "Comme la pièce est vaste !" ou bien "il fait bon, ici", c'est qu'aura été exercé un sens de la couleur juste et aiguisé.

LAURENT DUVAL D.S.P.
PODIATRE
maladies du pied
1058 AVE DES ERABLES
Québec — Tél.: MUrray 3-7501

Confiance Absolue





Avec un instinct sûr, la mère choisit ce qu'il y a de mieux pour son enfant . . . C'est pourquoi quand il s'agit de papier hygiénique, elle préfère Purex . . . car elle sait que rien n'égale la douceur duveteuse de Purex pour la peau tendre de son bébé. Mais Purex a d'autres qualités. Ayant subi un raffinage en plusieurs étapes, Purex est doux et robuste, solide et extrêmement absorbant . . . supérieur à tous points de vue. Choisissez Purex pour bébé et toute la famille.

douceur-et sureté!

pour vivre en beauté



le nouveau SOUTIEN-GORGE Sarong par GOTHIC

Façonné d'élastique et de nylon brodé pour assurer un ajustement parfait . . . une silhouette idéale.

Le nouveau soutien-gorge Sarong épouse tous vos mouvements . . . Il vous moule superbement . . . Il semble être partie intégrante de vous-même. Se lave et sèche facilement. Ne demande aucun repassage. Blanc immaculé. Styles BANDEAU et LONG. Junior, Médium et grand.

GAINE Sarong par GOTHIC

La gaine à devant croisé qui amincit vraiment! Toute la différence réside dans le devant croisé exclusif. Vous pouvez marcher, courir, vous pencher, vous asseoir sans contrainte. L'étonnante Sarong est la gaine parfaite pour toutes les tailles. Grand choix de styles et de grandeurs.



RECHERCHEZ VOTRE SARONG DANS SA RAVISSANTE NOUVELLE BOITE BLEU-BLANC-CERISE, DANS TOUS LES MAGASINS.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

*MARQUES DÉPOSÉES

SARONG—LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE



JEUDI — VENDREDI — SAMEDI — JEUDI — MARDI
les 13—14—15—17 et 18 octobre

ARTICLES DE TOILETTE

BAL RUM 4 oz, 2 pour .50
BAY RUM 8 oz, 2 pour .90
SHAMPOO huile de coco, 12 oz, 2 pour $1.18
PATE A DENTS, 2 pour .49
BROSSES A DENTS, 2 pour .25
BROSSES à ONGLES, 2 pour .50
ENLEVE POLIS A ONGLES, 2 pour .98
SHAMPOO HALO, 2 pour .98
LAMES A RASOIRS, 10's, 2 pour .20
COLOGNE STICK, 2 pour .98

MÉDICAMENTS

PILULES BUCHU JUNIPER pour reins, 2 pour .39
ESPRIT D'AMMON AROM 2 oz, 2 pour .35
GOUTTES POUR NEZ ET GORGE, 1 oz, 2 pour .60
GOUTTES POUR YEUX, 1 oz, 2 pour .60
HUILE CAMPHRÉE, 2 oz, 2 pour .35
NOURRITURE POUR LES NERFS, 100's, 2 pour .60
ONGUENT BORIQUEE tube 1½ oz, 2 pour .30
ONGUENT SOUFRE, tube 1½ oz, 2 pour .35
SIROP CERISIER SAUVAGE (Rhume) 6 oz, 2 pour .75
ACETYL SALICYLIQUE ACIDE (Maux de tête) comprimés, 12's, 2 pour .35
TONIQUE VITAMINE PR ENFANTS, 8 oz, 2 pour $1.00
POUDRE ANTACIDE 4 oz, 2 pour .75
BICARBONATE DE SOUDE 4 oz, 2 pour .15
BICARBONATE DE SOUDE 1 lb, 2 pour .25
SUPP. GLYCERINE ADULT., 2 pour .60
SUPP. GLYCERINE ENFANT, 2 pour .50
CAPS C. L. O. 10 M. 100's, 2 pr $1.30
CAPS C. L. O., 20 m. 100's, 2 pr $1.50

ARTICLES PREMIERS SOINS

COTON ABSORBANT, 1 oz, 2 pour .35
COTON ABSORBANT, 2 ozs, 2 pour .60
MERCUROCHROME ½ oz, 2 pour .25
ALCOOL CAMPHRE 2 oz, 2 pour .50
DIACHYLON, ½" x 1 v. 2 pour .19
DIACHYLON, 1" x 1 v. 2 pour .29
DIACHYLON, ½" x 5 v. 2 pour .39
PETROLATUM BLANC, 2 oz, 2 pour .25
ACIDE BORIQUE, 2 oz, 2 pour .15
PEROXIDE, 4 oz, 2 pour .30
PEROXIDE, 8 oz, 2 pour .40
PEROXIDE, 16 oz, 2 pour .60
THERMOMETRES ORAL ou RECTAL, 2 pour $1.00

SPÉCIAUX DIVERS

BRYLCREAM TUBE G. M. avec brosse à shampooing, valeur $1.69 pour $1.19
PERMANENT QUICK ou PIN QUICK shampooing aux oeufs, 4 oz, valeur $2.50 pour $1.75
SPRAY NET, 11 oz, Helen Curtis, rég. $2.75 pour $1.95
SATIN SET REVLON, 11 oz, rég. $2.75 pour $2.00
SHAMPOO BRECK, 12 oz, rég. $1.95 pour $1.49
SAVONS JERGENS, doux, 5 pour .33
CREME A MAIN TRUSHAY avec format bourse, rég. $1.24, pour .99
PATE A DENT PEPSODENT Econ., rég. $0.85 Spécial .70
LISTERINE ANTISEPTIQUE 14 oz, avec pâte antizyme .98
SHAMPOO BRUNETTE - Tone Helena Rubinstein, Rég. $3.00 pour $2.00
ROUGE A LEVRES AVEC rouge liquide Helena Rubinstein. Valeur $3.00 pr $2.25
FORMULAYER H. H. Ayer. Rég. $2.50 pour $1.25

LIVRAISON
par toute la ville et la banlieue.

COMMANDES
postales acceptées.

LA PHARMACIE
LIVERNOIS
2 RUE ST-JEAN, QUEBEC. TEL.: 2-5214

Pour la première fois en 40 ans des navires de guerre britanniques mouillent dans un port de mer russe en visite de courtoisie

Portsmouth, (Reuter) — La première escadre navale soviétique à visiter l'Angleterre est entrée mercredi dans le port de Portsmouth tandis qu'à Leningrad, une escadre semblable de navires de guerre britanniques recevait l'accueil de milliers de Russes.

Mais un brouillard épais enveloppait dans la soirée les deux croiseurs et les quatre destroyers russes. Les chefs soviétiques ont conséquemment décommandé l'excursion que leurs marins devaient faire à terre. Ceux-ci devront attendre avant de pouvoir aller voir tous les films et prendre tous les autobus qu'ils voudront, à titre gratuit.

A Leningrad, l'arrivée des six navires britanniques constituait la première visite de courtoisie de la Marine royale dans ce port depuis plus de quatre décennies. Des milliers de Russes se sont groupés sur les rives du Neva lorsque le porte-avions Triumph a accosté. Ils n'en avaient probablement jamais vu un puisque la Marine soviétique n'en comporte pas.

Pendant ce temps le scotch et la vodka coulaient à flot à Portsmouth, où les officiers navals des deux pays ont décidé de "mouiller" la visite russe.

Le commandant de la flotte russe de la Baltique, l'amiral Argenni Golovko, a conduit 200 de ses subalternes à bord d'un porte-avion britannique où ils ont été les hôtes de l'amiral George Creasy.

Le séjour des 3,250 marins et officiers soviétiques à Portsmouth durera six jours.

Une cinquantaine d'interprètes accompagnent le groupe, gracieuseté de la Marine russe qui montre son souci d'améliorer les relations entre l'Est et l'Ouest ainsi que la compréhension mutuelle.

Les gérants des salles de projection ont donné instruction de laisser entrer gratuitement tous les marins russes; demain, les conducteurs d'autobus refuseront poliment qu'ils paient leur passage.

Lorsque l'escadre britannique a franchi l'estuaire du port de Leningrad, le Triumph a lancé une salve de 21 coups de canon; ses hommes ont hissé le drapeau rouge et une fanfare groupée sur le pont a entonné l'hymne national soviétique.

A terre, les canons de la base navale de Kronstadt ont répondu d'une salve identique.

Des 2,150 marins britanniques qui passeront six jours en Russie, trente chanceux se rendront à Moscou où ils passeront une journée.

Les navires britanniques sont ouverts à l'inspection et l'on s'attend à ce que de nombreux curieux franchissent leurs passerelles.

Beau temps, mauvais temps; le porteur de votre journal quotidien ne flanche pas à la tâche. Il a droit à votre considération.

EUCHRE des PERES BLANCS

C'est ce soir, qu'aura lieu à la salle paroissiale de Limoilou, la partie de cartes annuelle en faveur des vocations missionnaires des Peres Blancs d'Afrique. Des cadeaux seront accordés aux gagnants qui ont pris part à leur souscription des jours derniers.



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★

701

Ce gentil tablier fait jeune et gai sur la nouvelle maîtresse de maison de retour de son voyage de noces. La figure de cette "demoiselle" est étonnamment vivante et conviendra à la gaieté d'un jeune foyer.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

més (les syndics) n'a pas été établi, dit la Cour d'Appel.

L'hon. juge Bernard Bissonnette explique dans ses notes:

—Il a été prouvé que les Témoins de Jéhovah croient en Jésus-Christ et en sa doctrine. Leur prétention, c'est qu'ils veulent réformer les religions catholique et protestante parce que celles-ci s'éloignent de l'enseignement véritable de Notre-Seigneur. Je ne peux conclure, comme l'a fait le premier juge, que cette secte "ne peut être reconnue comme une religion protestante".

Le Conseil . . .

(Suite de la page 3)

Port Albani et Nanaimo, situés le long de la côte de la Colombie-Britannique et à Edmonton, seront tous pourvus de tours BCRC. On a expérimenté ces tours durant six années.

Même les fermiers n'hésitent pas à avoir recours aux services du Conseil des recherches. Principalement ceux dont les poulaillers sont remplis d'oeufs contaminés. Il y a des oeufs qui sont contaminés dans le nid même, d'autres qui ne le sont pas dans le nid même, mais le deviennent par la suite, d'une façon ou d'une autre.

Pour remédier à cette situation, le conseil a mis à jour un nid incliné et en filet. Aussi, lorsque la poule pond et qu'elle se lève pour proclamer ce fait, l'oeuf descend à un endroit où elle ne peut pas l'atteindre.

La fusion . . .

(Suite de la page 3)

magique applicable à tous nos problèmes.

"Mais, dans les circonstances, nous avons accompli la meilleure tâche qu'il nous était possible d'accomplir. Les principales divergences qui nous séparaient ont été dissipées dans une large mesure."

M. MacDonald a donné l'assurance que les syndicats industriels du CCT et les syndicats de métiers du CMTC "pourront travailler côte à côte".

"Parmi nos adhérents, a-t-il poursuivi, quelques-uns ont formulé des réserves à l'égard de plusieurs questions de détails. Mais ne confondons pas la forêt avec les arbres.

"Voici le véhicule qui nous conduira dans une nouvelle structure du travail organisé qui accomplira le travail que nécessite le bien-être de la classe ouvrière."

D'autres chefs ouvriers ont pris la parole pour appuyer le point de vue de M. MacDonald.

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS

Souffrez-vous souvent du mal de dos, souvent la nuit, des brûlements ou piquements du passage, d'urine brouillée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de pincement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

(Ann.)

TIENS, ATTRAPE!



Avant d'être adoptée par les forces armées du Canada, la nouvelle civière télescopique en aluminium et nylon fut mise à rude épreuve: elle fut piétinée, lapidée, jetée à terre du haut de camions militaires et même d'avions, congelée dans la glace, enterrée dans la boue et le sable. Finalement, l'armée dut s'avouer vaincue—et passa sa commande!

La légèreté, le peu d'encombrement et la robustesse de cette civière se sont également imposés aux services de sauvetage aérien, à la police, aux hôpitaux, à la défense civile, etc. Encore une belle réalisation à l'actif de l'aluminium canadien et des hommes qui créent, grâce à lui, des merveilles!

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Agnelle sauvée d'un renard par l'adresse d'un berger

Ste-Anne-de-la-Pocatière (DNC) — Un renard a été tué avec une pierre par un employé de la station expérimentale fédérale, ces jours derniers. Le vilain faisait des efforts éperdus pour entraîner une timide agnelle vers son repaire quand survint, M. Antonio Martin, un employé de la station expérimentale qui s'occupait ce jour-là de la bergerie.

Après un moment de surprise, M. Martin ramassa la première pierre qui lui tomba sous la main, s'approcha du renard qui persistait à ne pas lâcher sa victime et lui lança la pierre. M. Martin fit preuve d'une très grande adresse, puisqu'il attrappa le renard du premier coup et l'étourdit suffisamment pour lui finir la vie avec sa botte. Et sans rien perdre de son calme, le héros revint à son foyer avec son trophée sur le parechoc de son automobile.

C'était la première fois dans les annales de la Station Expérimentale qu'un renard s'attaquait à une agnelle. L'agnelle maltraitée commence à se rétablir ses blessures et l'on fonde de très bons espoirs de guérison.

Au Palais . . .

(Suite de la 1ère page)

une plainte de "possession de drogues", en argumentant:

—Il ne peut y avoir de plus grande possession que celle qui naît de l'inoculation.

M. le juge Simard commente:

—Accepter cette interprétation du mot possession dans le sens hardiment suggéré par la Couronne, paraîtrait écarter d'emblée, et sans justification juridique plausible, l'interprétation traditionnelle et classique. . . et par là, verser dans une hérésie juridique lourde de conséquences.

Avant d'en arriver à une définition du mot "possession", selon le sens de la loi, le tribunal se livre dans son jugement à une analyse de plusieurs décisions et décide;

—Pour être tenu coupable de l'infraction de possession de narcotiques, il faut une possession directe, réelle, physique de la substance elle-même, soit par un accusé ou. . . par le truchement de tierses personnes avec lesquelles l'accusé serait complice, soit sous une forme ou sous une autre. Donc possession palpable et extrinsèque soit entre les mains d'un accusé, soit entre les mains d'une tierce personne pour le compte de l'accusé ou en complicité avec lui.

C'est ce qu'avaient plaidé, les procureurs de l'accusé, Me Douglas Barlow et Me Marc Choquette, qui avaient pris la défense de Alphonse Marleau, 35 ans, de Montréal.

C'est de cette définition du mot possession, que M. le juge Gérard Simard tire la conclusion que le législateur n'a pas cherché à punir "les victimes des drogues", mais les trafiquants.

Les dix accusations dressées contre le prévenu ont donc été renvoyées. Les plaintes mentionnaient, comme dates des infractions, les mois d'août et septembre derniers.

Sentence réduite

Jean-Paul Blain, jeune homme de 24 ans, qui avait été condamné à 15 ans de pénitencier, en février 1954, à Rimouski, pour trois vols avec effraction, a obtenu devant la Cour d'Appel que sa sentence soit réduite à cinq ans.

—La sentence rendue est excessive, ont unanimement déclaré les trois membres du tribunal, en commentant la décision du tribunal de première instance.

La valeur des objets volés s'élevait au total de $525 et l'effraction avait été commise dans des résidence d'été inhabitées au moment des vols.

La Cour d'Appel a retenu ces deux points, en plus de considérer l'âge de l'accusé, le fait qu'il n'avait pas de procureur lors de sa condamnation et qu'en dépit de son casier judiciaire, il n'avait tout de même pas eu de démêlés avec la Justice durant deux ans.

Le jugement porte la signature de l'hon. juge en chef Antonin Gallpeault et des hon. juges Charles Casey et André Taschereau.

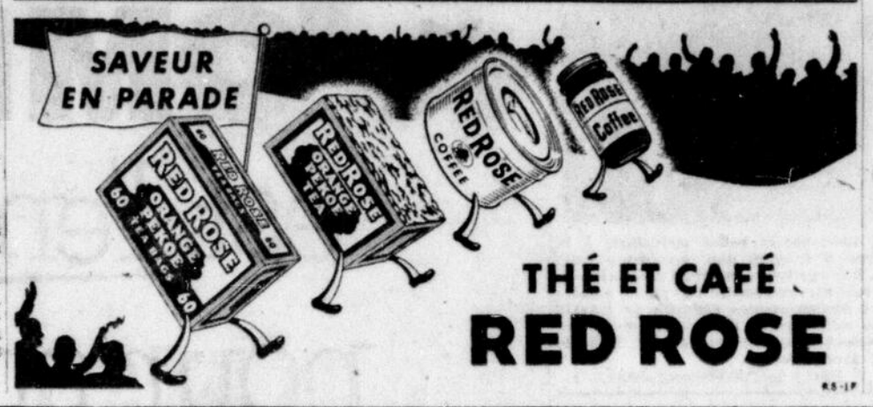
Les Témoins à l'école

Les Témoins de Jéhovah ont le droit d'exiger que leurs enfants soient admis dans les écoles protestantes.

La décision a été rendue hier par la Cour d'Appel qui s'est ainsi rendue à la requête de Paul-Emile Perron, de Rouyn, dont les enfants s'étaient vus refuser l'admission à l'école protestante de l'endroit.

Les Syndics d'écoles de la municipalité de Rouyn s'opposaient à l'admission des enfants de Perron en disant que celui-ci n'était pas un protestant, puisqu'il était un Témoin de Jéhovah.

—Ce motif donné par les inti-



85-1F



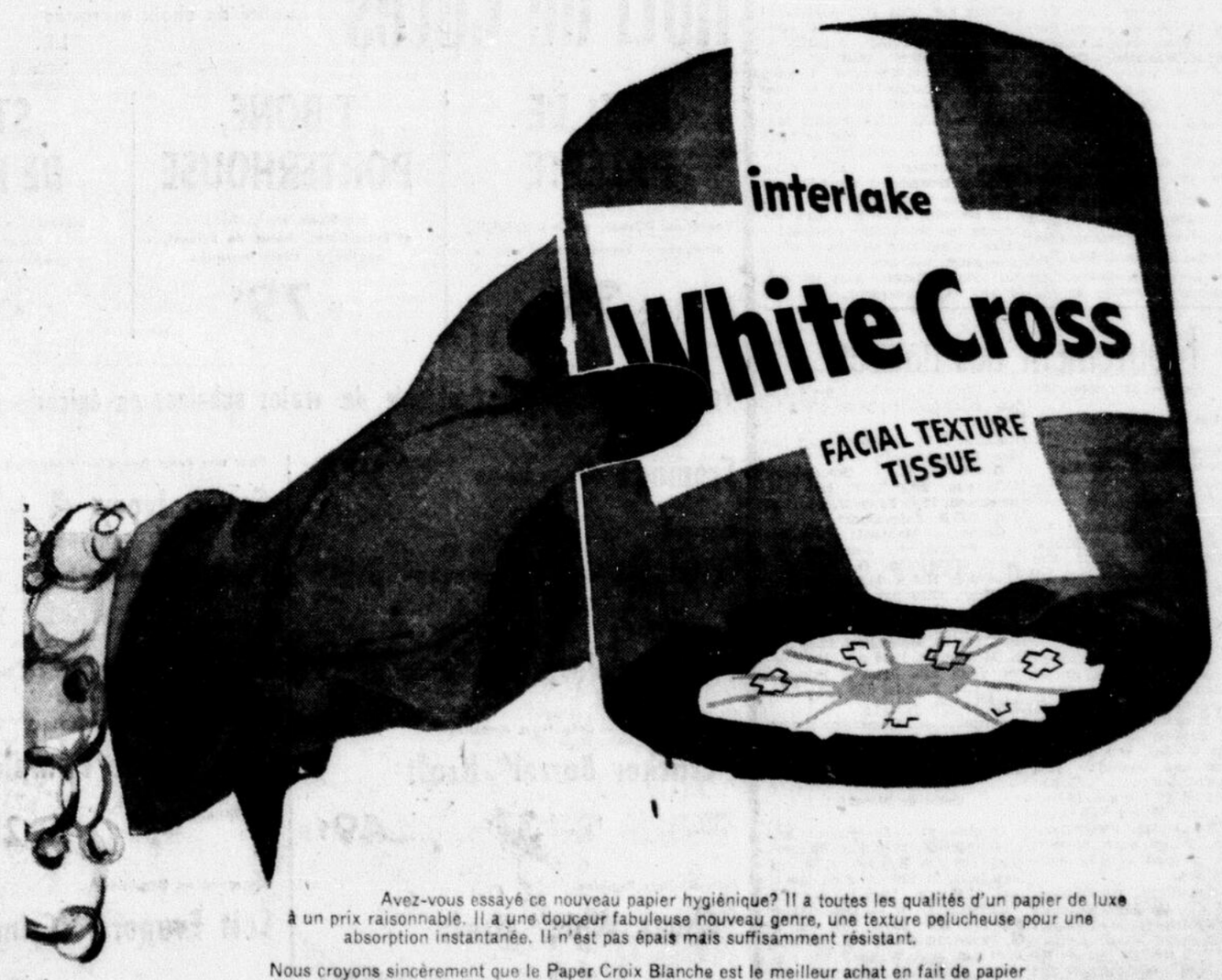
PHARMACIE BRUNET

139 ST. JOSEPH — TELEPHONE 5-8141

605 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 5-8141

POURQUOI PAYER PLUS CHER? LE PAPIER HYGIÉNIQUE **interlake** WHITE CROSS VOUS DONNE

LA DOUCEUR D'UN TISSU FACIAL au PRIX RÉGULIER DU PAPIER HYGIÉNIQUE!



Avez-vous essayé ce nouveau papier hygiénique? Il a toutes les qualités d'un papier de luxe à un prix raisonnable. Il a une douceur fabuleuse nouveau genre, une texture pelucheuse pour une absorption instantanée. Il n'est pas épais mais suffisamment résistant.

Nous croyons sincèrement que le Paper Croix Blanche est le meilleur achat en fait de papier hygiénique. Beaucoup d'entre vous doivent être de cet avis puisque chaque jour davantage de gens prennent le papier *Interlake Croix Blanche—le papier hygiénique enveloppé dans du papier corail clair. Prenez-en quelques rouleaux la prochaine fois que vous ferez vos emplettes.

*Interlake—fabricants de bon papier hygiénique depuis 1912

prenez le rouleau

WHITE CROSS

84F

GRATITUDE



Il faut voir les grâces de Bèbé apres un bon et savoureux repas à la viande Swift

Tout va bien entre vous et votre bébé chéri après un repas qui comprend les Viandes Swift's Passées au Tamis.

Bébé prend ses repas avec plaisir et vous êtes ravie parce que vous savez qu'il reçoit la nourriture dont il a besoin pour une croissance saine.

Il existe sept variétés de Viandes Swift's pour Bébés—précuites, passées au tamis pour être aussi lisses que de la crème, prêtes à servir de la boîte. Elles sont préparées de façon à pouvoir être données dans la formule aussi bien qu'à la cuiller. Les Jaunes d'Oeufs et le Saumon Swift's pour Bébés, prêts à servir, sont préparés avec le même soin.

OFFRE SPÉCIALE DE SWIFT!

Les chaussures de votre bébé bronzées pour durer toujours!



Chaque chaussure SEULEMENT $2.00 actuel avec deux étiquettes de Viandes Swift's pour Bébés ou Enfants.

Prix de détail régulier: $4.50 par chaussure

Faites bronzer les chaussures de Bébé avec tous leurs plis, telles qu'elles sont maintenant. Vous pouvez faire bronzer une chaussure seulement, ou autant que vous en désirez, à ce prix d'aubaine. Aujourd'hui . . . envoyez deux dollars et deux étiquettes de Viandes Swift's pour Bébés ou pour Enfants, avec chaque chaussure à bronzer, à

BABY SHOES, Box 902, Postal Station "S", Toronto.

Viandes pour Bébés *le plus précieux des produits*

SWIFT'S

Quand bébé grandit

Viandes Hachées Swift's pour Enfants

***Six variétés**—Toutes 100% viande*



SWIFT CANADIAN CO., LIMITED.

Policier au travail



Une enquête a été instituée, hier, par la police municipale à la suite du cambriolage perpétré dans la nuit précédente dans les bureaux de la firme H. Roberge Inc., experts en réparation de moteurs électriques, 241 rue St-Vallier-est. La photo montre un agent du département des empreintes digitales au travail. Les voleurs ont enfoncé le coffre-fort et ont bouleversé un peu partout. Mais ils ne devaient s'emparer que de $30, la seule somme laissée mardi soir dans la caisse.

(Photo de l'"Evénement-Journal")

'Le jeu de l'amour et du hasard' et 'Un caprice'; grand succès à la première représentation de la Comédie Française

Chacun a entendu parler de la prestigieuse renommée que s'est acquise en France et dans le monde la Comédie Française; aussi, le triomphal succès remporté hier soir au Capitol par la Maison de Molière n'étonnera-t-il personne. Québec, qui pour la première fois dans son histoire, a eu le privilège d'accueillir de tels artistes en ses murs était d'autant plus désireuse de les entendre que les échos parvenus récemment de Montréal où étaient données les premières représentations en terre canadienne, furent des plus élogieux.

"Le Jeu de l'Amour et du Hasard" comédie de trois actes est, sans doute, l'une des meilleures oeuvres du théâtre de Marivaux; véritable mélange de grâce, d'artifice, d'espièglerie laissant cependant toujours place à une certaine vérité humaine. On dira peut-être que toutes les pièces de Marivaux se ressemblent, qu'elles ne diffèrent que par la nature des obstacles s'interposant entre deux amoureux.

Mais ce qui en fait toute la saveur, toute la truculence, est cette sorte de duel de badinage galant, de "marivaudage" auquel ceux-ci se livrent avant d'en arriver à leur fin. L'action avance à petits pas, avec des alternances d'hésitations, parfois même de reculs car chacun n'entend bien dire ou n'entendre que ce qu'il désire. Ces amoureux gardent toujours cette finesse d'esprit acquise dans les salons de la haute société et ce n'est pas là l'une de leurs moindres séductions.

Le rôle principal, et aussi le plus ardu, est tenu par Mony Dalmes incarnant à merveille une Sylvia sensible, délicate, cachant avec une grande habileté le but qu'elle s'est proposée d'atteindre. Maurice Escande, Jacques Charon, Jean-Louis Jemma, Jacques Toja et Micheline lui donnent admirablement la réplique.

La première pièce au programme: "Un caprice" d'Alfred de Musset, beaucoup plus courte, ne compte que trois personnages. Si le thème de la pièce est aussi banal qu'insignifiant, il suffit au génie de Musset pour en faire un petit chef-d'oeuvre. Chaque répartie bouscule l'autre et fuse avec une aisance, un imprévu qui nous tiennent constamment sous le charme. Dans le rôle de Mme de Lery, Marie Sabouret se révèle extra ordinaire aux côtés Maurice Escands et Mony Dalmes tous deux aussi excellents.

Il ne nous reste plus qu'à attendre les prochaines représentations en espérant qu'elles sauront, une autre fois, nous faire revivre un monde disparu mais toujours vivant et enchanteur.

Mouvement des navires

Québec, 12 octobre 1955

1.30 p.m. Bulletin

Service des Signaux
Ministère des Transports

Golfe

St-Jean, 14 — Montant: 1.15 p.m. Sautauriski, 1.40 p.m Willowbranch Descendant: 10.10 a.m. Parkdale, 12.45 p.m. Torondoc, 1.25 p.m. Fort Ramsay.

Bateau Phare 7, 104 — Montant: 7.00 a.m. Ivan C dû Québec 8.00 p.m.

Pointe Noire, 103 — Montant: 8.10 a.m. Savoy, 6.50 a.m. Kurthi. Descendant: 9.45 a.m. Amersea.

Pointe-au-Père, 158 — Montant: 8.50 a.m. Kingsbridge pour Sorel, 9.40 a.m. Scythia 90 est dû 4.00 p.m. pour Québec, 9.40 a.m. Erholm, 9.50 a.m. Gairndhu, 12.40 p.m. Imperial Cornwall, 12.15 p.m. Lapian 105 est dû 1.00 a.m. 13 pour Montréal. Prins Willem Van Orange dû 4.00 a.m. 13. Descendant: 10.15 a.m. Perth pour St-Jean, 11.30 a.m. Crystal Bell 60 ouest pour Sept-Iles.

Pointe-Renommée, 330 — Montant: 7.30 a.m. Roonagh Head 150 n.e. pour Dalhousie, 7.50 a.m. Manchester Explorer 50 nord pour Montréal, 7.35 a.m. Cormorant 250 nord est. 11.30 a.m. Novaport 8.35 a.m. Mont Ste-Marie pour Sept-Iles. Descendant: 7.30 a.m. Pineland 55 ouest pour Sydney, 9.00 a.m. Radnor pour Little Narrows, 1.05 p.m. Northcliff Hall Hall pour Richibucto.

Carleton Pte, Ant. 363 — Montant: 9.30 a.m. Kingdoc pour les Lacs.

Belle-Isle, 739 — Montant: Hier 8.10 p.m. Cornwood 25 sud est pour Sydney, 8.00 p.m. Prins Willem 11, 2.00 p.m. Stad Arnhem. Descendant: hier 5.50 p.m. Asia.

Montréal à Québec

Cap St-Michel, 125 — Montant: 1140 a.m. Keynor. 11.05 a.m. M. P. 68, 12.35 p.m. Meligunis, 1.45 p.m. Lubrolake. Descendant: 1.45 p.m. Guy Bartholomew. 1.15 p.m. Beaverford. 1.00 p.m. Imperial Ottawa.

Sorel, 100 — Montant: arrivé 3.50 a.m. l'Etoile du St-Laurent, parti 2.00 Sir Hugh Allan, passé 1.35 p.m. T.B.E. 2.00 p.m. New-York News, 12.15 pm. Thordoc. Descendant: arrivé 7.35 a.m. CGS Berthier, passé 2.00 p.m. B. A. Canada, 1.15 p.m. Ascania.

Trois-Rivières, 68 — Montant: passé 9.35 a.m. Mechins, 9.45 a.m. Cap Chat. Descendant: parti 1.35 p.m. Nord de l'Ile, passé 1.50 p.m. Leada.

Batiscan, 51 — Descendant: 1.25 p.m. Cairngawon.

Grondines, 41 — Descendant: 11.25 a.m. Elin Horn, 1.00 p.m. Blockland, 12.45 Lyngenfjord, 10.25 a.m. C.G.S. Safeguarder.

Québec, — Montant: arrivé 9.00 a.m. Foundation Josephine II, parti 11.255 a.m. G Monteaim. 11.40 a.m. H.A.B. 11.45 a.m. John H. Price, 12.20 p.m. Mondoc, 2.20 p.m. Le Grebe avec Remorque, passé 2.00 p.m. Mont Notre-Dame 12.45 p.m. R. McMichael, 12.45 p.m. R. McMichael, 12.45 p.m. Port Lévis, 11.45 a.m. John S Pilsbury, 11.10 a.m. Eastide, 9.50 a.m. Ravnetjell.

Québec, — Descendant: parti 11.25 a.m. St-Paul du Nord, 12.15 p.m. Frank J Humphrey, 2.10 p.m. J.C.T.

Ouest de Montréal

Cardinal, 97 — Descendant: 9.00 a.m. Redcloud, 10.00 a.m. Humserdoc. 11.00 a.m. Keyport, 11.30 a.m. Najade, 12.10 p.m. Ville de Montréal, 12.45 p.m. Imperial London.

Dickinson's, 70 — Descendant: 8.45 a.m. Blue River, 9.40 a.m. S. G. Taylor, 10.10 a.m. Paul Manion, 10.40 a.m. J. S. Walton, 11.15 a.m. Collier. 1220 p.m. Saskatoon. 1.20 Fairmount.

Cornwall, 61 — Descendant: 12.20 p.m. Erika Schulte, 1.20 p.m. Imperial Collingwood.

Coteau, 34 — Descendant: 1.40 p.m. Monica Smith.

Lachine, 7 — Descendant: 1.00 p.m. Glenelg.

AVIS AUX NAVIGATEURS

Circulaire No. 102

Fleuve St-Laurent: En aval de Québec. La bouée suivante est rapportée éteinte — No 36-B, Banc de L'Ile Rouge côté sud est; acier rouge, électrique.

Golfe St-Laurent: Baie des Chaleurs. Veuillez référer à la circulaire datée du 4 octobre et soyez avisés que la lumière arrière, électrique et non surveillée No 231 de la rangée de phares de Bathurst, est maintenant en bon état de fonctionnement.

Circulaire No 103

Fleuve St-Laurent: En aval de Québec. Veuillez référer à la circulaire No 91 datée du 26 sept. et

(Suite à la page 18, 7e col.)

Détenus japonais qui se la coulent douce

Tokyo (PA). — Un ancien criminel de guerre japonais, l'ex-général Sadao Araki, affirme dans un article récent publié par un magazine à grand tirage que plusieurs détenus de la prison de Sugamo quittent le pénitencier à leur guise. Certains prisonniers occupent même des emplois réguliers et se servent de la prison comme d'un appartement, y retournant tous les soirs pour dormir.

Comédien décédé

Montréal, (PC) — M. Larry McMahon, bien connu dans les milieux de la radio, de la télévision et de la publicité anglaises, est décédé mercredi à l'âge de 48 ans. Il faisait partie du MRT et il avait tenu la vedette dans plusieurs émissions de radio et de télévision tant à Montréal qu'à New-York.

Le Centre diocésain de l'Apostolat de la Prière de Québec

Le Centre diocésain de l'Apostolat de la Prière de Québec informe de la reprise de ses activités les dames et demoiselles zélatrices en les invitant à célébrer, le 17 octobre, la fête de leur patronne, sainte Marguerite-Marie. Le programme de cette journée comprend une messe à 8 h. du matin, précédée de la communion, et une heure d'adoration prêchée à 8 h. le soir, par le R.P. Jules Letellier, S.J., assistant - directeur diocésain de l'Apostolat de la Prière et des Ligues du Sacré-Coeur. Ces deux offices auront lieu en la chapelle des RR. PP. Jésuites, rue Dauphine.

SUR LES QUAIS DE QUEBEC

Un Américain de 22 ans, John Francis Devine, de New-York, (biggest in the world, yes sir), a été arrêté comme rat de cale à bord du "Ascania" des lignes Cunard de bonne heure hier soir.

Les autorités de l'Immigration sont allés le cueillir à bord d'une embarcation de la maison Jeffrey pour le ramener à terre ou il fut conduit à la prison provinciale.

La compagnie Cunard rapporte que c'est le premier cas qui se présente cette année et que l'on entend traiter ces voyageurs spéciaux de façon à décourager ceux qui seraient portés à les imiter.

Le "Scythia" était attendu à 4 h. ce matin. L'"Empress of France" arrivera à 7 h. demain soir.

Causerie de Richard Lowery au diner de la Société des RIA

Le premier diner causerie mensuel de la Société des RIA aura lieu lundi le 17 octobre prochain à 5 h. 45 P.M. au restaurant "A la Porte St-Jean". M. Richard Lowery, vice-président de Canada Steamship Lines Ltée et président de la Davie Shipbuilding, sera le conférencier au programme. Il traitera la question suivante: "Prix de revient et contrôle dans la construction maritime". On compte sur une assistance très nombreuse.

Anciens du collège de St-François d'Assise

Tous les anciens élèves ainsi que les membres actuels de l'Association des Anciens du collège de St-François d'Assise, sont convoqués pour l'assemblée générale annuelle qui aura lieu dimanche prochain, à 10 h. du matin dans la salle du collège, entrée 2e Avenue. Le président actuel, Philias Boulay, donnera un rapport des activités de l'année écoulée et l'on procédera ensuite à l'élection du nouveau bureau de direction. Un prix de présence sera tiré au cours des délibérations.

Nez Bouché? Gorge Enrouée?





seulement 10¢ Pastilles contre la toux AU MENTHOL SMITH BROTHERS

DOMINION est l'endroit pour acheter RÔTI DE CÔTES



Régalez-vous avec le roi des rôtis . . . un rôti de côtes Dominion . . . cette fin de semaine. Vous apprécierez une viande délicieuse . . . savoureuse . . . juteuse . . . et tendre.

Remarquez aussi que le découpage de la viande est fait à la perfection par Dominion . . . les excès d'os et de gras sont enlevés ce qui vous fait économiser davantage. Rappelez-vous aussi que Dominion garantit votre satisfaction complète ou le remboursement de votre argent. Achetez en toute confiance . . . achetez au Dominion.

Rôti de Côtes côtes courtes Boeuf de l'Ouest, qualité de choix marquée LB. **49¢**

ROTI DE PALETTE Boeuf de l'Ouest, qualité de choix marquée — Tendon Dorsal enlevé LB **33¢**

T-BONE, PORTERHOUSE (en Steak ou en-Rôti) et Entre-Côtes, Boeuf de l'Ouest, qualité de choix marquée LB **79¢**

STEAK DE RONDE (désossé) ou Rôti de Croupe Boeuf de l'Ouest, qualité de choix marquée LB **69¢**

Voici la Semaine pour obtenir de vraies aubaines en épicerie chez Dominion

Fromage Richmello Tranché Paquet 8 oz **25¢**

Pasteurisé
Fromage Richmello pain de 2 lbs **79¢**

Economique
Fromage fort lb **55¢**

Canadien Blanc — pesanteurs assorties
"Cratker Barrel" Kraft
Doux — Coloré paquet 8 oz **31¢** paquet 13 oz **49¢**

Pour Goûters Rapides
"Cheez Whiz" Kraft
pot 8 oz **33¢** pot 16 oz **57¢**

Pour une Peau Douce — (Réduction de 4c)
Savon Ivory 4 barres personnelles **25¢**

Fromage Gruyère Danois paquet 8 oz **39¢**

"La Vache Qui Rit"
Mélange à gâteau Blanc Paquet 8 oz **39¢**

"Purity" avec Cerises — Coconut
Sections de Pamplemousses
J. William Horsey 2 boites 15 oz **29¢**

Epargnez au Dominion
Lait Evaporé "Crino"
2 boites 16 oz **25¢**

Les prix sont en vigueur jusqu'à samedi le 15 octobre à la fermeture dans les magasins de Québec

Vraiment CANADIEN! DOMINION

Plus Doux
TISSU ORGANDIE 3 rouleaux rég. **29¢**
TISSU CASHMERE 2 rouleaux 6 oz **25¢**

Offre spéciale
THE EN SACS "Tender Leaf" 30's 5c de moins **38¢**
60's 10c de moins **69¢**

BISCUITS ASSORTIS "Montmagny" Boîte 3½ lbs **99¢**

Voici la Semaine pour acheter au Dominion des Fruits et Légumes Frais 100%

PATATES Sac 75 lbs **89¢** Sac de 50 lbs **69¢**
Canada No 1

POMMES McIntosh Rouges Sac de 10 lbs **35¢**
Fraîches, Croustillantes et Juteuses — Qualité de Fantaisie

COEURS DE CELERI Paquet **19¢**
Frais, Croustillants et Tendres

CHAMPIGNONS FRAIS Paquet 8 oz **39¢**
Délicieux sur rôtis

GAGNANT DE LA COURSE AU TRESOR

La persévérance rapporte souvent de grands fruits. C'est le cas de Mme Thomas Adams, 400 rue Dorchester, Granby, qui a gagné $4,000.00 dans la Course au Trésor Dominion. Chaque samedi Mme Adams répondait au téléphone par ces mots: "Dominion Stores" — et le nom de la marque Fantôme." Samedi dernier c'était la Course au trésor qui l'appelait et elle gagnait $3,000.00. Comme elle avait chez elle une facture Dominion et la marque Fantôme, elle gagnait aussi le Boni de $1,000.00 ou un total de $4,000.00.

VOUS POUVEZ GAGNER $2,000 OU PLUS dans la COURSE AU TRESOR avec Fameuses Marques
Demandez les détails à votre MAGASIN DOMINION

Brunies au Four
FEVES AU LARD Libby's 2 boites 15 oz **31¢** boite 20 oz **19¢**

EXTRA SPECIAL GRATIS: UN PAIN DE SEIGLE AVEC CHAQUE ACHAT DE SMOKED MEAT La livre **99¢**

POUDING INSTANT "ROYAL" EPARGNEZ 5c 2 paquet 4 oz **20¢**

Nouveau — Si Facile à Préparer
MELANGE A POUDING "OGILVIE" boite 10 oz **25¢**
Butterscotch — Chocolat et Vanille
LES PRODUITS PROCTER & GAMBLE

Duz fait Tout
DUZ BLEU Grosse boite **42¢** boite géante **79¢**

Pour un Lavage Plus Blanc
SAVON OXYDOL grosse boite **39¢** boite géante **75¢**

Dominion Stores Limited

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL
Québec, jeudi 13 octobre 1955

OUVERTURE DU HOCKEY, CE SOIR

Les As l'ont emporté 3-2 à Chicoutimi, hier soir

Le vétéran Ludger Tremblay dirige l'offensive du club de Punch Imlach avec deux buts. — L'autre est réussi par Gene Atchymichuck. — Deux pour Jacques Locas. — Les Saguenéens seront au Colisée ce soir, à 8 h. 30.

Après avoir remporté leur première victoire de la saison, à Chicoutimi, les As seront sur la glace du Colisée ce soir, à 8 h. 30, pour faire l'ouverture de la saison locale de la Ligue de Hockey Professionnelle du Québec.

L'instructeur George "Punch" Imlach nous présentera le même alignement qu'hier soir, tout comme le nouveau pilote des Saguenéens, Gerry Plamondon.

C'est donc dire que les amateurs verront plusieurs nouvelles figures dans les deux camps, tout en voyant à l'oeuvre deux des plus grands rivaux du Circuit Slater.

Voici maintenant le compte-rendu de notre correspondant de Chicoutimi sur la joute d'hier soir.

Chicoutimi, 13. (Spéciale) Un ancien cerbère des Saguenéens, le jeune Claude Evans et le vétéran Ludger Tremblay ont gâché hier soir, au Colisée de Chicoutimi les débuts de Gerry Plamondon comme instructeur des Saguenéens. Ces deux joueurs ont conduit les As de Québec à leur premier triomphe cette saison au compte de 3 à 2. Tremblay a enregistré les deux premiers points alors que les As avaient l'avantage numérique d'un homme. C'est la recrue Gene Atchymichuck qui enregistra le but vainqueur au deuxième vingt sur un lancer facile.

Cette partie qui débuta à vive allure mais fournit du jeu décousu dans les deux premières périodes, fut marquée par une avalanche de punitions. Chez les Saguenéens, Jacques Locas fit aussi bien que Tremblay réussissant également une paire de buts.

Dans la période initiale, les deux équipes ont bataillé férocement et les quelques 3,000 amateurs présents ont assisté à de fort belles pièces de jeu. C'est Jacques Locas,



LUDGER TREMBLAY

le vétéran ailier droit qui était rétabli après avoir subi une blessure au cours de la période d'entrainement, qui eut le privilège d'enregistrer le premier point de la saison au Colisée de Chicoutimi. La partie n'était vieille que de 5 minutes quand après un beau jeu de Topoll, Locas reçut la rondelle devant la cage. Il ne tarda pas à laisser partir un lancer précis dans le coin droit.

La période fut marquée de nombreuses punitions. La première fut infligée à Joe Crozier. Après le but de Locas, Topoll et Glaude furent punis et les As en profitèrent pour organiser un effectif jeu de puissance et enfiler deux points dans l'espace de quelques secondes. C'est Ludger Tremblay qui fut l'auteur de ces deux buts rapides et à chaque occasion, il reçut l'aide de Joe Crozier et Powell. Ce fut d'ailleurs deux buts absolument identiques. Tremblay s'empara de "rebounds" alors que plusieurs joueurs s'entassaient devant la cage de Marcel Paillé. Les Saguenéens, dans les dernières minutes, manquèrent de cohésion et ils perdirent ainsi plusieurs belles occasions de compter.

Dès la reprise des hostilités au second vingt, la litanie des punitions se continua. L'arbitre Georges Gravel sévissait à la moindre infraction. Après plusieurs vaines tentatives, les Saguenéens réussirent à égaler le compte pendant que Thibeault réchauffait le banc du pénitencier. Ce fut le résultat d'une fort belle montée de Perreault qui après avoir contourné deux adversaires glissa le disque à Locas posté juste en face de la cage de Evans.

Mais les As n'attendirent pas longtemps avant de reprendre l'avantage grâce à Atchymichuck qui patina jusque dans la zone des Saguenéens et profitant de l'inertie soudaine de ses rivaux, il décocha un coup relativement facile qui prit Paillé par surprise.

La deuxième période fut beaucoup moins rapide que la première et le jeu fut tout simplement décousu. Le cerbère Claude Evans a sauvé la situation à plusieurs reprises dans la dernière période. Mais il faut accorder aussi une mention honorable à l'arrière-garde des As qui a formé un mur fort étanche devant le cerbère québécois.

QUEBEC — Buts: Evans. Défenses: Crozier, Ernst, Hayes. Avants: Buchanan, Thibeault, Gagné, Higgins, Labadie, Tremblay, Maxwell, Cossette, Vinet, Atchymichuk.

CHICOUTIMI — Buts: Paillé. Défenses: Glaude, Taillefer, Roy. Avants: S. Smirke, L. Smirke, Labrosse, Cheesman, Locas, Perreault, Topoll, Hanna, Campeau, Hicks, Moore.

Arbitre: Gravel. Juges de lignes: Demers, Bolleau.

SOMMAIRE

Première période

1—Chicoutimi: Locas, Topoll, Perreault 5:30
2—Québec: Tremblay, Crozier 7:15
3—Québec: Tremblay, Crozier, Labadie 7:48
Punitions: Crozier 1:26, 10:00, 16:10, Hicks 3:18, Topoll 6:14, Glaude 6:29, Achtymichuk 6:36, 12:47, 18:29, Ernst 11:00, Moore 12:47, Hayes 17:22.

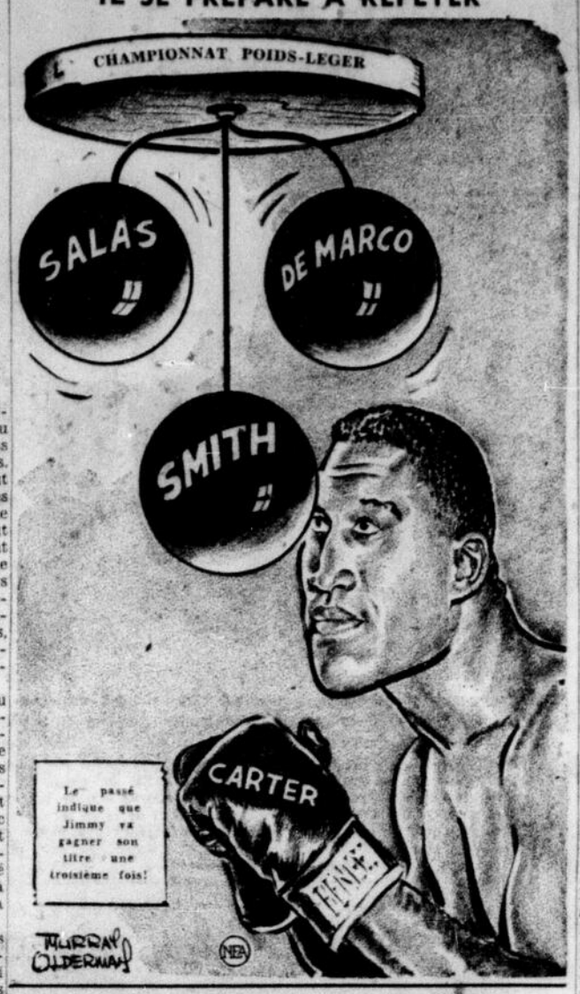
Deuxième période

4—Chicoutimi: Locas, Perreault, Hicks 13:37
5—Québec: Achtymichuk 17:04
Punitions: Taillefer 0:25, 4:27, Crozier 2:02, Maxwell 4:38, Roy 7:13, Cossette (deux min. et mauv. cond.) 11:00, Thibeault 14:46.

Troisième période

Aucun point.
Punition: Ernst 19:46.

IL SE PREPARE A REPETER



Quatre clubs juniors de l'Ontario viendront jouer ici cet hiver

Montréal, 13. (PC) — Le St. Michael de Toronto rendra visite aux Canadiens juniors de Montréal dimanche dans la première joute de la saison pour le trophée sir Wilfrid Laurier.

Le trophée a été mis à l'enjeu pour la première fois l'an dernier. Il était décerné au vainqueur d'une série entre les clubs juniors "A" de l'Ontario et du Québec.

Cette année, les Canadiens juniors joueront 18 parties dans la série pour le trophée Laurier. Quatre des neuf joutes à titre de club receveur seront disputées à Québec.

Montréal est le seul club de la province de Québec qui participe à la série Laurier cette année. La ligue junior du Québec ayant suspendu ses activités, les Canadiens joueront une série de parties hors concours dans cette province et ailleurs et disputeront le trophée Laurier aux clubs ontariens.

Les dates

Toutes les joutes, sauf celles qui seront disputées contre le St. Michael comptent pour deux points chacune. Les Canadiens ne rencontreront le St. Michael que deux fois et chaque partie comptera pour quatre points. De plus, certaines joutes régulières entre des clubs ontariens compteront pour la série Laurier.

Les Cubs de Hamilton joueront contre les Canadiens à Montréal le 21 octobre et à Québec le 23 octobre. Les TeePees de St. Catharines joueront à Montréal le 13 novembre et à Québec deux jours plus tard.

Les Marlboros de Toronto joueront à Montréal le 3 janvier et à Québec le 6 janvier. Les Canucks de Kitchener rencontreront les Canadiens à Québec le 10 janvier et à Montréal le 12 janvier.

Les Canadiens joueront leur première partie en Ontario contre St. Catharines le 25 octobre. Ils se rendront à Kitchener deux jours plus tard. Les autres dates n'ont pas encore été décidées.

Gordon Pirie gagne contre Emil Zatopek

Londres. (PA) — Gordon Pirie et Ken Norris, de Grande-Bretagne, ont équisé le fameux Emil Zatopek dans la dernière étape d'une course mouvementée de 10,000 mètres disputée devant une foule de 36,000 personnes au White City Stadium, mercredi soir.

Pirie, de 10 ans plus jeune que le colonel de l'armée tchèque âgé de 34 ans, a gagné la course en 29 minutes et 19 secondes. Norris a fini deuxième environ 15 verges en arrière. Puis venait Zatopek, gagnant de quatre médailles olympiques et détenteur de nombreux records mondiaux. Il suivait 50 verges en arrière de Pirie.

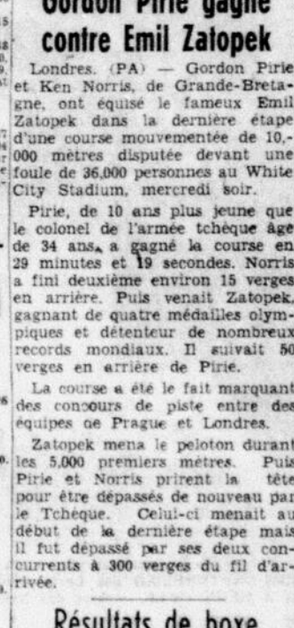
La course a été le fait marquant des concours de piste entre des équipes de Prague et Londres.

Zatopek mena le peloton durant les 5,000 premiers mètres. Puis Pirie et Norris prirent la tête pour être dépassés de nouveau par le Tchèque. Celui-ci menait au début de la dernière étape mais il fut dépassé par ses deux concurrents à 300 verges du fil d'arrivée.

Résultats de boxe

Fresno, Calif. — Davey Gallardo, 130, Los Angeles, par décision sur Billy Evans, 127, Pasadena, 10.

Petit mais là



JIMMY THOMPSON, joueur de demi-arrière de 5'6" et 148 livres du Georgia Tech, est reconnu comme le joueur le plus petit dans les grands collèges, mais il contribue largement aux succès des Engineers. (NEA)

Henri Richard signe son contrat pour Canadiens

Montréal, 13. (PC) — Les Canadiens de Montréal ont annoncé hier que Henri Richard a signé un contrat de deux ans avec ce clubs de la ligue de hockey Nationale.

L'ailier droit de 19 ans est le frère du fameux Maurice Richard. Il fait le saut dans la Nationale après quatre saisons de hockey junior.

Henri Richard s'est mis en évidence durant l'entrainement et il a participé aux trois premières joutes de la saison à titre d'essai. Devant sa tenue remarquable, les Canadiens ont décidé de le garder.

Il est maintenant utilisé pour remplacer Bernard Geoffrion à l'aile droite. Geoffrion a été blessé dans la première joute de la saison contre Toronto.

Les Canadiens ont aussi annoncé que l'ailier droit Claude Provost a été retourné au Shawinigan Falls, de la ligue professionnelle du Québec, mais il est sujet à un rappel immédiat.



Rouge & Or sera de nouveau sous la direction de Jean-Paul Poulin

La Commission Athlétique de l'Université Laval, par l'entremise de son président, le docteur Paul Painchaud, est heureuse d'annoncer le retour de Jean-Paul Poulin, comme pilote et instructeur de son équipe de hockey de la ligue sénior de hockey interuniversitaire. Ce sera, cette année, la troisième saison de Poulin avec l'équipe des étudiants de Laval et depuis ses débuts avec le Rouge et Or, Poulin ne s'est attiré que des félicitations de la part de la direction de l'équipe, des joueurs et des supporteurs du club pour son habileté à diriger les joueurs au cours des parties.

En 1953-54, à sa première saison dans la ligue Interuniversitaire, il a conduit le Rouge et Or à son premier championnat interuniversitaire canadien et à la conquête des trophées Queens et Raymond. L'an dernier, avec une équipe passablement décimée par la perte de dix joueurs des champions de l'année précédente, il a tout de même su faire présenter de l'excellent jeu à ses joueurs.

En renouvelant son contrat avec la direction de la Commission Athlétique de l'université Laval, Jean-Paul Poulin s'est déclaré convaincu que le "Rouge et Or" connaitrait une excellente saison en 1955-56 et il espère que les nouveaux étudiants de Laval pourront apporter des renforts qui feront de l'équipe l'une des meilleures depuis l'inscription de Laval dans les rangs interuniversitaires, il y a six ans.

L'équipe commencera à pratiquer lundi, le 17 octobre, à 7.30 heures, à l'Aréna de l'O.T.J., au Parc Victoria et tous les anciens comme les nouveaux sont invités à cette première séance.

Cette saison, toutes les joutes locales du Rouge et Or seront disputées à l'Aréna du Parc Victoria et la Commission Athlétique de l'Université Laval espère que ce changement de local sera très bien vu des supporteurs du club. Elle a réservé, pour les parties du Rouge et Or, un dimanche après-midi, un jeudi après-midi, deux jeudis soirs, un vendredi et un samedi en soirée.

COLISÉE
Tél.: 5-5129 — ATT. "1"
— Hockey Professionnel —
CE SOIR, 8 h. 30
★ SAGUENÉENS ★
de CHICOUTIMI
vs
★ AS de QUÉBEC ★
Billets de saison, ainsi que BILLETS LIBRES en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 hr cet après-midi — Au COLISEE jusqu'à 5 h. et à compter de 7 h. ce soir.
● RES.: Loges $2.00
Mezz.: $1.60 — Balc.: $1.35
● ADM. GEN.—(1300 sièges)
Adultes, $1.00 — Enfants, 40c
(Taxes et Ch. de Service inc.)

SABOURINADES SPORTIVES

par Roland SABOURIN



A L'APPROCHE DE L'OUVERTURE DU HOCKEY

L'ouverture de la saison de hockey à Québec se fera ce soir, au Colisée, à 8 h. 30, alors que les As de Québec recevront les Saguenéens de Chicoutimi.

S'il faut en juger par les commentaires que nous avons entendus ici et là depuis notre retour de la Série Mondiale, cette soirée ne promet pas d'enregistrer un nouveau record dans l'histoire du club local. Il n'y a pas à se cacher que le pessimisme est à son comble et que de nombreuses mauvaises paroles circulent partout en ville.

Un ami était prêt dimanche a nous parier un intéressant montant d'argent qu'il n'y aurait pas 1,000 personnes à la joute de ce soir. Nous n'avons pas relevé le pari, car il n'est pas dans nos habitudes de parier sur d'aussi mauvaises choses. D'autres, même s'ils n'ont probablement jamais vu une partie de hockey au Colisée, se sont permis de "descendre" royalement l'équipe.

Nous croyons sincèrement que nous vivons encore dans un pays libre et que chacun a encore droit d'exprimer librement ce qu'il pense. Toutefois, nous croyons également que le moment est venu de parler à coeur ouvert et se mettre dans la tête que le hockey ne sera pas sauvé avec des critiques à tort et à travers. Trop de paroles inutiles sont dites et n'aident pas du tout à régler l'épineux problème qui existe à l'heure actuelle.

C'EST DEVENU L'AFFAIRE DE TOUT LE MONDE

Les organisateurs du prochain Carnaval d'Hiver de Québec ont adopté comme thème: "Le Carnaval, c'est l'affaire de tout le monde". Ce matin, nous nous permettrons de dire que le hockey est l'affaire de tout le monde. Oui, les amis, la situation est en venue à ce point.

Pensez ce que vous voulez des responsables des As ainsi que des athlètes qu'ils engagent pour vous représenter dans le circuit dont ils font partie. Toutefois, nous croyons qu'il n'est pas juste de laisser mourir un aussi grand sport que le hockey. Le hockey mérite sa place dans une ville comme la nôtre.

Les magnats du hockey ont fait des erreurs dans le passé. Ils sont probablement les premiers à le reconnaitre. Nous savons cependant qu'ils sont prêts à les racheter, avec la meilleure détermination du monde. "Que celui d'entre-vous qui n'a pas péché se lève et lance la première pierre," a dit Notre Seigneur dans l'Evangile. Sans crainte, nous disons qu'il n'y a personne d'entre vous qui va se lever.

Jusqu'à date, les As n'ont pas un club parfait. Ils n'en ont jamais eu et n'en auront jamais. Toutefois, il est possible de manifester une meilleure volonté, et nous croyons qu'ils le font présentement. Le club a besoin d'améliorations et elles seront apportées en autant que le public manifestera le désir de les obtenir.

VOYEZ AVANT, JUGEZ APRES

Ces remarques ne sont pas une menace, tenons-nous à vous signaler en toute sincérité. Il n'est pas de notre intention non plus de vous "bourrer le crâne" ou vous "chanter la pomme" en criant que les As de Québec viennent de former la plus grande équipe jamais vue ici. Vous connaissez la situation tout aussi bien que nous, mais elle n'est pas aussi désespérée que certaines langues le crient à tous les coins de rue.

Même si l'on a bien voulu nous surnommer le "Quêteux de New-York", nous ne venons pas de vous demander la charité pour les As de Québec. Les directeurs du club ont de l'argent et en auront encore le printemps prochain, même si la saison 1955-56 est la plus désastreuse jamais vue dans toutes les villes où il y a du hockey. Nous croyons cependant que vous pouvez sauver non pas le porte-feuille de ces messieurs mais tout le hockey en général.

Avant de condamner les As, il serait peut-être plus logique de leur accorder un procès tout comme la chose est permise au plus grand meurtrier. Ce "procès" se présente sous la forme d'au moins une assistance à une des joutes locales. Si c'est réellement aussi "pourri" et "ennuyant" que vous le prévoyez dans le moment, nous vous recommandons de ne plus y retourner. Toutefois, ne condamnez pas le club sur des suppositions et des

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Un autre programme de courses à l'affiche ce soir, à l'Exposition

Les amateurs de courses pourront assister au programme régulier du jeudi ce soir, qui sera des plus chargé comprenant huit classes pour dix épreuves. Un amble "C-DD" "Handicap" et un "D-L" amble, étant de deux épreuves et servant d'attraction, grouperont d'excellents chevaux tel que Jolliety Girl, Dellwood, Just Why, Daynie's Baker, Sir George, Chief Blackstone, Avery Hanover et autres seront en lice dans ces deux principaux numéros.

Chez les trotteurs, un "D-2" d'une seule épreuve devrait être le meilleur numéro. La majorité des partants des huit classes ont déjà gagné une ou plusieurs épreuves tout dernièrement. Il sera intéressant de voir ce qu'ils pourront faire l'un contre l'autre.

Comme vous le savez tous la saison tire à sa fin, il ne faut donc manquer aucune occasion d'assister aux dernières séances de la saison. Pour les parieurs, disons qu'il y aura quinellas sur les courses trois, cinq et sept.

Voici maintenant la liste des partants.

COURSE 1

AMBLE "D1" $250.
1—Lucy's Prince (C. St-Jacques)
2—Lois Brady (J. McGregor)
3—Voio Hal (Alex. Pagé)
4—Dr. Chips (B. Côté)
5—Meredith Jr. (A. Gamache)
6—Halland (pas engagé)
7—Dusty Miller Boy (K. Thompson)
8—Poplar Cole (C. Wannamaker)

COURSE 2

TROT "D3" $250.
1—Baritone (B. Côté)
2—Chuck Azoff (L. Briggs)
3—Upright (J.-G. Buton)
4—Dixie Scott (C. St-Jacques)
5—Laura Adage (pas engagé)
6—Alison Hanover (Alf. Côté)
7—Jack Glow (M. Trudeau)
8—Prince Counting (L. Pettigrew)

COURSE 3

AMBLE "D3" $230.
1—Barry Herbert (J. McGregor)
2—Linda's Girl (B. Côté)
3—Chief Herbert (F. Roloson)
4—Scotty Direct (C. Wannamaker)
5—Virginia Woerner (H. Barbeau)
6—Honor Him (Y. Catellier)
7—Nora Mack (F. Turcotte)
8—Chris McElwyn (R. Troy)
ELIGIBLES: Sona Hal, Victory Law.

COURSE 4

TROT "D2" $250.
1—Hardy Fern (pas engagé)
2—Grattomite (G. Deschênes)
3—Wyllie Hanover (H. Larochelle)
4—Crystal Pride (Alex. Pagé)
5—Scotland's Ace (J. McGregor)
6—King Jim (B. Givens)
7—Groomsman (R. Giguère)
8—Millspring (G. Michaud)

COURSE 5

AMBLE "D2" $250.
1—Postman (A. Gamache)
2—Royal Kantara (B. Côté)
3—George H. (A. Rogers)
4—Harry G. (C. St-Jacques)
5—Gerry Baker (J. McGregor)
6—Lee Hal (K. Thompson)
7—Jo Jo Spencer (J. McGregor)
8—Stanton Chief (F. Desrochers)

COURSE 6 et 9

AMBLE "D1" $500.
1—Avery Hanover (R. White)
2—Black Storm (L. Briggs)
3—Roan Prince (Alf. Côté)
4—Travelby (J. Lang)
5—Audrey's Girl (K. Thompson)
6—Tony Guy (J.-L. Gingras)
7—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
8—Spud Wingay (D. Marois)

COURSE 7 et 10

AMBLE "C-DD" $600.
1—Dellwood (B. Côté)
2—Just Why (Alex. Pagé)
3—Daynie's Baker (H. Larochelle)
4—Sir George (C. Walters)
5—Chuck Astra (pas engagé)
6—Bruce's Sister (E. Semple)
7—Jolliety Girl (B. Ryan)
8—Billie Hal Dale (W. Weir)

COURSE 8

TROT "D1" $250.
1—Dwight Morris (B. Côté)
2—Mr. Kennebec (B. Ryan)
3—Axene Smart (Alf. Côté)
4—Kitty Springwood (J.-L. Davis)
5—Johnny Ham (M. Trudeau)
6—Remus the Third (F. Roloson)
7—Laura Smart (Alex. Pagé)
8—Ben White (F. Thomassin)
ELIGIBLES: Knight Key, Prince Corsica.

Rouge & Or sera de nouveau sous la direction de Jean-Paul Poulin

La Commission Athlétique de l'Université Laval, par l'entremise de son président, le docteur Paul Painchaud, est heureuse d'annoncer le retour de Jean-Paul Poulin, comme pilote et instructeur de son équipe de hockey de la ligue sénior de hockey interuniversitaire. Ce sera, cette année, la troisième saison de Poulin avec l'équipe des étudiants de Laval et depuis ses débuts avec le Rouge et Or, Poulin ne s'est attiré que des félicitations de la part de la direction de l'équipe, des joueurs et des supporteurs du club pour son habileté à diriger les joueurs au cours des parties.

En 1953-54, à sa première saison dans la ligue Interuniversitaire, il a conduit le Rouge et Or à son premier championnat interuniversitaire canadien et à la conquête des trophées Queens et Raymond. L'an dernier, avec une équipe passablement décimée par la perte de dix joueurs des champions de l'année précédente, il a tout de même su faire présenter de l'excellent jeu à ses joueurs.

En renouvelant son contrat avec la direction de la Commission Athlétique de l'université Laval, Jean-Paul Poulin s'est déclaré convaincu que le "Rouge et Or" connaitrait une excellente saison en 1955-56 et il espère que les nouveaux étudiants de Laval pourront apporter des renforts qui feront de l'équipe l'une des meilleures depuis l'inscription de Laval dans les rangs interuniversitaires, il y a six ans.

L'équipe commencera à pratiquer lundi, le 17 octobre, à 7.30 heures, à l'Aréna de l'O.T.J., au Parc Victoria et tous les anciens comme les nouveaux sont invités à cette première séance.

Cette saison, toutes les joutes locales du Rouge et Or seront disputées à l'Aréna du Parc Victoria et la Commission Athlétique de l'Université Laval espère que ce changement de local sera très bien vu des supporteurs du club. Elle a réservé, pour les parties du Rouge et Or, un dimanche après-midi, un jeudi après-midi, deux jeudis soirs, un vendredi et un samedi en soirée.

Pour votre
CONFORT
et votre élégance messieurs
Chaussez toujours les
SOULIERS
de marques REPUTEES que nous gardons pour VOUS TELLES QUE :



— DUCHAINE
— RITCHIE
— TEBBUTT
— MacFARLANE
— SAMSON
— BLONDEAU'S
et AUTRES

Pointures de 5 à 11 à PRIX variant de
$4.95 à $15.95
et nos prix sont les plus bas dans chaque CATEGORIE.
À nos deux magasins
JOS. PLAMONDON INC.
690 Est ST-JOSEPH (angle du Pont)
et SUCCURSALE 644 Est ST-JOSEPH


PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE
Ce Soir
(8h. à 10h.)



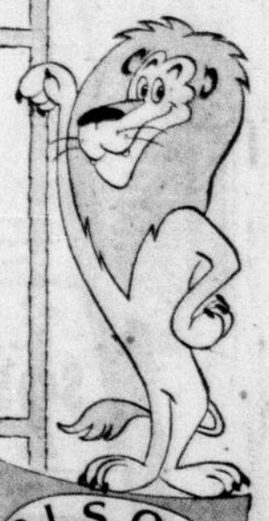
TÉL.: 3-8243

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR
8 HEURES



CE SOIR
8 classes — 10 épreuves
Pari-double fermera à 7h. 50
ADULTES 95c
plus charge de service municipale de 5 sous
Les enfants au-dessous de 16 ans ne sont pas admis même accompagnés de leurs parents.
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC enr.

FAITS SAILLANTS DU SPORT
LIGUE QUEBEC
As 3, Saguenéens 2
LIGUE NATIONALE
Leafs, 0, Bruins 2



Voyez ici
le résumé des dernières nouvelles du monde des sports. C'est un service spécial qui vous est offert par



Molson's
LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

Les Torontois blanchis 2-0 à Boston

CE QU'EN DIT... Red Smith



LE CAS DE WILLIE M.

New-York — A plusieurs reprises au cours de la dernière saison de baseball, on a répété et publié partout que Willie Mays connaissait une mauvaise année. Et il y a des chances qu'une telle affirmation ait été acceptée comme telle par la majorité des amateurs car, comme Hitler et bien d'autres l'ont démontré dans le passé, on peut, au moyen de la répétition, convaincre quelqu'un d'une chose, même si ce n'est pas la vérité.

Ce n'est pas notre intention de laisser entendre que Paul Goebbels a travaillé dans l'affaire Willie Mays pour, intentionnellement, fausser les faits. Au début de la saison, quand les choses allèrent mal pour les Giants, Mays s'en ressentit et ça alla mal pour lui aussi. Les plus forts esprits de la ligue Nationale étaient toujours un travail, cherchant des moyens pour arrêter Willie. Pendant un certain temps, on a même réussi à le ralentir un peu. Mais Mays avait des talents naturels et ces talents finirent par s'affirmer et dans le dernier mois de la saison, il était de nouveau un des meilleurs joueurs de la ligue.

Mais rendu à cette date, la course au championnat était une affaire finie et personne ne regardait du côté des Giants. Et il est probable que des milliers d'amateurs, ne s'occupant pas de regarder les moyennes, ont pris pour acquis ce qu'on avait dit au sujet de Mays, pour 1955, pour dire avec tout le monde qu'il avait connu une mauvaise saison. En 1954, Mays fut choisi le joueur le plus utile de la ligue Nationale. Il n'est pas question ici de vous faire admirer les chiffres publiés plus bas mais il est essentiel de les publier pour qu'on puisse comparer le travail de Mays dans les deux saisons.

	PJ	AB	PM	CS	2B	3B	Cir.	PP	Moy.
1954	151	565	119	195	33	13	41	110	.345
1955	152	580	124	185	18	13	51	127	.319

Si Mays fut le joueur le plus utile de la ligue en 1954, que fut-il en 1955 ? Cette année, il n'a pas gagné le championnat des frappeurs mais sa plus grande contribution aux succès des Giants l'année dernière ne fut pas sa moyenne de .345. Ce fut son total de 119 points produits. Cette année, il a fait compter un total de 124 points.

Il a frappé moins de coups sûrs cette année, mais il a quand même réussi à faire le tour des buts assez souvent pour compter plus de points qu'en 1954. Il a peut-être frappé quinze doubles de moins que l'an dernier mais il a réussi dix circuits de plus. Ce sont des chiffres. Avec une équipe perdante cette année, Willie fut le joueur le plus menaçant des Giants et c'est sur lui que le club comptait le plus pour demeurer dans la course aux honneurs.

Il se présentait au bâton avec les Giants tirant de l'arrière par deux ou trois points et il savait qu'avec un circuit, son club aurait une belle chance de l'emporter. Et c'est pourquoi Willie tentait la majorité du temps de frapper des circuits au lieu de frapper la balle dans le champ droit pour des doubles.

Incidemment, Willie ne frappe jamais bien souvent en direction du champ gauche pour des circuits chinois au Polo-Grounds. Il a toujours préféré frapper en direction de la section 34 et il convient de noter que Mays a frappé 29 de ses cir-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Uniforme de l'équipe américaine



La mode a sa place même dans le sport et voici les uniformes de parade que les athlètes masculins et féminins de l'équipe olympique des Etats-Unis porteront aux Jeux d'hiver de Cortina en Italie du 26 janvier au 5 février. Les patineurs et les skieurs porteront un veston de laine blanche, garni de rouge et de bleu et un pantalon bleu foncé. Le casque sera fait de fourrure de moutons d'Alaska et sera rouge. Le gilet de laine sera rouge, avec du blanc et du bleu au cou. On portera également des mitaines et des bas rouges. Les bottes seront de cuir bleu, avec des lacets rouges et le haut blanc. (N.E.A.)

Sawchuk enregistre son premier blanchissage de la saison. — Le trophée Vézina présenté à Sawchuk avant la partie. — Il bloque 23 lancers. — Lorne Ferguson a marqué les deux buts des vainqueurs. — L'arbitre Red Storey décerne quatorze punitions.

Boston, 13. (PC) L'ailier Lorne Ferguson a compté dans chacune des deux premières périodes hier soir alors que les Bruins de Boston ont gagné leur première partie de la saison dans la ligue Nationale en triomphant des Maple Leafs de Toronto par 2-0 au Gardien de Boston.

Ferguson, qui a récolté 20 buts à la dernière saison, a pris le retour d'un lancer de Bill Quackenbush à 5:29 de la première période pour déjouer Harry Lumley, puis il a compté sans aide à 16:30 de la deuxième reprise avec un lancer de 30 pieds.

Terry Sawchuk a affiché une brillante tenue dans les filets du Boston pour remporter son premier blanchissage de la saison avec les Bruins. L'ancien gardien de buts du Détroit a bloqué 23 lancers, dont plusieurs étaient difficiles, tandis que Lumley n'effectuait que 11 arrêts, dans les buts du Toronto.

Avant la partie, Sawchuk a reçu le trophée Vézina qui lui fut présenté par le président de la ligue Nationale, Clarence Campbell.

Sawchuk, obtenu du Détroit avant la saison, a mérité le trophée pour avoir alloué le moins de buts.

Solide défensive

Les Bruins aiguillonnés par les défaites subies dans leurs deux premières joutes contre les Canadiens de Montréal, ont poli leur défensive et cela leur a profité. Le rude Léo Boivin a été remarquable avec Fernie Flaman. Bob Armstrong a aussi joué une partie solide avec Bill Quackenbush.

Les deux clubs ont appliqué une mise en échec serrée et 14 punitions ont été imposées par l'arbitre Red Storey.

Les esprits s'échauffèrent durant la dernière période alors que les Maple Leafs tentèrent de surmonter le déficit de deux buts et Storey dut infliger sept mineures pour maintenir l'ordre.

TORONTO — Buts: Lumley. Défenses: Thomson, Morrison, Cahan, Bolton. Avants: Harris, Nesterenko, Smith, Sloan, G. Armstrong, Duff, Hewart, Migay, Balfour, Klukay, Bailey.

BOSTON — Buts: Sawchuk. Défenses: Flaman, Boivin, R. Armstrong, Quackenbush. Avants: McKenney, Labine, Bonin, Mohns, Gardner, Ferguson, Davis, Panagabko, O'Brien, Laycoe, Costello.

Arbitre: Red Storey. Juges de lignes: Jim Babcock et Davies.

SOMMAIRE

Première période

1—Boston: Ferguson, Quackenbush, Gardner 5:29
Punitions: Morrison 1:15, Boivin 7:03 et 11:00.

Deuxième période

2—Boston: Ferguson 16:30
Punitions: Flaman 4:47, Nesterenko 9:27, Bolton 13:12, Bonin 13:48, Nesterenko 19:44.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Bolton 5:30, Bonin 5:54, Nesterenko 14:04, Boivin 16:33, Bob Armstrong 16:33, Migay 16:33, Boivin 19:33.
Arrêts: CH
Arrêts: Sawchuk 23, Lumley 11.

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale :
Toronto 0, Boston 2

Ligue du Québec :
Québec 3, Chicoutimi 2

Ligue Américaine :
Springfield 2, Cleveland 8
Buffalo 3, Providence 3

AUJOURD'HUI

Ligue du Québec :
Chicoutimi à Québec
Montréal à Trois-Rivières

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	3	3	0	0	9	2	6
New-York	2	2	0	0	10	6	4
Chicago	3	2	1	0	10	10	4
Toronto	4	1	3	0	5	9	2
Boston	3	1	2	0	4	7	2
Détroit	3	0	3	0	6	10	0

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Cleveland	3	2	1	0	17	10	4
Providence	3	1	1	1	11	9	3
Buffalo	3	1	1	1	8	10	3
Springfield	3	1	2	0	9	15	2
Pittsburgh	3	1	2	0	5	7	2
Hershey	1	0	1	0	1	5	0

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Shawinigan	2	2	0	0	6	0	4
Montréal	2	2	0	0	6	3	4
Québec	2	1	1	0	5	6	2
Trois-Rivières	3	0	3	0	1	8	0
Chicoutimi	1	0	1	0	2	3	0

BURLINGTON SERA DE RETOUR DANS LA LIGUE

Burlington, 13. (PC) — A leur réunion annuelle, les officiers du club de baseball de Burlington ont décidé à l'unanimité hier soir de présenter une équipe de nouveau l'an prochain dans la ligue Provinciale de baseball, un circuit de classe "C".

Le club a aussi annoncé qu'il aura une entente avec les Athlétiques de Kansas City, de la ligue Américaine. Les officiers ont voté à l'unanimité de demander à George MacDonald de continuer ses fonctions comme gérant général du club. MacDonald fut nommé président de la ligue la semaine dernière.

Paul Dorn, chef d'une entreprise d'embouteillage d'eaux gazeuses, a été élu président du club, succédant au Dr Clarence Beecher, qui a refusé la nomination à cause de son âge et de la maladie. Il a été nommé président honoraire.

Aucun rapport financier n'a été présenté à la réunion, car des négociations sont en cours avec Kansas City. Mais on a rapporté que le club a pratiquement équilibré son budget à la dernière saison, sa première dans la ligue.

Joe Spanki contre Cortez et Ted Germaine contre Moquin à la Tour

Pendant que Maurice Vachon continue à garder jalousement son secret et à tenir les sportifs en haleine concernant l'identité de celui qu'il amènera avec lui à La Tour vendredi soir pour lutter dans le match par équipes contre Antonio et Paul Baillargeon, le matchmaker Roland Ste-Marie n'est pas demeuré inactif et a complété les deux autres matches qu'il entend présenter en plus de la finale entre Managoff et Kato et la semi-finale par équipes. Et en complétant son programme nous ignorons si Cortez et Moquin se réjouiront du choix du promoteur, car à chacun d'eux il a opposé de solides colosses reconnus pour leur force et leur adresse. C'est ainsi que Cortez devra faire face à Joe Swanski en spécial et Moquin en préliminaire aura de quoi se débattre avec Ted Germaine comme rival. Voilà donc deux autres excellentes batailles pour supporter les combats principaux et inutile de dire toute l'action qui se manifestera dès les premières minutes de cette soirée de lutte à La Tour.

Pendant que Vachon fait le mystère complet sur son rival, les commentaires vont leur train sur l'issue de la finale entre Kato et Managoff. Chez certains on doute que Managoff puisse réaliser sa promesse de donner une raclée au Japonais tandis que chez d'autres on croit Managoff capable de réaliser son projet. L'ex-champion mondial est selon eux au meilleur de sa condition physique et homme pour homme dans l'arène, vendredi en finale 2 de 3, il aura semble-t-il plus de chances de l'emporter et de culbuter son rival. Mais le Japonais ne s'en fait pas outre mesure et il faut dire qu'il est un fameux rival à affronter.

(Ann.)

GENIEVRE GIN VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC. MONTREAL

DIMANCHE
le 16 octobre à 2 h. p.m.
5 MILLES
CHAMPIONNAT MONDIAL
BOURSE $2,000.
ET TROPHEE "MAGLOIRE CAUCHON LTEE"
Journée Jacques Amyot

Protêt logé par les Tiger-Cats

Hamilton, (PC) — Les Tiger-Cats de Hamilton ont annoncé mercredi soir qu'ils ont logé un protêt en rapport avec la joute de football de lundi contre les Argonauts de Toronto, alors qu'ils ont perdu 16-15.

Le président des Tiger-Cats, Jake Gaudaur, a dit que le club a demandé au président du Big Four, Ralph Cooper, de rayer la partie des régistres à cause d'une décision de l'arbitre Hap Shouldice, d'Ottawa. Gaudaur dit que Shouldice, d'Ottawa. Gaudaur dit que Shouldice a commis une erreur en appliquant une punition appelée contre les Argonauts pour rudesse à l'endroit du botteur Cam Fraser du Hamilton.

Selon lui, Shouldice a imposé la punition de l'endroit où le ballon fut immobilisé après que les Argos eurent reçu le botté de Fraser. Le livre des règlements stipule une punition de 15 verges du dernier point d'engagement.

Cependant, Seymour Wilson, arbitre en chef du Big Four, qui officiait dans la joute de lundi, a déclaré à Toronto que l'arbitre Charlie Prince a démissionné après avoir officié dans la joute de samedi entre les Argos et les Tiger-Cats à Hamilton.

Il a dit que la démission de Prince n'avait aucune relation avec son refus de voir les films de la joute de samedi avec d'autres officiels et des membres de l'exécutif des Argonauts.

"Il n'y eut pas d'intimidation. Prince a démissionné 12 heures avant la projection des films," a dit Wilson.

Des changements chez les Chiefs

Syracuse, N.-Y., 13. (PA) — Lamar Skeeter Newsome a été congédié hier comme gérant des Chiefs de Syracuse, de la ligue Internationale de baseball, a annoncé le gérant-général Gene Martin.

Faites votre choix : hockey ou lutte ?



Le début de la saison de hockey à Toronto ressemblait plus à un match de lutte qu'à une partie de hockey. Sur cette photo, ERIC NESTERENKO des Leafs semble vouloir appliquer un ciseau de jambes et un ciseau de bras à GLEN HALL, cerbère des Red Wings de Détroit. Les Leafs l'emportèrent 4-2 contre Détroit. (S.N.S. Photo)

Jones l'emporte

Miami, 13. (PA) — Ralph Tiger Jones, le septième aspirant de la catégorie poids moyen, a donné au courageux Al Andrews une dure râclée hier soir dans un combat télévisé de 10 rounds.

Coupé au-dessus des deux yeux et saignant abondamment du nez, Andrew a dû s'accrocher désespérément dans le dernier round pour éviter un knockout.

L'arbitre Petey Sarron a accordé à Jones une décision serrée par 97-96. Le juge Mark Erwin a remis une carte de 99-94 en faveur de Jones et le juge Jerry Sherrard a donné l'avantage au boxeur de Yonkers, N.-Y., par 97-94. La Presse Associée donnait 100 points à Jones et 91 à Andrews.

Jones pesait 160¾ et Andrews, 161¼.

Par PRUDENCE ADOPTEZ LE fume-cigarette Rosana avec FILTRE et éjecteur
On ne se protège jamais trop! Le fume-cigarette à filtre ROSANA vous permet de fumer sans inquiétude car il élimine la plus grande partie de la nicotine et du goudron qui ordinairement s'infiltre dans les voies respiratoires. Grâce au fameux filtre "Silica Gel" du fume-cigarette ROSANA, la fumée que vous respirez est plus propre, plus saine.
LE FAMEUX FILTRE "SILICA GEL"
Les cristaux "Silica Gel", une substance super-absorbante employée pour les masques à gaz, sont le secret du filtre remplaçable du fume-cigarette Rosana.
Saveur inchangée ... fumée inoffensive
À PARTIR DE $2.50
FILTRES ROSANA
SEULEMENT 50¢ Boîte de 10


CAMIONNEURS!
Coupez les frais de pneus! Augmentez le millage!
Avec notre service de pneus de camions GOODYEAR complet!
Nos experts préposés à la réparation n'emploient que des méthodes et matériaux approuvés par l'usine Goodyear.
Nous avons un pneu de camion Goodyear pour chaque usage.
Voyez-nous aujourd'hui!
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ
MICHAUD TIRE SERVICE LTD
214 DE LA COURONNE
TEL.: 3-3901 — 4-8887
QUEBEC

"Schooner... s'en vient"


Fred Hutchinson a été nommé gérant des Cards de St-Louis

St-Louis, 13. (PA) — Fred Hutchinson et Frank Lane font maintenant équipe à la direction des Cardinals de St-Louis et ils se sont fixé comme objectif de conduire le club à un championnat éventuel.

La nomination de Hutchinson comme gérant pour une période de deux ans a été annoncée par Lane, le gérant-général du club depuis cinq jours seulement, au cours d'une conférence de presse qui n'a fait que confirmer les rapports circulant depuis plusieurs jours.

On a rapporté que le salaire de Hutchinson sera d'environ $30,000 par année.

Hutchinson remplace Harry The Hat Walker, dont l'équipe a terminé la saison en septième place après qu'il eut remplacé le bouillant Eddie Stanky en mai dernier. Hutchinson, âgé de 36 ans, est un ancien gérant des Tigers de Détroit, de la ligue Américaine, et il a dirigé le club Seattle, de la ligue de la Côte du Pacifique, au championnat cette année.

Offre à Walker

Lane a dit avoir offert à Walker un poste de gérant dans l'organisation des clubs-fermes des Cardinals et Harry fera connaître sa décision sous peu.

"Harry a été victime de circonstances malheureuses, particulièrement d'un nouveau gérant général," a dit Lane. "Je sais qu'il est consciencieux et très qualifié mais, comme je l'ai dit précédemment, mes oeufs sont tous dans le même panier, celui du gérant, et je désirais un homme que je connais, en qui j'ai une grande confiance personnelle. Je ne connaissais pas Walker."

Lane a dit qu'il avait discuté son choix de Hutchinson avec le propriétaire du club, August A. Busch, il y a une semaine, et "il m'avait laissé entière discrétion".

Par ailleurs, deux anciennes étoiles des Cards, Terry Moore et Johnny Hopp, ont été nommés instructeurs. L'autre instructeur est Bill Posedel, un survivant des régimes Stanky-Walker.

JIGGS



DICK TRACY



Quatre clubs formeront la ligue Dépression de Québec

Circuit formé en vue de venir en aide aux oeuvres de charité. — Lionel Bouvrette agira comme président de la Ligue. — Les gérants sont déjà choisis. — Aucun joueur en bas de 23 ans ne sera admis dans le circuit. — LaL cédule débutera le 14 novembre. — Des programmes doubles.

Enfin sera réalisé cet hiver, par un groupe de sportsmen de notre ville, un projet auquel on songeait depuis longtemps. C'est au cours d'une conférence de presse, tenue hier soir, que la nouvelle de la formation de la Ligue Dépression de Québec" a été annoncée officiellement.

Tous les amateurs de sports sont sans doute au courant qu'une telle ligue est déjà en opération à Montréal, et cela depuis plusieurs années. Fondée durant les années de dépression, cette organisation sportive de la métropole a pour but de venir en aide aux différentes oeuvres de charité. Formée de vétérans, cette Ligue de hockey donne du jeu très intéressant. Le but de la nouvelle Ligue de Québec est le même que celle de Montréal, aucun profit personnel ne sera réalisé, et même les surplus de recettes seront versés aux différentes oeuvres de charité de notre ville.

L'instigateur du mouvement, Lionel Bouvrette, président de la nouvelle Ligue, songeait depuis une couple d'années à ramener devant les amateurs de hockey de la capitale, les vedettes du passé, cependant, pour des raisons incontrôlables, il n'avait pu réaliser son projet jusqu'à maintenant, mais encouragé par de multiples demandes d'amateurs il se remit à la tâche l'été dernier et a réussi à s'adjoindre un groupe d'excellents sportifs. Appuyé par le bureau de direction suivant: MM. Jacques-J. Gravel, premier vice-président; Emile Couture, deuxième vice-président; Chs-H. "Flash" Genest, secrétaire-trésorier et Henri Bertrand, publiciste. Lionel a demandé à quatre gérants d'organiser autant d'équipes qui formeront les cadres du circuit. Les gérants, choisis jusqu'à maintenant et qui seront également directeurs de la Ligue, sont: MM. Jacques Côté, Robert Martineau, Adrien Demers et Majella Laforest. C'est à eux qu'incombera la tâche de former les quatre clubs.

Les gérants ne pourront avoir sur les équipes aucun joueur plus jeune que 23 ans, et de plus les alignements devront comprendre un certain nombre de vétérans. Les joueurs donneront leurs services bénévolement et ils devront contribuer à l'achat de leur équipement en vendant une certaine quantité de cartes de saison. Chacun devra payer son entrée pour assister aux joutes, ainsi que les directeurs et les joueurs.

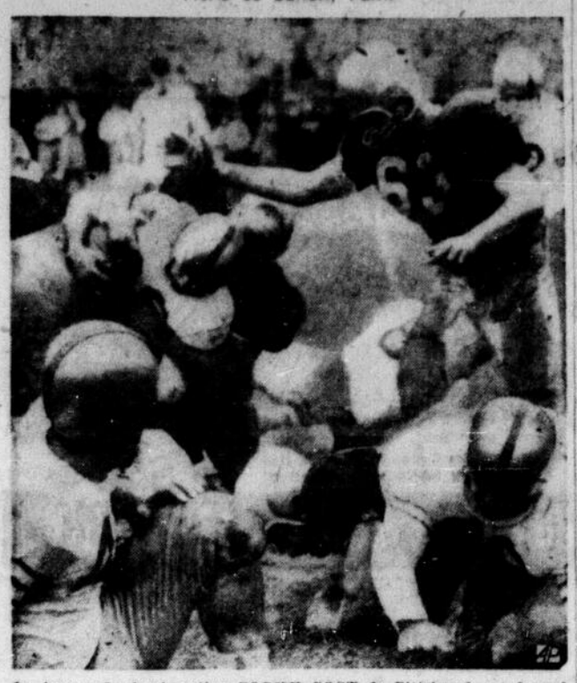
La cédule comprendra douze parties pour chaque clubs. Les parties seront présentées en programme double, le lundi de chaque semaine, et cela à partir du 14 novembre prochain. La saison régulière se terminera le 20 février 1956 et sera suivie d'une série de 2 dans 3 entre les deux premiers clubs. On étudie présentement la possibilité d'organiser une série avec le champion de la Ligue de Montréal.

Nul doute que ce nouveau circuit sera des plus populaires et que les amateurs donneront leur entier support à ce mouvement qui permettra de revoir en action les anciennes vedettes du hockey, tout en participant à une oeuvre de charité.

Tous les intéressés désirant s'aligner à une ou à l'autre des équipes devront remplir les conditions suivantes: ne pas être âgé de moins de 23 ans; avoir été hors des cadres du hockey professionnel depuis au moins un an; et de ne faire partie d'aucune Ligue organisée, (Q.A.H.A.).

Pour renseignements additionnels, les intéressés voudront bien s'adresser au Secrétariat de la Ligue, à: 885, rue de la Reine-Est, Québec.

Tiens ce ballon, l'ami



Le joueur de demi-arrière CORKY COST de Pittsburgh est frappé de tous les côtés par les joueurs de la Marine comme il complète un premier essai dans le deuxième quart d'une partie à Baltimore. (AP Telemat)

Sabourinades...

(Suite de la page 9)

oui-dire. Une fois que vous l'aurez vu, dites sincèrement ce que vous en pensez, mais pas avant.

PAS ENCORE PRET POUR LE HOCKEY MAJEUR

De grands "rêveurs" réclament à grands cris un club dans la ligue Nationale. A titre de rédacteur sportif, il n'y a rien que nous aimerions le plus au monde. Malheureusement, il faut se baser sur des choses réelles et non des rêves.

Tous les hommes d'affaires sérieux savent que notre ville n'est pas prête pour le circuit majeur. Ceux qui moussent le projet par en-dessous, tout simplement dans le but de détruire le petit bien que nous possédons déjà, seraient les derniers à risquer un sou dans une telle réalisation. Ils parlent beaucoup mais font très peu d'action.

Québec est encore à cinq ou six années de son entrée dans la N.H.L. Si nous continuons à détruire ce que nous avons déjà, le but projeté sera encore plus éloigné. Dans le moment, la Vieille Capitale n'est pas prête à rivaliser avec Montréal, Détroit, Toronto, Chicago, Boston et New-York. Elle ne le sera jamais si le même état d'esprit continue à régner.

Tentons sincèrement d'améliorer ce que nous avons dans le moment. Unissons-nous dans un seul bloc et cessons nos luttes internes. Développons nos athlètes pour nous-mêmes et non les étrangers. De cette manière, nous serons probablement en mesure de donner aux amateurs ce qu'il y a de mieux dans le hockey. Nous invitons les directeurs des As à travailler fermement dans ce but, à partir de maintenant. S'ils ne se croient pas capables, qu'ils cèdent la place à d'autres. Toutefois, la réponse est actuellement entre vos mains, les amis, et non celles des dirigeants du club. Nous vous quittons avec cette pensée tout en vous rappelant que le hoceky pourra survivre grâce à vous.

Ce qu'en dit...

(Suite de la page 10)

cuits à l'étranger et seulement 22 au Polo-Grounds.

A la fin du mois d'août, Duke Snider des Dodgers avait frappé 42 circuits et Mays en avait frappé 38. Un mois plus tard, Willie en avait réussi 51 et Snider en avait 42. C'est de cette façon que Mays a terminé la saison. Sa moyenne grimpait elle aussi. Avec une semaine de plus, il aurait peut-être devancé Richie Ashburn.

AVEC FACILITE

Cette année, Willie a tenté de voler des buts à 26 reprises et il a été surpris seulement deux fois, et les deux fois au deuxième coussin. On ne l'a jamais surpris quand il volait le troisième-but. Aujourd'hui, les coureurs attendent un long coup sûr qui leur permettra d'aller compter. Un type qui court sur les buts comme Mays aurait réussi à voler au moins cinquante buts par année au temps des Ty Cobb et des Eddie Collins, alors que le vol était considéré comme une phase importante de la partie.

Les chiffres officiels ne sont pas encore disponibles mais on croit que Mays a surpris des coureurs sur les buts une douzaine de fois au cours de la saison. C'est le voltigeur de champ centre qui a récolté le plus d'assistances. Mais ce n'est pas nécessairement un exploit dont un peut se vanter, car il est encore mieux de retirer le coureur sur son but et de ne pas s'occuper des assists. Il est arrivé que des coureurs ont eu des doutes sur la puissance du bras de Willie, parce qu'au début de la saison, il a effectué plusieurs lancers qui n'ont servi à rien.

En tout et partout, en jetant les yeux ce qui le plus important pour le succès d'une équipe, le Willie Mays de 1955 fut un meilleur joueur de baseball que le joueur le plus utile de 1954. Il joue toujours sa position dix pieds plus près du marbre que les autres voltigeurs de centre et défie n'importe quel frappeur de lui frapper une balle par-dessus la tête. Il est encore un des rares joueurs capables de vous faire paraître comme très facile le jeu le plus difficile.

SON IDOLE N'EST PLUS

On a déjà dit que Willie Mays avait trop joué au baseball et que cela l'avait fatigué--une saison complète suivie d'une Série Mondiale et un hiver dans la ligue des Caraïbes. Si c'est vrai, on peut dire qu'il s'est reposé en jouant 152 parties de plus car il était meilleur à la fin de la saison qu'au commencement.

Il est peu probable que Willie Mays se soit fatigué physiquement à jouer au baseball. Il y a des jours où il devait être plus mêlé que fatigué. Il était seul dans la ligue des Caraïbes, n'avait aucun ami et ne comprenait même pas la langue de ses coéquipiers. Puis il est revenu chez-lui pour porter sur ses épaules le plus gros fardeau d'une équipe perdante, la seule équipe avec laquelle il a joué une saison complète et qui n'a pas réussi à remporter le championnat. Dans la ligue des Caraïbes, son club gagna le championnat et Mays fut le meilleur joueur du circuit dans tous les départements.

Cet automne, Mays est parti en tournée avec les Etoiles de Willie Mays. Plus tard, on pourra constater l'effet qu'aura eu sur lui le départ de son idole, Léo Durocher. Nous croyons que le départ de Durocher ne l'affectera en rien car Mays a trop de talents naturels pour ne pas continuer à briller durant plusieurs années.

(Copyright, 1955, New-York Herald Tribune Inc.)

Réunion de la ligue Industrielle demain

Une assemblée de la ligue Industrielle de hockey sera tenue demain soir à 8 heures dans les salles de l'Ecole St-Jean-Baptiste. La saison dernière, les clubs qui faisaient partie de la ligue étaient le General Electric, le Canadian Arsenal, le Good-Year et le C.N.R. Si d'autres équipes sont intéressées à jouer dans cette ligue au cours de la prochaine saison, elles devront se faire représenter à la réunion de demain soir.

Cleveland dispose du Springfield 8-2

Cleveland, 13. (PC) — Un but en seconde période par Jack Gordon a brisé une égalité de 2-2 et a résulté en une pluie de buts hier soir pour les Barons de Cleveland alors qu'ils ont déclassé les Indiens de Springfield par 8-2 dans une partie de la ligue Américaine.

A la suite du but de Gordon à 13.07 minutes, les Barons ont ajouté trois autres buts avant la fin de cette période avec Joe Lund, Gerry Prince et Ian Cushenan comme compteurs. Eric Pogue et Jack Poliziani comptèrent dans la période finale.

Jimmy Anderson et Carl Boone avaient compté pour Springfield après les buts de Jim Farelli et de Gordie Vejprava, du Cleveland.

Première grève à la Canadian Breweries

Toronto. (PC) — Une grève menace de paralyser, pour la première fois dans ses 25 ans d'histoire, des usines de la compagnie Canadian Breweries. Les employés de plusieurs des usines subsidiaires situées à Toronto, Windsor, Kitchener et Hamilton ont manifesté dans un vote leur désir d'apporter la grève à l'appui de leurs requêtes. Ils réclament des salaires plus élevés et d'autres bénéfices marginaux.

L'ouverture de la saison de chasse au castor se fera le 1er novembre

L'ouverture de la saison de chasse au castor a encore été fixée pour cette année, au 1er novembre; mais il faut bien se rappeler qu'il n'est pas permis de capturer cet animal à fourrure sans être muni d'un permis spécial à cet effet. Ces permis spéciaux ne sont accordés qu'aux détenteurs de terrains de chasse enregistrés pour les trappeurs, et aux locataires du gouvernement, particuliers ou clubs, de privilèges de chasse sportive et de trappage sur des territoires déterminés. Ajoutons que les réserves à castor créées par le gouvernement du Québec dans le nord de la Province, sont exclusivement réservées aux Indiens.

Les détenteurs de terrains de chasse enrégistrés savent à quoi s'en tenir pour obtenir un quota de capture de castors mais pour les locataires de privilèges de chasse sportive et de trappage, la procédure pour l'obtention d'un tel quota est la suivante:

1o. Il s'agit, d'abord, de bien s'assurer que le locataire (club ou particulier) a bien les droits de trappage sur son bail;

2o. Le locataire doit fournir une carte du terrain, indiquant par une croix rouge, l'emplacement de chaque cabane de castor habitée;

3o. Le locataire, s'il s'agit d'un particulier, ou le président ou toute autre personne autorisée s'il s'agit d'un club, doit faire une demande pour obtenir un quota de capture sur le territoire loué et produire en même temps, au Service des fourrures du Département de la Chasse et de la Pêche, la carte montrant l'emplacement des cabanes de castor;

4o. Le locataire devra donner le nom et l'adresse du trappeur choisi. Les officiers du Département jugeront alors s'ils doivent accorder ou refuser ce permis spécial.

Dans tout le reste de la Province, même dans le comté de Saguenay, la chasse au castor sur les terrains libres de la couronne et ailleurs est prohibée. Dans Saguenay, le Département de la Chasse et de la Pêche procède à des expériences de repeuplement en castor et il faudra que la population de ces rongeurs augmente jusqu'à ce que l'accroissement annuel justifie l'émission des permis de trapper un certain nombre de ces animaux.

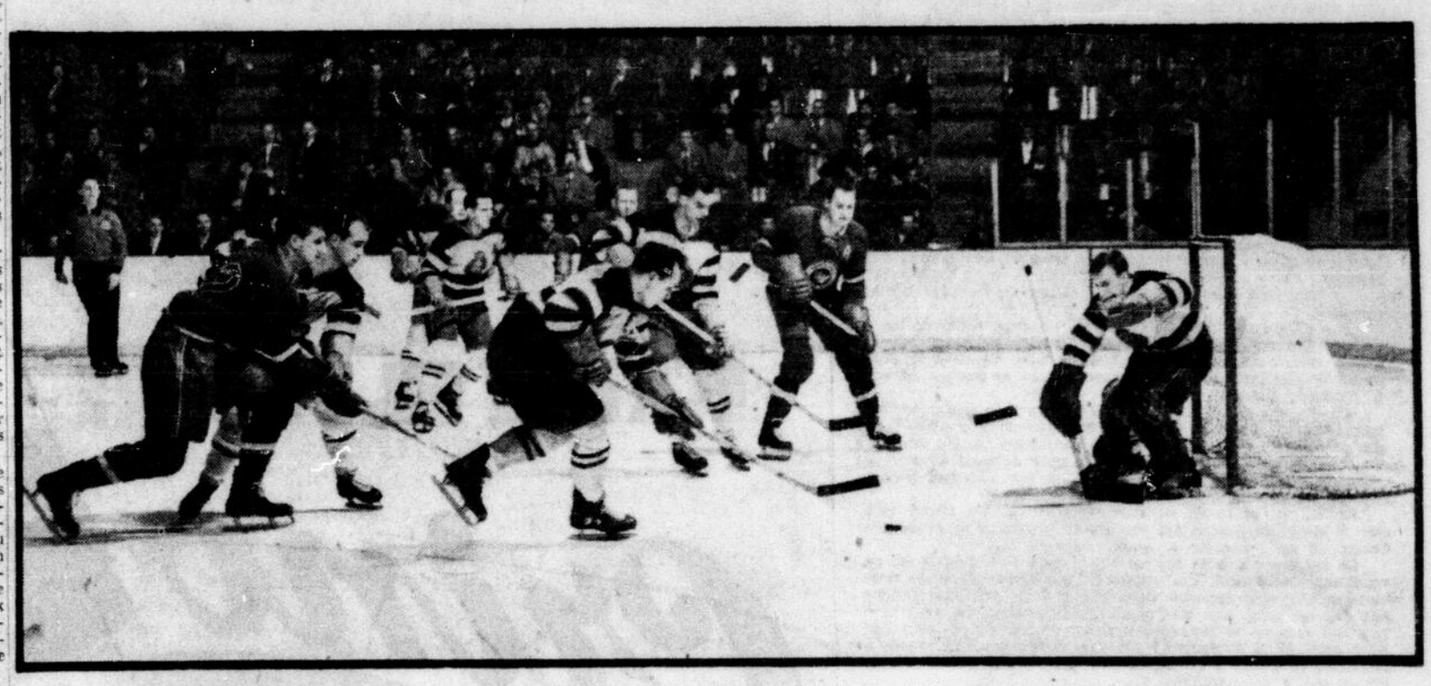
Providence annule avec Buffalo, 3-3

Providence, R. I., 13. (PC) —Les Reds de Providence, surpris par trois buts du Buffalo dans les trois premières minutes de jeu de la partie, se sont ralliés pour faire partie nulle au compte de 3-3 avec les Bisons dans une partie de la ligue Américaine disputée hier soir.

Les Reds menaient par 1-0 grâce à un but de Paul Larivée lorsque les Bisons déclenchèrent leur attaque. La recrue Jim Bartlett, du Providence, était au pénitencier lorsque Lou Jankowski obtint le premier but des Bisons. Ken Wharram porta le compte 2-1 alors que les deux clubs étaient à court de deux hommes. Al Dewsbury compta le troisième but du Buffalo alors que Providence avait un homme au pénitencier. Zellio Toppazzini et Ken Buck Davies obtinrent les deux autres buts du Providence.

MOLSON'S PRÉSENTE À LA TV...

"LE HOCKEY DE CHEZ NOUS"



TOUTES LES JOUTES LOCALES DES AS

télédiffusées directement du COLISEE



JEAN BOILEAU



GUY LEMIEUX

Une fois de plus, Molson's présente pour votre divertissement une autre série d'émissions de hockey qui vous permettent de voir à l'action les clubs de la Ligue de Hockey du Québec. Description des parties par Jean Boileau; interviews spéciales et commentaires par Guy Lemieux.

LES JEUDIS SOIRS À 9h30 P.M.

CFCM-TV Canal 4

MOLSON'S ALE EXPORT ALE

Présenté par la BIÈRE EXPORT MOLSON'S

La bière que votre arrière-grand-père buvait

CE SOIR LES AS ET CHICOUTIMI

CEDULE:

13 OCT.	vs	Chicoutimi	1 DÉC.	vs	Chicoutimi	26 JAN.	vs	Chicoutimi
20 OCT.	vs	Trois-Rivières	8 DÉC.	vs	Trois-Rivières	9 FÉV.	vs	Montréal
27 OCT.	vs	Montréal	15 DÉC.	vs	Montréal	16 FÉV.	vs	Chicoutimi
10 NOV.	vs	Chicoutimi	22 DÉC.	vs	Shawinigan	23 FÉV.	vs	Montréal
17 NOV.	vs	Shawinigan	5 JAN.	vs	Montréal	8 MAR.	vs	Shawinigan
24 NOV.	vs	Trois-Rivières	19 JAN.	vs	Shawinigan	15 MAR.	vs	Montréal

EUGENE AUTRY — par Bert Laws et Bob Stevens



L'AGENT SECRET X-9 — par MEL GRAFF





Harry Grayson DONNE SON OPINION

New-York —(NEA)— Jimmy Carter est devenu ce boxeur poids-léger de la fable ressemblant à cet appareil servant à distribuer la nourriture dans un Automat achalandé. (Automat est une chaine de restaurants où le client se sert lui-même).

L'appareil fonctionne sans cesse mais les nouveaux items disparaissent continuellement.

Le championnat mondial poids-léger a été détenu par trois



Bud Smith



Jimmy Carter

autres individus outre lui depuis que l'inconstant Carter eut décroché pour la première fois ce titre contre Lauro Salas, un Mexicain de Los-Angeles irascible mais sans talent, le 14 mai 1952. Ce fut ensuite Paddy DeMarco, de Brooklyn et maintenant nous avons l'indescriptible Wallace Bud Smith.

Carter, cependant, a réussi à regagner sa couronne à chaque occasion et sera grand favori pour répéter ce geste lorsqu'il sera opposé à Smith dans une autre bataille de 15 rondes au Cincinnati Garden le 19 octobre prochain.

Carter, maintenant âgé de 32 ans, a travaillé fort au cours de son trainement au gymnase Ehsan de Summit, New-Jersey, apparemment décidé à prouver que dans son cas, trois "strikes" (prises) ne signifient pas qu'il est retiré. Et s'il y réussit, il brisera son propre record pour le nombre de fois qu'un championnat mondial est gagné.

o—o—o—o—o—o—o

Carter et son gérant, Willie Ketchum, sont devenus un sujet de farces de la part des chroniqueurs de boxe comme résultat de cette situation qui est pour le moins étrange surtout par le temps qui court. Ça ne prend pas un Phil Silver pour nous faire rire d'un boxeur qui perd toujours lorsqu'il est favori à quatre contre un et puis qui se venge facilement dans un combat-revanche.

S'il n'était pas pour la télévision, on pourrait avoir besoin de quelques notes explicatives, à l'exception de prédire le résultat. Mais c'est la soirée régulière de boxe du mercredi commanditée par les fabricants de savon, aussi ce combat devient-il d'intérêt national.

Carter n'a pas limité ces étranges verdicts à des combats pour le titre. Il obtient des bouses en traitant de la même façon des adversaires qui ne peuvent être considérés comme aspirants au championnat comme ce fut le cas pour Armand Savoie. Au cours de cette carrière étrange, il a eu des moments faciles, notamment contre Tommy Collins à Boston.

Smith, un serviable et dur cogneur qui n'a réussi qu'à aller à l'aventure depuis des années, avait surpris en déclassant Carter en avril dernier à Boston.

Ce fut une autre de ces présentations à la télévision qui ne signifient absolument rien comme site de la bataille et les Bostonnais ont promptement demandé que le combat-revanche soit disputé aussi loin que possible. Cincinnati est assez loin pour les gens de la Nouvelle-Angleterre mais est-ce assez loin pour ceux de la Rhénanie? Il y a cependant une excuse à présenter ce match à Cincinnati, vu que c'est la ville natale de Smith qui y défendra son titre.

Ketchum insiste qu'il n'y a rien de surprenant à ce que Carter perde et regagne son titre. Son gérant explique que ses revers sont dûs au fait qu'il ne se prépare pas assez sérieusement à la défense de son titre.

Carter est anxieux de participer à sa prochaine bataille et si ses jambes ne manquent pas, il pourrait bien avoir raison de Smith.

Tous les vieux amateurs de New-York qui sont intéressés surveilleront le combat dans les bars de Jack Dempsey, Mickey Walker et Tony Cannoneri, sur le Broadway.

Il y a à ces endroit une foule de photos d'action sur les murs et lorsque les choses se gâteront sur l'écran, les membres de la vieille garde jetteront un regard sur les murs simplement pour garder les choses dans un équilibre juste.

Billy Pierce et Owen Friend ont conservé la meilleure moyenne de points mérités

New-York, 13. (PA) — Le gaucher Billy Pierce, des White Sox de Chicago, a remporté le titre de la ligue Américaine pour les points mérités comptés contre lui durant la saison 1955 avec une brillante moyenne de 1.97, la plus basse dans les majeures depuis que le gaucher Hal Newhouser du Détroit eut obtenu une moyenne de 1.94 en 1946.

Les statistiques compilées par la Presse Associée indiquent aussi que Bob Friend, des Pirates de Pittsburgh, vient en tête des lanceurs de la ligue Nationale dans le même domaine. En conservant une moyenne de 2.84, Friend devient le premier lanceur d'un club de dernière position à remporter cet honneur. Ces statistiques ont été compilées pour la première fois en 1912.

Pierce, âgé de 28 ans et à sa huitième saison dans les majeures, a alloué 45 points mérités en 206 manches. Il a gagné 15 parties et en a perdu 10. Il a réussi six blanchissages dans les 16 parties qu'il a terminées.

Il est le septième lanceur des White Sox à gagner le titre pour les points mérités, le dernier ayant été Saul Rogovin en 1951. Mike Garcia du Cleveland remporta cet honneur en 1954 avec une moyenne de 2.64.

Whitey Ford, des Yankees de New-York, venait au deuxième rang dans la ligue Américaine avec une moyenne de 2.62. Il était suivi de Early Wynn, des Indiens, avec 2.82.

Ford a accordé 74 points mérités en 254 manches, gagnant 18 joutes et en perdant sept. Wynn a lancé 230 manches et a accordé 72 points mérités. Il a un record de 17-11.

Frank Sullivan, des Red Sox de Boston, est quatrième avec 2.91.

Dans la Nationale

Dans la Nationale, Friend, un droitier de 24 ans, est le premier lanceur du Pittsburgh à remporter le titre pour les points mérités depuis 1935, alors que cet exploit avait été réussi par Cy Blanton.

A sa cinquième saison avec les Pirates, Friend a alloué 63 points mérités en 200 manches, gagnant 14 joutes et en perdant neuf. Il a réussi deux blanchissages dans les neuf joutes qu'il a terminées.

Quatre lanceurs se sont disputés chaudement la deuxième place et une différence de neuf points seulement séparait la deuxième place de la cinquième. Bon Buhl, du Milwaukee, est deuxième avec 3.21; il est suivi de Don Newcombe, du Brooklyn, avec 3.23; Warren Spahn, du Milwaukee, avec 3.26 et Robin Roberts, du Philadelphie, avec 3.30.

Newcombe a conservé la meilleure moyenne de la Nationale pour les gains et pertes avec un record de 20-5. Roberts a gagné le plus de parties, 23 et a terminé 26 des 38 joutes qu'il a commencées. Il a lancé durant 305 manches, le plus fort total de la ligue.

Johnny Antonelli des Giants de New-York, avait obtenu les honneurs en 1954 avec une moyenne de 2.29. Cette année, il est sixième avec 3.35.

Holyoke, Mass. — Jack Labua, 157, Brooklyn, par décision sur Eddie Prince, 151, Poughkeepsie, N.-Y., 10.

Trenton, N.-J. — Al Hersh, 158, Brooklyn, et Jimmy Garcia, 158¾, New-York, annulent, 8.

Fermeture du tennis Victoria

Dimanche soir prochain, le 16 octobre à 6.00 p.m. aura lieu au Restaurant "A La Porte St-Jean" le grand banquet de fermeture du populaire club de tennis "Victoria".

A cette occasion, tous les membres pourront se rencontrer une dernière fois et l'on procédera en même temps à la distribution de plusieurs magnifiques cadeaux aux vainqueurs des différents tournois fermés du club.

Plusieurs vedettes dans le monde du tennis Québécois ont été invitées à assister à cette soirée de clôture et tous les membres présents peuvent être assurés de passer d'agréables moments.

Comme il est important de connaitre le nombre de convives qui prendront part à cette soirée, on est prié d'aviser un des membres de la direction pour réservation et cela, avant vendredi soir à 6.00 p.m.

Les organisateurs espèrent donc voir une bonne assistance.

Parties de ce soir dans la ligue "Auto"

Voici les parties à l'affiche dans la ligue de petites quilles de l'Automobile :

General Equipment vs International Harvester.

Universal Auto vs Jos. Rousseau.

Laurentide Auto vs Marcel Rochette.

P.-L. Lortie vs Ant. Bernier.

Michaud Tire Service vs Montcalm Auto.

J.-L. Droiet vs John Millen.

une dose au coucher... de bonne humeur au lever



FORMAT DE VOYAGE .50
FORMAT REGULIER $1.00
FORMAT DE FAMILLE $2.00

En vente dans les pharmacies seulement.

Distribué par Coopérative Farex Ltée 406 est, rue Notre-Dame, Montréal

RÉGULATEUR du FOIE et du REIN

SAL EPAT-URIC

Près de neuf millions d'amateurs aux joutes de la ligue Américaine

Chicago, 13. (PA) Six clubs de la ligue Américaine ont attiré plus de 1,000,000 d'amateurs durant la saison terminée récemment et la rude course au championnat a poussé le total des assistances pour la saison 1955 à près de 9,000,000.

Le rapport officiel du président Will Harridge, publié hier indique que New-York, Kansas City, Cleveland, Boston, Détroit et Chicago ont attiré plus de 1,000,000 de clients durant la saison. Les champions, les Yankees de New-York, viennent en tête de la liste avec 1,490,138, soit 14,967 de plus qu'en 1954.

La ligue, avec un total de 8,942,971, accuse une augmentation nette de 12.9 pour cent par rapport à 1954, ou une augmentation de 1,020,607. Le record de 11,150,099 a été établi en 1948.

La plus forte augmentation a été enregistrée par les Athlétiques de Kansas City. A sa première saison, ce club a attiré 1,393,054 amateurs, soit une augmentation de 1,088,388 sur les Athlétiques de Philadelphie de 1954.

Tous les clubs ont enregistré des gains dans l'assistance à l'exception des suivants :

Cleveland: 1,221,780, une diminution de 113,692; Chicago : 1,175,684, une diminution de 55,945; Baltimore : 852,038, une diminution de 208,871 et Washington : 425,328, une diminution de 78,304.

C'est la première fois dans l'histoire de la ligue Américaine que six clubs enregistrent des assistances de plus d'un million. Cinq clubs avaient réussi à atteindre cet objectif en 1946, 1952 et 1953.

Quatre clubs seulement avaient dépassé le million en 1948, l'année record pour la ligue, alors que Cleveland avait établi le record de 2,620,627 pour un club.

Aux membres du club de tennis des E. C.

Tous les membres du Club de Tennis des Employés Civils sont priés de prendre note qu'ils ont jusqu'à 6 heures p.m. samedi le 15 octobre pour enlever leurs effets personnels de leurs casiers. On demande la coopération de tout le monde sans exception.

Nettoyeur à mains "MAJESTIC"



L'ami des mécaniciens
DOUX POUR LES MAINS
à meilleur marché

LA MEILLEURE SAVEUR



AU MEILLEUR PRIX!

le LAIT ÉCRÉMÉ EN POUDRE Crino Instantané est naturellement BON!



Mesurez... agitez... et, presto, le meilleur lait écrémé que vous ayez jamais goûté!

Crino est BON À BOIRE

. . . ce sont ni des cristaux . . . ni des granules . . . mais des petites particules de lait pur! Ces particules se dissolvent *instantanément* au contact de l'eau, et produisent un lait écrémé délicieux dont le goût est *plus frais* et *plus riche* que vous puissiez vous l'imaginer!

Crino est BON POUR CUIRE

Vos plats, gâteaux et patisseries préférés sont toujours à leur meilleur lorsque vous employez le LAIT ÉCRÉMÉ EN POUDRE CRINO. Il contient plus de minéraux et de protéines que le lait complet . . . mais seulement la moitié des calories, parce que le gras en a été enlevé. Pour tous genres de cuisson . . . Crino est *idéal* . . . et si *commode!*

Crino est BON pour votre BOURSE

Enfin, vous pouvez couper vos comptes de lait en deux . . . et *continuer* de donner à votre famille tout le lait complet essentiel à sa santé! Le paquet d'une livre vous donne 4 pintes de lait à moins de 10¢ la pinte! Imaginez donc quelle économie au bout *d'un an!*

et si RAPIDE et si FACILE à préparer!

Pas besoin de brasser . . . ni d'agiter . . . ni de mettre au froid toute la nuit! CRINO vous donne du lait en un clin d'oeil! Il se dissout dans l'eau — complètement . . . instantanément! Vous n'avez qu'à emplir votre récipient au tiers avec la POUDRE DE LAIT ÉCRÉMÉ CRINO "Instantané" et ajouter de l'eau — directement du robinet. Vous avez toujours du lait *"en quantité"* avec CRINO sous la main! Et plus de place dans votre réfrigérateur, car CRINO demeure frais et savoureux indéfiniment sur les tablettes de votre dépense . . . même la boite ouverte!

Distributeurs exclusifs au Canada: J. A. Simard & Cie Ltée, Montréal

FABRIQUÉ PAR LA COOPÉRATIVE AGRICOLE DE GRANBY-FABRICANTS DU LAIT ÉVAPORÉ Crino



Les viandes de Steinberg's plairont à toute la famille!

BOEUF HACHE
FRAIS, MAIGRE ET VIANDE — LA LIVRE **29c**

POUR ROTIS AU FOUR
ROTI DE CROUPE
BOEUF ECONOMIE—LB **59c**

ENTRECROISE
ROTI DE COTES
BOEUF ECONOMIE—LB **49c**

STEAK DE RONDE ou PORTERHOUSE
BOEUF ECONOMIE . . . MURI AVEC SOIN — PREPARE AVEC ART — LB **69c**

UN REPAS QUE TOUTE LA FAMILLE DEGUSTERA !



VOUS ETES INVITES A LA
VISITE — RECEPTION
DU MARCHE STEINBERG A 2090, STE-ANNE
MARDI et MERCREDI — 25 et 26 OCT.

Vous passerez une soirée inoubliable à visiter votre marché Steinberg en coulisses . . .

GOUTER ! PRIX DE PRESENCE! CADEAU A TOUTES LES DAMES

Demandez votre carte d'invitation gratuite à M. LUCIEN COURTEMANCHE, gérant du marché Steinberg de 2090, boulevard STE-ANNE.



EPARGNEZ 17c — PQT 1 LB DE
FILETS D'AIGLEFIN
"BOOTH" ET UN PAQUET 1 LB DE
FILETS DE PERCHE
LES DEUX SEULEMENT **53c** (PRIX ORD. PAQUET 35c



VIANDE GARANTIE A TRES BON MARCHE . . .
ROTI DE PALERON la lb 29c
MURI A POINT . . . PLUS SAVOUREUX ET PLUS TENDRE ! UN REPAS DE CHOIX !

STEINBERG BAT LA MARCHE EN AUBAINES!

LE FROMAGE SAVOUREUX, NUTRITIF ET ECONOMIQUE!



FROMAGE
CANADIEN EMULSIFIE FIELDS O'CLOVER

EPARGNEZ 10c
PAIN ECONOMIQUE DE 2 LBS **79c**
(ORDINAIRE, 89c)

EPARGNEZ 4c
BARRE OU ROULEAU ½ LB **21c**
(ORDINAIRE 25c)

FROMAGE VELVEETA
PAQUET ½ LB — 29c — PAQUET 1 LB **55c** — PAQUET 2 LBS — $1.09

CHEEZ WHIZ
NATUREL OU PIMENT — DE KRAFT — POT 8 OZ **33c**
NATUREL — POT 16 OZ 55c

Fruits à dessert en conserve

MARQUE CROPP'S
PRUNES BLEUES
QUALITE DE CHOIX 2 BOITES 28 OZ **35c**

MARQUE CROPP'S
COQUETEL DE FRUITS
DE CHOIX — A BAS PRIX — BTE 20 OZ **27c**

ORCHARD KING — KEIFFER
POIRES à dessert
MOITIES DE CHOIX 2 BOITES 15 OZ **29c**

ORCHARD KING
PECHES EN MOITIES
QUALITE DE CHOIX — BTE 28 OZ **29c**

DES AUBAINES EN ALIMENTS CONGELES

ECONOMISEZ 19c — MORTON
TARTE aux POMMES OU AUX CERISES
BAS PRIX 2 PQTS 10½ OZ **39c**
(PRIX ORDINAIRE, 29c CHACUN)

ECONOMISEZ 10c — SWIFT
PATES A LA VIANDE
VEAU, POULET, DINDE, AGNEAU OU BOEUF AU CHOIX
3 PAQUETS 8 OZ **85c**
(PRIX ORDINAIRE, 3 PQTS 95c)

NUTSWEET — PUR
BEURRE D'ARACHIDES
POT 24 OZ **39c**

EPARGNEZ 10c (PRIX ORDINAIRE 99c)
SHORTHENING CRISCO
BOITE 3 LBS **89c**

EPARGNEZ 5c — ROYAL — ASSORTIS (PRIX ORD.
POUDING ECLAIR
2 PAQUETS **20c**

MADELEINE — DE CHOIX — LEGUMES MELANGES
MACEDOINE
A BAS PRIX 3 BOITES 15 OZ **29c**

VAN KIRK — AUX NOIX
PALETTES de CHOCOLAT
7 AU POT **25c**

TARTE aux CERISES
(PRIX ORDINAIRE, 55c) EN VEDETTE POUR **45c**

EPARGNEZ 4c — BIG CITY DE LUXE (ORD. 43c)
GATEAU aux FRUITS
ENVIRON 1 LIVRE **39c**

EPARGNEZ 6c — BIG CITY — FRAIS DU JOUR
ROULE AU CITRON
(PRIX ORD. 35c) VEDETTE **29c**

Les vedettes de 14 rue de Galais visiteront Québec au nouveau marché Steinberg, à 2090 Blvd Ste-Anne, les 13-14-15 octobre. Les vedettes signeront leur autographe; venez rencontrer vos artistes préférés. Jeudi : Mlle Isabelle; Vendredi : Roland Longpré, Maurice Gauvin et Robert Gadouas; vendredi après-midi et vendredi soir. Samedi avant-midi Maurice Gauvin et Robert Gadouas en collaboration avec les produits Bilopage.

FORMIDABLE RÉCOLTE D'AUBAINES !



Le légume préféré de toute la famille !

CANADA, CATEGORIE No 1 DE TABLE
PATATES
A BAS PRIX SPECIAL ! SAC **50 lbs 69c**

ORANGES SUNKIST
DE CALIFORNIE — JUTEUSES FORMAT GEANT 144 — **3** DOUZ. **89c**

RAISINS TOKAY
DE CALIFORNIE — FRAIS ET BIEN SUCRE ! PANIER **5** LBS **49c**

POMMES McINTOSH
DES VERGERS DU QUEBEC CATEGORIE EXTRA-SURFINES BOISSEAU ENTIER DE **40** LBS **$1.35**

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché

Steinberg's LIMITEE QUEBEC

2 MARCHES POUR MIEUX VOUS SERVIR . . .
2090 STE-ANNE
ET
CHEZ POLLACK,
RUE DU PONT

Un brillant ralliement de la Bourse. — Le prix de l'argent augmente

Renseignements financiers

La Bourse de New-York a effectué hier un solide rebondissement qui a ajouté près de trois milliards de dollars à la valeur cotée des titres. C'était la meilleure avance de l'année sauf deux, mais elle s'est accomplie avec un volume assez léger. A cause du Columbus Day, c'était un demi-congé dans le quartier financier. La moyenne de la **Presse Associée** pour 60 titres a monté de $2.40 à $165.80 après une baisse de 90 cents mardi. En se basant sur cette avance de la moyenne, on calcule que $2,733,600,000 ont été ajoutés à la valeur cotée des titres enregistrés à la Bourse de New-York. Les gains allant de 1 à 3 points étaient fréquents. Les pertes étaient rares dans les principales sections. Le virement fut de 1,900,000 actions seulement. A la Bourse Américaine, les prix étaient généralement en hausse et le virement fut de 820,000 actions. Les valeurs canadiennes ont avancé à Wall Street.

o

Montréal. (PC) — Le déclin qui prévalait dans la liste industrielle au cours des récentes séances a pris fin hier à la Bourse de Montréal et la majorité des titres ont terminé la journée avec de bons gains. L'activité, modérée au début de la séance, a accéléré son allure par la suite. Les gains étaient beaucoup plus nombreux que les pertes et ont atteint jusqu'à quatre points. Les meilleurs gains ont été enregistrés par les émissions qui avaient été les plus faibles la veille. Les papeteries, les métaux non ferreux et les aciéries ont avancé, de même que les distilleries et les pétroles majeurs. Les titres miniers étaient généralement en hausse. Des 250 émissions négociées, 112 ont monté, 60 ont baissé et 78 étaient stationnaires. On a enregistré sept nouveaux sommets et trois nouveaux bas pour l'année.

o

Toronto. (PC) — Un important raffermissement des cours a été observé hier à la Bourse de Toronto où les transactions se sont révélées très profitables au cours de la matinée. Dans l'après-midi, les gains acquis ont été maintenus. A la fermeture, les titres industriels avaient repris au moins la moitié des points qu'ils avaient perdus la veille; les métaux communs ont monté presque au même niveau qu'ils occupaient avant la baisse de mardi. Le virement a été de 3,934,000 actions soit un million de moins que la veille. Les titres miniers ont été fermes durant toute la séance; quelques titres aurifères ont également monté. Les pétroles ont réalisé des gains appréciables. Cinq sommets et neuf bas ont été enregistrés pour l'année.

o

Montréal. (PC) — Le calme régnait hier sur le marché des obligations où la tendance était ferme. Les émissions industrielles convertibles semblaient vouloir se raffermir modérément. Les obligations du gouvernement n'offraient aucun changement significatif sur un marché calme.

o

New-York. (PA) — Les obligations industrielles convertibles se sont remises de leur chute de la veille pour donner une légère impulsion au marché hier. Toutefois, les affaires étaient relativement légères. Peu d'activité également chez les bons du trésor américain.

L'INDUSTRIE DU TABAC

Trois provinces seulement, l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique, cultivent le tabac sur une base commerciale. L'Ontario a la plus forte production, dont la principale variété est le tabac jaune (à cigarette), avec de plus faibles superficies en tabac burley et foncé. Certaines années, cette province produit de très faibles quantités de tabac à cigare. Les principales variétés cultivées dans le Québec sont le tabac jaune, le tabac à cigare et le tabac à pipe, les deux premières formant encore la majeure partie de la récolte. Tous les tabacs burley et noirs sont cultivés en Ontario et tous les tabacs à pipe, dans le Québec. La Colombie-Britannique ne cultive que le tabac jaune et n'y consacre qu'une petite superficie.

En 1954, la récolte de tabac au Canada a touché un nouveau sommet. Elle a été estimée à 184,763,000 livres, augmentation de 33 p. 100 sur celle (139,190,000) de l'année précédente, et de 20 p. 100 sur le précédent sommet (153,792,000) atteint en 1951.

L'accroissement de la production en 1954 provient d'une augmentation sensible de la superficie consacrée au tabac ainsi que d'un rendement d'ensemble légèrement supérieur à la moyenne. La Flue-Cured Tobacco Marketing Association of Ontario (Association des mises en marché du tabac jaune de l'Ontario) a permis à ses membres de consacrer en entier au tabac jaune la superficie de terrain dont ils disposaient en 1954; de plus, la production de tabac jaune par d'autres que les membres de l'Association a augmenté de 100 p. 100. La Burley Tobacco Marketing Association of Ontario (Association des mises en marché du tabac burley) a augmenté l'étendue de ses cultures et il y a eu de légères augmentations des superficies consacrées aux tabacs d'autres types. En conséquence, la superficie totale cultivée est passée de 101,088 acres en 1953 à 131,755 en 1954. Le rendement général par acre au Canada a été de 1,402 livres en comparaison de 1,377 l'année précédente.

Les prix fermiers moyens de toutes les variétés de tabac, sauf le tabac noir, ont baissé et le prix moyen minimum d'ensemble au pays a été de 42.1 cents la livre contre 42.8 cents l'année précédente. Cette légère diminution du prix a été plus que compensée par l'augmentation de la production cependant et la valeur a touché un nouveau sommet. Estimée à $77,788,000, la valeur fermière totale a surpassé de 18 millions celle de 1953 et de près de 11 millions et demi la valeur sommet de 1951.

Le prix de l'or au marché libre

Paris (PC)— Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs se cotait à 2,780 francs, hier, sur le marché libre de l'or français. C'est une baisse de 80 francs depuis mardi. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 7,000 francs, soit une chute de 100 francs.

x x x

Londres, (PC) — Sur le marché de l'or européen, l'once d'or fin était évaluée en argent américain, hier, à $34.-98½ à l'achat et à $34.99½ à la vente. Le prix de l'once de Troyes de l'or à la Bourse londonienne des lingots était de $35.08⅝ (250 shillings, sept pence) comparativement à $35.08⅛ mardi.

Le niveau des prix

New-York. — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a avancé hier de 0.08 point à 171.83.

Hausse saisonnière de la consommation du coton au pays

L'activité dans les moulins canadiens de textiles de coton a démontré, au cours de septembre, une augmentation saisonnière. 34,-283 balles de coton brut (500 livres chacune ont été ouvertes aux moulins, comparativement à 32,082 le mois précédent.

L'industrie continue d'opérer à un niveau plus élevé comparativement à l'an dernier — la consommation en septembre 1954 formait un total de 30,953 balles — mais le volume nes tpas assez stable pour faire une comparaison avec la période de hausse de l'après-guerre.

Perspective du marché du cuivre

New-York. (PA) — Les fonderies à façon américaines ont réduit le prix du cuivre la semaine dernière de 4½ cents à 45½ cents.

Dans les milieux commerciaux, on attribue cette réduction à trois facteurs principaux: la lutte des manufacturiers contre le prix de 50 cents auparavant en vigueur, la diminution sensible du prix des rebuts de cuivre et la chute marquée du prix à Londres.

Les principaux producteurs américains maintiennent leurs prix aux environs de 43 cents. A la suite de la mise sur le marché de quantités considérables de rebuts de cuivre, le prix du fil de cuivre numéro 2 ont passé de 43 à 37½ cents.

Sur certains marchés de Londres les prix sont même descendus à 44 cents, soit à un niveau légèrement inférieur au prix de 45 cents fixé par le Rhodésian Selection Trust, un groupe de producteurs africains.

Les grands producteurs américains continuent cependant de vendre tout le cuivre extrait de leurs mines: certains affirment que la demande est moins forte aujourd'hui qu'elle l'était il y a quelques semaines.

Le gouvernement américain a annoncé que le contrôle sur les exportations de cuivre serait moins rigoureux pendant le présent trimestre. Au fait, les exportations de cuivre affiné, excepté celles en provenance du Canada, ne sont pour ainsi dire plus soumises à aucun contingentement. Le gouvernement continuera cependant d'exercer un certain contrôle en rapport avec la sécurité nationale. Les exportations pendant le troisième trimestre de l'année ont été maintenues à 54,000 tonnes courtes.

Le gouvernement américain a également annoncé qu'il en exercerait un contrôle plus rigoureux sur les exportations d'aluminium:

Le plomb reste l'objet d'une forte demande. On a relevé de 90⅜ à 91⅞ cents la semaine dernière le prix de l'argent en vue de provoquer une augmentation de la production.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

CUIVRE: — 43 à 45.50 cents la livre, livré. Cuivre étranger, 40 à 45 cents, prix nominal à New-York.

PLOMB: — 15.50 cents la li-

(Suite à la page 16, 4e col.)

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 12 octobre 1955

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	96½	97
Bolivie 7 pc 1958	15⅛	15⅝
Brésil 3¾ pc (séries 1 à 8)	83½	
Brésil 3¾ pc (séries 11 à 30)	83½	
Brésil 3¾ pc anciennes 1979	67¾	70
Brésil 3¾ pc nouvelles 1979 9		71
Brésil 3¾ pc 1979 anciennes 7 pc		71
Chili 2 et 3 pc 1993	46½	47
Colombie 3 pc 1970	66⅝	67½
Cund 6½ pc 1959 9	95	
Italie 1 à 3 pc 1977	62½	63½
Medellin 3 pc 19978	59½	
Milan 6½ pc 1952	113	118
Norvège 4½ pc 1965	100	
Pérou ½ à 3½ pc 1997	57¼	57¾
Rome 6½ pc 1952	113	120

BOURSE DE MONTRÉAL

Cours fournis par
L.-G. Beaubien & Cie Limitée
70 rue St-Pierre Tél. : 2-1521
Correspondants de L.-G. BEAUBIEN & Cie
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 12 octobre 1955

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
3381	Abitibi	35½	34⅝	35¼
1710	Algoma Steel	83	80	83
2033	Aluminum Ltd	103½	101	103
105	Alcan, 2 pr.	107½	107	107½
1025	Argus	23	22¾	23
970	Asbestos	40	39	39
850	Atlas Steels	16½	16	16½
310	Bk. of Mtl.	44½	44	44½
203	Banque C. Nle	39	39	39
35	Bathurst 'A'	62	62	62
22	Bathurst 'B'	41	41	41
3567	Bell	50	49½	49¾
2918	Brazilian	7⅝	7⅜	7⅜
100	B.A. Bank Note	27	27	27
1110	B.A. Oil	29½	29	29½
405	B.C. El. pr.	52	52½	53½
110	B.C. El. pr.	105	105	105
140	B.C. El. pr.	52½	52½	52½
2490	B.C. Forest	13¼	13¼	13⅜
215	B.C. Power	31⅝	31½	31½
80	B.C. Telephone	48	47½	48
205	Can. Cement	34½	34	34
25	Can. Cement	32	32	32
440	Can. Iron	29	29	29
350	Can. Northern	16	16	16
25	Can. Steamship	35½	35½	35½
453	Cdn. B. of Com.	41	40½	41
4919	Cdn. Breweries	29	28½	28⅝
2175	Cdn. Brew. pr.	11	10⅝	11
475	Cdn. Celanese	23	22½	23
125	C. Celanese	38	38	38
1750	Cdn. Chemical	11	10⅝	10⅞
459	C.I.L. 54	23	22¾	23¼
625	Cdn. Oil	20	20	20
2722	C.P.R.	31⅝	31	31⅝
535	C. Petrofina	25	24¾	25
75	Cdn. Vickers	33	33	33
300	Comb. Enterp.	9½	9½	9½
2580	Cons. Smelters	35	33¾	35
200	Cons. Textile	6½	6½	6½
150	Consumers Glass	30½	30	30
3040	Dist.-Seagrams	42	41	42
2660	Dom. Bridge	21	20	21
230	Dom. Foundries	26½	26	26½
75	Dom. Glass	36	36	36
1975	Dom. Steel	17¾	17¼	17¾
500	Dom. Stores	35	34½	35
1410	Dom. Tar	11¾	11¼	11¾
3415	Dom. Textile	8	7⅞	7⅞
250	Donohue	30	30	30
330	Dow Brew.	30	30	30
583	Du Pont Sec.	26⅞	26½	26¾
25	Eddy 'A'	68	68	68
280	Electrolux	14½	14½	14½
440	Famous Players	23¾	23¾	23¾
630	Foundation	23½	23½	23½
1690	Fraser	34½	33¾	34½
685	Gatineau	30¼	29¾	30¼
180	Gen. Dynamics	53¾	52½	52½
110	Gen. Steel	9¾	9¾	9¾
1010	Great Lakes	41⅜	39	41⅜
250	Gypsum	60⅜	60	60
760	Howard Smith	41	40	40
1025	Hudson Bay	62	60	62¾
1209	Imp. Oil	37¾	37	37¾
580	Imp. Tobacco	11¼	11	11
745	Ind. Acc.	51⅛	49½	51⅛
20	Ind. Acc. pr.	105½	105½	105½
210	Inld. Cem. pr.	16	16	16
5336	Int. Nickel	72½	69½	72½
158	Int. Paper	103	102	103
202	Interprov. Pipe	25½	25½	25½
100	Lower St. Law.	23	23	23
735	MacMillan 'B'	38	37	38
100	Mallman. prior	26	26	26
6075	Massey-Harris	10⅛	9⅞	10
530	McColl Front.	43	43	43
150	Molson 'A'	26	26	26
200	Molson 'B'	26	25¾	25¾
335	Mtl. Loco.	17½	17	17½
200	Morgan	25½	25½	25½
50	Morgan. pr.	105½	105½	105½
15	Massey-Harris	106	106	106
95	Nat. Steel	29½	29½	29½
100	Niagara Wire	43	43	43
1756	Noranda	52½	51	52
725	Ogilvie	53	51	52½
100	Page-Hersey	74	74	74
100	Penmans	84	84	84
300	Placer	33½	33	33½
410	Powell River	53¼	53¼	52
135	Power Corp.	56	56	56
1645	Price Bros.	53	51½	53
20	Price Bros. pr.	101¼	101¼	101½
125	Quebec Power	31	31	31
75	Rolland Paper	57	57	57
900	Royal Bank	52½	52	52
750	Royalite	14	13½	14
775	St. Law. Corp.	75½	75	75
1518	Shawinigan	62¼	60	62½
180	Shawinig. pr.	52	52	52
100	Sherwin-Will.	48½	48½	48½
50	Sick's	36	36	36
100	Simpsons	16½	16½	16½
25	Southam	46	46	
695	Steel Co.	53	50¾	53
475	Triad Oil	5.60	5.30	5.60
125	United Steel	16½	16½	16½
995	Walker-Gooderh.	71½	70	71
60	Weston	131	130	131
205	Zeller's pr.	53	53	53

BOURSE CANADIENNE

Séance du 12 octobre 1955

Ventes	Titres	Haut.	Bas.	Ferm.
450	Anglo-Cdn. Pulp	47½	47½	47½
675	Anglo-Nfld. Dev.	12	11¾	12
1030	Brown	15¾	15⅜	15¾
5595	C. & D. Sugar	21		21
125	Cdn. Dredge	21¾	21¾	21¾
200	Cdn. Gen. Invest	32	31¾	31¾
150	Cdn. Marconi	6½	6½	6½
100	Cdn. P. & P.	7	7	7
3570	Cons. Paper	36	34½	35¾
35	D. Engineering	25	25	25
500	Dom. Oilcloth	35¾	35½	35½
25	Dom. Woollens	2.00	2.00	2.00
170	Ford Motor 'A'	135	134½	134½
100	Foreign Pow.	47	47	47
325	Lowney	25¾	25½	25½
175	Maclaren Pulp	91	90¾	90¾
5	Mersey Paper	200	200	200
100	Moore	38¾	38¾	38¾
143	Newfd. L. & P.	31½	31½	31½
60	Pow. Corp. pr.	53	53	53
52	Pow. Corp. pr.	75	74	75
267	Que. Telep.	19	19	19
300	Russell Indust.	15	15	15
10	S. Can. Pow.	148	148	148
20	Suez Canal	255	255	255
650	Traders' Fin.	43½	43	43½
25	Traders' F. pr.	46	46	46
425	Trans Mountain	35	34½	35
100	Union Gas	48¼	48¼	48¼
375	Waterman Pen	15¾	15¾	15¾
100	Westeel Prod.	21½	21½	21½

MINES (en cents)

2000	Alta	12	12	12
4500	Ameranium	16	15	15
1566	Anacon	315	315	315
50300	Arcadia	130	127	130
4500	Armora	12	10	12
500	Ascot	48	48	48
6000	Beatrice R. L.	13	11	13
1000	Bellechasse	23½	20	24
10000	Belle-Chiboug.	24	20	24
1700	Boreal	200	195	195
1000	Bouscadillac	34	34	34
10600	Bourlamaque	37	36	37
100	Burnt Hill	385	385	385
200	Calumet	24	23	23
1850	Campbell Chib.	134	133½	133⅝
1500	Carnegie	26	25	25
1000	Cartier-Malartic	4	4	4
7000	Celva Devel	13	12	13
122950	Cdn. Lith.	214	192	210
4400	Chib. Expl.	125	123	123
1000	Cons. Cent. Cad.	12	12	12
4300	Cons. Denison	310	965	310
1000	Cons. Sudbury	430	430	430
1500	Copper Cliff	270	270	270
6500	Cortez Expl.	4½	4	4½
8000	Cournor	21	20	20
1000	Dom. Asbestos	20	20	20
11500	Duvan	74	69	73
400	East Sullivan	605	605	605
300	Eastern Metals	100	100	100
200	Falconbridge	25	25	25
1000	Frobisher	445	445	445
7000	Grandines	32	31	31¼
325	Hollinger Cons.	$20	$20	$20
1100	Inspiration	138	135	138
1500	Iso	31½	31½	31½
1500	Jardun	25	25	25
500	Joliet-Quebec	77	77	77
2000	Kenmayo	8	8	8
47800	Kontiki	42	39	41
200	Labrador	$16	$15½	$15½
9500	Lingside	22	21	22
6000	Louvicourt	33	32	30
50	McIntyre-Porc.	$73½	$73½	$73½
21700	Merrill Island	200	178	193
200	Mining Corp.	$22⅛	$22⅛	$22⅛
1000	Mogador	96	93	96
7500	New Jaculet	19	18	19
1000	N. Lafayette	40	40	40
1000	New Louvre	11	11	11
2000	New Pacific	200	198	200
1750	New Royran	150	140	150
39000	New Vinray	40	37	40
1900	Nocana	15½	14	15½
3000	Obaseki (1945)	42	42	42
600	Opemiska	800	690	800
2385500	Orchan	29	30	28
5000	Panel	42	40	40
4400	Pater	175	170	175
19600	Pitt	19	18	18½
38200	Que. Chiboug.	181	140	150
3100	Que. Cooper	325	325	325
1200	Que. Lith.	$14¼	$14¼	$14¼
16200	Que. Smelting	30	29	30
200	Quemont	$24½	$24½	$24½
32900	Red Crest	26	24	26
2000	Sherritt-Gordon	850	815	850
200	Soma-Duvernay	13	13	13
4500	Standard	40	38	40
1900	Steep Rock	$11⅞	$11⅜	$11⅞
800	Sullivan Cons.	600	600	600
4000	Taché Lake	22	21	22
1000	Tazin	9	9	9
1000	Tiblemont	13½	13½	13½
3050	Torbrit	125	116	125
14500	Uddlen	28	26¼	27½
465000	Valor	73	66	70
1700	Virginia	195	190	190
12500	Weedon	42	40¼	42
53500	Wendell	14	13	14
80000	Westville	26	20	24

HUILES

1900	Anglo-Cdn.	540	530	530
8766	Bonnyville	133	128	130
1000	Calaita	69	66	69
100	Cdn. Devonian	235	235	235
5010	Empire Oil	31	30	30
800	Gaspé	20	20	20
300	Jasper	190	180	190
2000	New Bristol	164	164	164
4425	Okalta	196	190	190
500	Pacific Pete	$11½	$11½	$11½
500	Phillips	95	95	95
1500	Quebec Oil	12	10	10
500	Wilrich	57½	57½	57½

Volume: 1,154,700 actions, comprenant 105,000 actions industrielles et 1,049,500 actions minières.

Le marché minier

Londres (Reuter)— L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 86.3.

Bourse de New-York

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 12 octobre 1955

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Allied Chemical	102½	102½	102½
American Can	42¾	42⅝	42⅝
Amer Tel & T	177⅜	176⅛	176⅜
Anaconda Copper	44¾	44⅜	44⅝
Atchison Railway	130	129½	130
Baltimore & Ohio	45½	45½	45⅝
Bethlehem Steel	147	146⅛	146⅝
Boeing Aircraft	63½	63⅛	63⅛
Bucy-Erie	33¾	33¾	33¾
Canadian Pacific	31½	31½	31½
Chesapeake & Ohio	52⅝	52	52⅝
Chrysler	94	93¾	93¾
Chance Vought	33⅞	33⅛	33⅞
Douglas Aircraft	74¼	73⅝	73⅞
Du Pont de Nem	204	203½	203½
General Electric	48	47⅞	48
General Foods	78¾	78¼	78¾
General Motors	133¾	133¾	133¾
Inter Nickel	71¾	71¾	71¾
Int Paper	105	105	105
Kennecott	105¼	105¼	105¼
Lockheed	48¼	48⅛	48⅛
Montgomery Ward	86⅝	86	86⅜
NY Central	45⅞	45¾	45⅞
North Pacific	67½	67½	67½
Ohio Oil	31	31	31
Penn RR	24⅜	24½	24⅜
Radio Corp	43¼	43¼	43¼
Republic Steel	46⅜	46⅜	46⅜
Sears Roebuck	104⅜	104	104⅜
Sinclair Oil	51⅞	51⅝	51⅝
South Pacific	55	55	55
South Railway	86	86	86
Stand Oil of NJ	125¼	124¾	125⅛
Shell Oil	57	57	57
Union Carbide	99⅞	99⅝	99⅞
US Rubber	43¾	43	43
US Steel	54⅛	54⅜	54¾
West Electric	56½	56⅛	56⅛

Volume des ventes: 1,900,000 actions.

Bourse Américaine

Cours fournis par
A.M. Kidder & Co.

Séance du 12 octobre 1955

Titres	Haut	Bas	Ferm.
Braz Traction	7⅜	7⅛	7⅛
Brown	16¼	15½	16
CDN Marconi	6¾	6½	6½
Central Exp	6	5⅞	5⅞
Con Smelt	35	34¼	35
Creole Pete	61	60½	61
Dom Steel and Coal	17⅜	17⅜	17⅜
Electric Bond and Sh	26¾	25⅝	26⅛
Ford of Cda A	136	130	135
Gr Amn Indust	3⅞	3¾	3⅞
Humble Oil	97⅝	96¼	96¼
Imp Oil	37⅝	37	37⅝
Int Pete	26⅝	26⅛	26⅛
Mass Harris	10⅜	9⅞	10⅛
Molybdenum	25⅞	25	25¼
Mesabi	51	50	50½
Pac Pete	11½	11¼	11¼
Stand Prods	18⅛	17⅞	18⅛
St Law Corp	76½	73½	73¾
Tri Cont Wts	9⅛	9⅛	9⅛
Webb and Knapp	2¼	2	2¼

Stabilité des prix des grains

Winnipeg (PC) — Ce sont les transactions effectuées dans le secteur du lin qui ont surtout retenu l'attention, hier, à la Bourse des grains de Winnipeg.

Les expéditeurs domestiques ont aussi effectué quelques achats d'avoine. Les acheteurs américains et les maisons d'exportation ont acheté de l'orge. Mais, dans l'ensemble, les prix n'ont pas fluctué pour la peine.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands-Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE —				
Oct	77¾	76¾	76⅞	76¾b
Déc	72¼	72⅛	72⅛a	71⅞-a
Mai	71⅝b	71⅜-a	71⅜-a	72⅛a
ORGE —				
Oct	106½	105½	105¾	105⅝
Déc	98⅝	97¾	98	97¾-a
Mai	96¾	96¼	96⅛a	96¼-a
LIN —				
Oct	303¾	300	302	302¾
Déc	287¼b	281¼	284¾-285	283¼- ½
Mai	291¼b	285	288¾	287 -288
SEIGLE —				
Oct	100⅛	98¼	98¼b	100¼b
Déc	101⅞	99¾	99¾-100	101⅜b
Mai	106⅜b	104½	104½-¾b	106-106⅛

GRAINS COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 79⅜; ex. 3 c.w., 76⅜; 3 c.w., 74⅞; ex. 1 four., 74⅛; 1 four., 72; 2 four., 68⅜; 3 four., 63⅜; four. mixte, 53.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6 rangs 1.14¾; 1 et 2 c.w., 2 rangs 1.13¾; 3 c.w., 6 rangs 1.05¾; 4 c.w., 6 rangs 1.03¼; 3 c.w., 2 rangs 1.05⅝; 1 four., 1.03¼; ex. 2 four., et 2 four., 1.02¼; 3 four., 98⅛.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 98½ 3 c.w., 95; 4 c.w., 88½; ergoté 84½; sur rails 98½.

LIN : 1 c.w., 3.02½; 2 c.w., 2.98½; 3 c.w., 2.78; sur rails 2.98¾.

Escompte réduit du dollar américain

Montréal, (PC) — Le dollar américain a monté de 5-32 de cent à un escompte de ⅝ p. 100 par rapport à la devise canadienne, hier. Il fallait donc 99⅝ cents en numéraire canadien pour acheter un dollar américain. La livre sterling a monté de ⅜ de cent à $2.77 9-16.

Relèvement du prix de l'argent

Londres, (Spéciale) — L'accroissement de la demande industrielle pour l'argent a fait monter le prix du métal coté en sterling à 80½ pence l'once de fin, soit le plus haut palier depuis 35 ans. Dans le boom de 1920, après la première grande guerre, le prix de l'argent avait atteint 89½ pence l'once. La hausse des prix sur le marche de Londres reflète l'augmentation du prix américain coté pour ce métal.

Forage de puits de pétrole dans la province

Montréal (Spéciale) L'Imperial Oil compte forer des puits de pétrole dans la province de Québec dès l'an prochain, a annoncé M. J. R. White, président de cette compagnie, au cours d'une réception offerte aux employés montréalais et à leurs familles.

"Nous avons effectué des essais en vue de repérer les endroits les plus prometteurs", a déclaré M. White, "et l'on songe à forer un ou deux véritables puits d'exploration. Avant tout destinés à révéler la structure des douches rocheuses, ces puits auraient néanmoins certaines chances de succès".

"Compte tenu de ce qu'on sait déjà de l'étendue du bassin sédimentaire — roches susceptibles de contenir du pétrole — il n'y a pas lieu, cependant, de s'attendre à découvrir des champs pétrolifères de l'importance de ceux de l'ouest du Canada, même si cette prospection est couronnée de succès", a-t-il ajouté.

"Le rendement quotidien de notre raffinerie de Montréal-Est, qui est actuellement de 70,000 barils", a repris M. White, "atteint presque celui de notre raffinerie de Sarnia, la plus importante au Canada. Nous songeons à effectuer un autre changement majeur qui permettrait à la raffinerie de Montréal de fabriquer une gazoline d'une qualité encore supérieure à celle d'aujourd'hui".

Taux du change

Montréal. (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché:

Etats-Unis (dollar)	$0.99⅝
Royaume-Uni (sterling)	2.77¾
Belgique (franc)	0.0198½
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1389
Danemark (couronne)	0.1445
France (franc)	0.0028½
Hollande (florin)	0.2623
Norvège (couronne)	0.1398
Suède (couronne)	0.1928
Suisse (franc)	0.2328

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.
132 rue St-Pierre, Québec. — 2-7006

Séance du 12 octobre 1955

Titres	OFF.	DEM.
Amal. Kirk	2	4
Annamaque	3	5
Beacon	6	10
Belmont	7	9
Craibbe	13	15
Frebert	4	8
Garland		30
Glencona	3½	4½
Harker	3	4
Kamiac	12	15
Kenbay	12	16
Kenda	2	4
Lake Expanse	17	20
Martin Bird	9	11
Mate Yellowknife	6	8
Miller Copper		
Mindus	12	16
Norbeau	90	100
Normar	1	3
New Auguerita	5	7
Pascalis	9	12
Presdor	2	4
Rand Malartic	6	8
Richgroup	6	8
Rugged	2	3
Russet	5	8
Selby	26	31
Young David	7½	9

L'indice des dividendes subit une nouvelle avance en octobre

L'indice des paiements de dividendes préparé par la maison Nesbitt, Thomson and Company, Limited, est passé de 269.2 en septembre à 269.9 en octobre.

Cet indice est compilé afin de déterminer la tendance générale des paiements de dividendes par les entreprises de toutes catégories, minières, industrielles, commerciales, bancaires, etc. L'indice en question reflète le taux moyen annuel des dividendes et il est calcul

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Séance du 12 octobre 1955

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3325	Abitibi	35½	34¼	35
100	Abit. Pr	26¾	26¾	26¾
75	Acad-Atl	12	12	12
115	Acad-Atl A	24½	24½	24½
3005	Acad. Uran	.16	.15½	.16
500	Acme Gas	.17	.17	.17
200	Agnew-S	7½	7½	7½
70	Agnew-S Pr	9½	9½	9½
16943	Alba	.41	.39	.40½
1950	Albermont	.85	.85	.85
1600	Alta Dist	2.15	2.00	2.00
1280	Algom	16½	16	15½
420	Algom Wts	7.25	7.25	7.25
805	Algoma	83	80½	80½
2675	Aluminium	104	101¼	103
25	Alumin 1st Pr	26¾	26¾	26¾
15	Alum 2Nd Pr	107	107	107
500	Amanda	.35½	.35½	.35½
13200	Am Leduc	.80	.77	.80
1500	Am Nephe	1.55	1.51	1.55
2152	Anacon	3.15	3.10	3.15
2000	Anchor	.08	.08	.08
550	Anglo-Am Nep	14¼	13¾	13¾
3624	Anglo Cdn	5.40	5.30	5.35
3500	Ang Rouyn	1.50	1.42	1.48
105	Anthes Imp	23	23	23
80000	Apex Res	.24	.22	.23½
5500	Area	.54	.50	.50
1555	Argus	23¾	22¾	22¾
1500	Arjon	.13	.12½	.13
4700	Arcot	.47½	.47	.47
1120	Atlas Steel	16½	16	16½
2000	Atlas Yk	.15	.15	.15
1500	Atlin-Ruf	.17	.16½	.17
1500	Aubelle	.08½	.08½	.08½
1500	Aumacho	.30	.30	.30
2750	Aumaque	.12	.11½	.12
100	Aunor	2.30	2.30	2.30
200	Atl Accep	9	8½	9
10500	Avillabona	.10½	.10	.10
1500	Bagamac	.12½	.12½	.12½
225	Bailey Sel A	9.20	9.20	9.20
100	Banff	1.80	1.80	1.80
355	Bank Mont	44½	44	44½
5	Bank N S	58	58	58
4000	Bankeno	.32	.31¼	.31¼
1440	Barvue	1.60	1.60	1.60
400	Barv Warr	.27	.27	.27
10200	Barymin	2.70	2.56	2.60
13858	Base Metals	.88	.84	.88
9000	Baska	.38	.36	.37
2000	Bata	16½	16	16½
5800	Bath Mining	2.00	1.85	2.00
175	Bath B Wts	.63	.63	.63
95	Bath Pow A	63	63	63
125	Bath Pow B	42	40	40
14934	B-Duq	1.25	1.15	1.19
400	Beatcage	2.40	2.40	2.40
2300	Beaver	.60	.60	.60
7450	Belcher	.84	.79	.80
2343	Bell Phone	50	49½	49¾
14500	Beta Gam	.14	.13	.14
1300	Bevcon	.49	.49	.49
10000	Bibis	.11	.10½	.10½
2700	Bicroft	2.75	2.65	2.65
29100	Bidgood	.23½	.19½	.23
2800	Black Bay	1.60	1.56	1.56
3100	Blue Rock	2.18	2.10	2.11
2500	Bobjo	.43	.41	.41½
5000	Bonville	.13	.12½	.12½
500	Bordulac	.12	.12	.12
2000	Bousscadillac	.34	.33	.33
1800	Bralorne	5.20	5.00	5.00
50	Br Cord A	17½	17½	17½
7937	Brazil	7¾	7¾	7¾
6300	Brilund	1.70	1.60	1.70
900	Britalta	2.60	2.45	2.60
1275	B A Oil	29⅝	29	29⅝
35	B C Elec 4½ Pr	52	52	52
50	B C El 4¾ Pr	106	105½	106
20	B C Elec 5 Pr	84	84	84
3075	B C Forest	13¼	13⅛	13¼
125	B C Pack B	13	13	13
675	B C Pow	31⅜	31½	31¾
225	B C Phone	48	48	48
38190	Broul Reef	1.70	1.55	1.66
3000	Brunhurst	.08	.08	.08
1500	Brunsman	.16	.13½	.16
4200	Brunston	.23½	.23	.23½
6200	Buckles	.42	.40	.42
7200	Buffadison	.08½	.08	.08½
1500	Buff C	.16	.16	.16
3000	Buff R L	.09½	.09½	.09½
7150	Build Prod	45	44½	45
7500	Bulldog	.15	.14	.14
118	Burlington	30½	30½	30½
1227	Burns & Co	11	11	11
450	Cal & Ed	15¾	15½	15¾
134813	Callinan	.38	.32	.36
1000	Calnorth	.17½	.17½	.17½
116	Calvan Con	5.60	5.60	5.60
3440	Camp Chib	.14	13½	13⅞
26250	Can-Met	2.95	2.70	2.90
5	C Bread B	60	60	60
350	Can Cem	34½	33½	33⅝
400	Can Oils	14½	14½	14½
930	C I Fndry	29¼	28⅝	29
50	Can Malt	72	72	72
130	Can N Pow	15¾	15¾	15¾
900	C Oil Lands	2.45	2.40	2.40
600	C Oil Lan W	1.40	1.30	1.30
54	C Pack A	38½	38½	38½
900	Can S Oil Wts	.75	.75	.75
275	C Steam New	35½	35½	35½
30	Can Wire B	79	79	79
22600	C Ad Oil	.60	.57	.60
10448	C Astoria	.39¾	.35	.37
910	C Atl Oil	5.85	5.80	5.80
155	C Brew	41½	40½	41½
2247	C Brew	29	28¾	29
425	C Brew Pr	31½	30¼	30¼
4700	C Brit Emp	.60	.58	.58
75	C Can	35¾	35½	35¾
75	C Celan	23	22¾	23
75	C Cel. $1.75 Pr	38¼	38	38¼
100	C Chem Cell	11	11	11
2000	C Collieries	11½	11	11½
4333	C Decalta	.68	.65	.68
5	C Dredge New	22	22	22
50	C F Prod	3.50	3.50	3.50
10	C F Prod Pr	60	60	60
2900	C Homestead	2.33	2.15	2.32
300	C Hydro Car	8	8	8
500	C Malart	.48	.48	.48
1610	C Oil	20	19½	19⅝
1300	C Oil Wts	7½	7	7
61525	C O & G Res	.85	.82	.85
3905	C P R	31¾	31	31⅜
955	C Petrofina Pr	24¾	24¾	24¾
8633	C P L Pete	2.75	2.60	2.74
5	C Util r	106½	106½	106½
75	C Vickers	32¾	32⅝	32½
200	Canso Pete	1.65	1.65	1.65
500	Canso Nat G	1.25	1.20	1.25
100	Canso Oil	2.41	2.41	2.41
1000	Cariboo	.70	.70	.70
1250	Cassiar	8.00	7.75	7.90
1250	Castle	3.90	3.90	3.90
11050	Cent Leduc	2.05	1.98	2.00
600	Cent Pat	.90	.90	.90
1100	Cent Porc	.19	.18	.18
1500	Chamberlain	.35	.34	.35
500	Charter Oil	.17½	.17½	.17½
6450	Chem Res	4.55	4.25	4.55
2500	Cheskirk	.08	.07⅝	.08
8980	Chib-Kayrand	.73	.70	.72
4100	Chib Expl	1.30	1.20	1.30
9500	Chimo	1.40	1.28	1.31
85	Chrysler	94	93½	93½
50	Circ Bar A	450	450	450
34025	Cit-Lar	.13	.12¼	.12¼
2000	Cobalt	.82	.82	.82
500	Coin Lake	.14¼	.14¼	.14¼
72600	Coldstream	.83	.73	.76
1000	Colomac	.07	.07	.07
100	Comb Ent	9½	9½	9½
2450	Coniag. New	2.75	2.40	2.60
560	Coniaurum	.63	.63	.63
1900	C Allenbee	.19	.18	.19
18133	C Bekkeno	.34	.32	.34
1000	Con C Cad	.13	.13	.13
18792	C Denison	10.00	9.60	10.00
10500	C Devon	2.40	2.30	2.40
800	C Discovery	3.75	3.70	3.75
4560	C Dragon	.45	.38	.45
6426	C Est Crest	.98	.96	.98
1300	C Fenimore	1.95	1.93	1.95
490	Con Gas	24	23¾	23¾
91450	C Hallwell	.64	.64	.64
2390	Con Howey	4.25	4.20	4.25
2300	Con Marbenor	.62	.61	.62
5600	Con Mic Mac	2.60	2.35	2.55
2619	C Morrison	.27	.27	.27
1169	C Mosher	.80	.80	.80
3735	Con Smelt	35⅜	33¼	35⅜
1500	Con Negus	.38	34¼	.36
3500	Con Nichol	.43¼	.43	.43
4300	C Northland	.95	.91	.91
33500	Con Orlac	.17	.15	.16
1006	Con Peak	.13	.13	.13
3457	C Red Poplar	.79	.73	.75
8500	C Sannorm	.16½	.16	.16½
6735	Con Sudbury	4.35	4.25	4.35
1210	Conwest	5.25	5.00	5.25
4732	Copper Cliff	2.70	2.60	2.70
14000	Copper Corp	1.20	1.14	1.18
5000	Copper-Man	.21¼	.20	.21¼
160	Corby Vot	18½	18¼	18½
25	Corby B	18	18	18
1900	Coulee	1.20	1.18	1.19
9071	Coxe	.19	.16½	.16½
14160	D'Aragon	.16	.30	.35
700	De Cour Br.	1.01	1.00	1.01
1000	Do B Wts	.40	.40	.40
1120	D'Eldona	.18½	.16½	.16½
800	Delnite	.76	.76	.76
8250	Del Rio	1.80	1.65	1.70
31000	Detta	.23	.19	.19
61800	Dev-Leduc	1.94	1.85	1.93
3190	Dist Seag	41¾	40¾	41¾
800	Dome Expl	5.20	5.00	5.20
2000	Dom Asbestos	.20	.19	.19
50	Dom Elect	.06	.06	.06
525	Dom Fndry	27	26	27
15	Dom Fdry Pr	103	103	103
25310	D Magnes	21½	19⅞	21¼
5	D Scot Pr	52	52	52
1165	D Steel Ord	17⅜	17⅛	17⅜
900	Dom Stores	35	34¾	35
1785	Dom Tar	11⅞	11½	11½
100	D Tar Pr	24½	24½	24½
1050	Dom Text	7⅞	7¾	7¾
5200	Donalda	.41	.40	.40
125	Dom Brew	30	30	30
23300	Duvan	.77	.68	.68
1300	Duvex	.21	.21	.21
3575	Dyno	1.02	1.01	1.01
3700	East Malart	2.30	2.26	2.30
3620	East Sull	6.25	6.05	6.10
2525	East Metals	1.06	1.00	1.06
9700	East Smelt	6.60	6.15	6.50
200	Easy Wash	.17	.17	.17
250	Eddy	71	69½	71
1000	El Pen-Rey	.12	.12	.12
5	Emp Life	63	63	63
45	Equit Life	50	50	50
44450	Eureka	1.98	1.80	1.95
4000	Do Wts	.85	.65	.76
1200	Falconbridge	25	24½	24¾
425	Fam Play	24	23¾	24
60	Fanny F	26½	26¼	26½
17600	Faraday	2.35	1.98	2.35
1200	Fargo	2.14	2.05	2.14
3060	Farw. Tungst.	.37	.35	.37
160	Fed Grain	34	34	34
80	F Grain Pr	31½	31½	31½
132800	Fed Kirk	22	22	22
1920	Fed Pete	4.50	4.30	4.40
300	Fleet Mfg	1.80	1.75	1.75
170	Ford A	133¼	130	133¼
110	Foun'Tion	23¾	23¾	23¾
2200	Francoeur	.07¼	.07¼	.07¼
360	Fraser	34½	33	34½
12700	Frobisher	4.65	4.40	4.60
5000	Fb Debs	93	92½	93
3900	Gaitwin	.52	.47	.50
630	Gatineau	31¼	30½	30¼
650	Geco Mines	15¾	15¼	15½
25	Gen Dynam	52½	52½	52½
420	Gen Motors	44	43½	43¾
100	Gen Pete	5.20	5.20	5.20
125	Gen Pete A	4.85	4.85	4.85
47700	Geneva	.21½	.20	.21½
1553	Giant Y K	6.10	6.00	6.10
292900	Glenn Uran	1.98	1.70	1.90
3650	God's L	.64	.60	.64
11000	Goldale	.48½	.45	.46
8000	Goldcrest	.18	.17	.17
5500	Gold Eagle	.10	.09½	.09½
2900	G P Uranium	.41	.40	.40
6200	Gold Man	2.90	2.85	2.80
6500	Goldora	.11	.10	.10
5600	Grah Bousq	.33	.32	.32
10666	Grandines	.33½	.30	.32
4100	Granduc	6.70	6.00	6.65
1720	G L Pete	41¼	38	41½
235	G N Gas	6	6	6
35	G N Gas Pr	46	46	46
185	G N Gas Wts	3.00	3.00	3.00
3400	Gr Plains Dev	25¾	25½	25¾
4140	Gr Sweet Gr.	3.25	3.10	3.20
100	G W Coal "A"	7¾	7¾	7¾
1300	Greening	4.75	4.50	4.50
5700	Gulch	1.62	1.52	1.60
6000	Gulf Lead	.16	.15	.15
10405	Gunnar	18½	17⅝	18¼
4150	Gunnar Wts	.10½	.10	.10⅜
400	Gurney	4.75	4.50	4.50
300	Gurney Pr	26	26	26
7000	Gwillim	.14¼	.14	.14
125	Gypsum	60	60	60
25	H Cotton	10¾	10¾	10¾
25	Hrd Carp	9¼	8¾	8¾
1000	Hard Rock	.13	.13	.13
18700	Har-Min	.93	.90	.90
500	Hasaga	22	22	22
7400	Headway	1.08	1.00	1.03
1000	Heath	.09	.09	.09
10	Hees. Geo H	4.05	4.05	4.05
125	Hend Shot	28	28	28
7000	Heva	.06½	.06	.06
1000	High Crest	.20	.20	.20
1000	High-Bell	.62	.62	.62
1000	Hi-Tow Drill	12¼	12¼	12½
205	Highwood	.55	.55	.55
840	Hollinger	20¼	20¼	20½
225	Home Oil	950	950	950
15000	Hom Y K	.14½	.13½	.14
125	Hs Mith	40	40	40
8700	Hoyle	7.80	7.45	7.80
920	Hud Bay	62¾	60½	62¾
1500	Hugh-Pam	.25	.25	.25
820	Husky	8.55	8.15	8.15
9000	Hy-Charg	.08½	.08	.08¼
86	Imp Bank	47	47	47
2225	Imp Oil	37¾	36¾	37½
700	Imp Tob	11¼	11	11
755	Ind Accep	51½	49¼	51½
20	Ind Ac. Pr	104	104	104
950	Inglis	11¾	11¾	11¾
50	Inland Cem Pr	16	16	16
800	Inspiration	1.40	1.35	1.35
15	I Met A	103¼	103¼	103¼
103328	Int Nickel	72¾	70	72¾
750	Int Pete	26¾	25¾	26¼
250	Int'Pr Bldg Cr	15	15	15
1380	Interprov P L	26	25¼	26
1100	Iron Bay	2.55	2.52	2.52
4100	Int Ranwick	1.70	1.62	1.70
700	Jellicoe	.09	.09	.09
21500	Joburk	.19	.18	.19
7250	Joliet	.81	.75	.78
2000	Jacobus	.33½	.31½	.33½
10600	Jonsmith	.32	.30	.32
25	Journ Ott	18	18	18
1600	Jupiter	2.81	2.70	2.81
5000	Kenville	.10	.10	.10
1000	Keyboycon	.13	.13	.13
500	Keymet	.69	.69	.69
200	Kirk Lake	.38	.38	.38
5900	Kristina	.18	.16	.18
3900	Kroy Oil	1.20	1.12	1.18
310	Labatt	23	23	23
1010	Labrador	16	15½	15½
20500	L Dufault	3.05	2.80	2.93
4100	Lake Ling	.14¼	.14¼	.14¼
2500	L Osu	.29	.28½	.28½
100	L Shore	5.25	5.25	5.25
4500	L Wasa	.24	.22	.24
500	Leitch	.71	.71	.71
14600	Lencourt	.18	.16	.17½
1200	Lexindin	.35	.35	.35
8900	Liberal Pete	2.80	2.60	2.78
200	L L Lac	1.24	1.24	1.24
50	Loblaw B	85	85	85
4660	Lomega	.09	.08	.09
1100	L I Pete	.12	.12	.12
7925	Lorado	1.90	1.80	1.85
13500	Lyndhurst	2.00	1.80	1.90
3100	MacDonald	.98	.95	.95
16200	MacFie	.27	.25	.25½
20400	MacKeno	.54	.52	.54
700	MacLeod	1.45	1.45	1.45
2420	MacMill B	38¾	37½	38¾
3800	Madsen	2.30	2.15	2.20
26000	Magnet	.18	.15	.18
1500	Mages Goods	1.20	1.15	1.15
1850	Malartic	2.15	2.10	2.15
1780	Manteast Uran	.30	.30	.30
25	M Leaf Mill	11¾	11¾	11¾
110	M Leaf M. Pr	103¾	103¾	103¾
1000	Marcus	.12	.12	.12
68400	Marigold	.53	.45	.50
2900	Maritime	1.98	1.90	1.98
3250	Martin	.17	.16	.17
3080	Mass-Har	10¼	9⅞	9⅞
1875	Jaye Expl	.42	.40	.42
4880	Jeanette	.42	.41	.41
60	Mass-Har Pr	106½	106	106½
2100	Matatchewan	1.10	1.10	1.10
125	Maxwell	7	7	7
35400	Maybrun	1.70	1.55	1.64
555	McColl	43¼	43	43¼
30	McColl Pr	102	102	102
195	McIntyre	73¼	73	73½
3900	McKenzie	.40	.40	.40
10220	McMarmac	.22	.20	.20
3500	McWatters	.30	.28½	.30
6200	Mentor New	1.05	.95	.96
51200	Merrill	2.05	1.78	1.95
400	Merrill Pete	8.85	8.65	8.80
18900	Meta Uran	.42	.39	.41½
78	Mexican L & P	13½	13½	13½
18500	Mid Con	.75	.66	.75
2710	Mid-Western	4.50	4.40	4.50
2642	Mill City	.28	.27¾	.28
800	Mindamar	.43½	.43½	.43½
50	Mining Corp	22⅝	22⅝	22⅝
24700	Mogul	3.15	2.95	3.15
25	Molson A	.26	.26	.26
100	Mont Knit	.05¼	.05¼	.05½
600	Moneta	.81	.81	.81
75	Mont Loco	17½	17½	17½
515	Moore	40	38¾	40
600	Multi-Min	1.70	1.60	1.60
3700	Nama Creek	1.70	1.60	1.65
600	Nat Drug	17	17	17
35	N Drug Pr	14	14	14
9600	Nat Explor	.80	.78	.80
700	Nat Pete	2.30	2.30	2.30
430	N St Car	30	29¼	29¾
8900	Nes Labine	1.49	1.40	1.40
12000	New Alger	.29	.26	.26
3300	New Athona	.77	.70	.77
2000	New Bid	.31	.30	.30
42032	N Bristol	1.70	1.61	1.69
2500	New B Dom	2.25	2.19	2.21
14400	New Cal	1.05	.95	1.00
8400	N Continental	.50	.46	.50
3900	New Delhi	1.01	1.01	1.01
700	New Dicken	2.10	2.07	2.10
38150	N Fortune	.40	.34	.40
825	N Goldvue	1.75	1.70	1.75
12500	N Harricana	.27	.25	.25
5178	N Highridge	.39	.37	.39
14000	New Hosco	.70	.65	.68
3166	New Jason	.10	.10	.10
500	N Kelore	.27	.27	.27
8800	N Jaculet	.19	.17½	.18
42500	N Laguerre	.14¾	.13½	.14
18000	Newlund	.55	.51	.55
7000	N Marion	.09¾	.09	.09½
100	New Min. Sc.	.26	.26	.26
7900	N Mylamaque	.26	.23	.24¾
5500	Newnorth	.16	.15	.15
24100	New Norz	.07	.06½	.07
21085	New Rouyn	.18	.16	.16¾
12000	N Ryan L	.13	.12½	.13
580	N Senator	.11	.11	.11
400	N Superior	2.25	2.25	2.25
3022	New Taku	.35	.25	.30
7600	New Thurb	.29	.28	.28
10000	Nib Yello	.07½	.07¼	.07⅝
800	Nickel Rim	1.20	1.15	1.20
5400	Nipissing	2.41	2.38	2.41
2500	Nisto	.09½	.09¼	.09½
800	Nor-Acme	.61	.61	.61
1647	Noranda New	53	51¾	53
4200	Norgold	.23	.21	.23
4470	Normetal	6.45	6.05	6.40
31560	Norpax	.45	.40	.44
700	N C Oils	4.75	4.70	4.75
41500	Nor Inca	.12½	.12	.12½
200	North Star	14½	14⅛	14⅛
55	North Star Wts	8¼	8¼	8¼
3000	North Trin	.09½	.09¼	.09½
100	N W Util	96½	96½	96½
500	North Car	.65	.65	.65
3800	Nudulama	.60	.55	.55
7216	N Royran	1.48	1.35	1.45
1000	Obaska	.08½	.08½	.08½
1500	Oil Select	.09⅜	.09	.09⅜
2300	Oka Rare Met	.90	.75	.90
2800	Okalta	1.95	1.90	1.91
5600	O'Leary	.31	.29	.29
11000	Omnitrans	.05	.04½	.04⅞
900	O Jock. Club	2.65	2.60	2.60
330	O Jo. Club Pr	11¾	11	11
28739	Opemiska	8.15	8.05	8.05
8500	Orenada	.19¾	.17	.19
2500	Osisko	.45	.44	.45
1165	Pac Pete	11⅜	11	11⅜
300	Page Hers	75	74	75
1100	Pamour	.58½	.58½	.58½
2700	Pan West	.29½	.29½	.29½
2500	Paramaq	.10	.10	.10
12700	Parbec	.20	.18½	.19
3000	Pardee	1.05	.95	1.00
8740	Pathfinder	.89	.84	.84
15500	Paymaster	.38	.35	.38
500	Peace River	9.00	8.90	9.00
175	Pembina	17¾	17¾	17¾
15	Pembina Pr	51½	51½	51½
100	P C Jewel Pr	101	100¼	100¼
7000	Peruv Oils	2.10	1.95	1.95
127750	etrol	1.69	1.46	1.68
50	Photo-Eng	41	41	41
100	Pick Crow	1.21	1.21	1.21
500	Pioneer	1.82	1.82	1.82
72700	Pitch-Ore	.20	.19	.20
250	Placer	.33½	.33	33½
800	Ponder	.90	.90	.90
875	Pow River New	53½	52½	53
500	Pow Rouyn	.56	.56	.56
18	Pow Corp	.56	.56	.56
200	Prairie Oil	3.00	3.00	3.00
12000	Prem Bord	.08	.07½	.07½
650	Preston	6.80	6.80	6.80
485	Phonto Uran	.965	.925	.960
2600	Pros Air	2.60	2.60	2.60
22050	Que Chib	1.50	1.40	1.48
8050	Que Cop	3.40	3.20	3.40
17000	Que Lab	.13	.11	.11½
760	Que Lith	14¾	14	14½
1100	Que Man	1.15	1.02	1.15
7975	Q Metallurg	4.75	4.65	4.70
26000	Que Nickel	1.95	1.85	1.95
1373	Quemont	25	24½	24½
25	Quinte A	16¼	16¼	16¼
2950	Radiore	1.65	1.60	1.62
8827	Rayrock	1.97	1.82	1.97
1200	Reef Pete	.11	.11	.11
425	Reeves	2.05	2.05	2.05
6500	Regcourt	.17	.16	.16
200	Renable	2.50	2.50	2.50
5570	Rio Palmer	1.96	1.77	1.93
3100	Rix Athab	1.05	1.05	1.05
9000	Roche	.20	.19	.20
1556	Rockwin	.54	.52	.52
11100	Rowan Cons	.22	.20	.20
565	Royal Bk	52¼	52	52
365	Royalite	13¾	13¼	13¾
14000	Rupununi	.07¼	.07	.07
225	Russell	15¼	15	15
250	Ryan Cor	75	75	75
4200	Sand River	.15	.14½	.14½
3850	Sapphire	2.75	2.61	2.61
2800	Scurry-Rain.	2.01	1.94	2.01
2000	Secur Free	2.50	2.40	2.45
333	Shawin	61¾	61	61¾
50	Shawin A	51¾	51¾	51¾
2000	Sheep Cr	1.20	1.20	1.20
13455	Sherritt	8.50	8.10	8.40
20	Sicks'	29½	29½	29½
100	Sicks' V T	29	29	29
3300	Silanco	.18	.17	.17
6400	Sil Miller	1.09	1.05	1.07
1000	Sil Stand	.50	.50	.50
1080	Silverw'd A	13¼	13	13
485	Simpsons	16½	16½	16½
1600	Siscoe	.51	.51	.51
75	Southam	46	46	46
1800	South Un Oils	.81	.81	.81
1500	Spooner	.20	.20	.20
3200	Stadacona	.30	.29	.29
350	St Pav	32½	32	32¼
100	Stedman	25	25	25
1130	Steel Can	53	51	52¾
2000	Steeloy	.11	.10½	.11
6680	Steep Rock	11¾	11¾	11¾
100	Sturgeon	.74	.59	.70
3800	Sud Cont	.18	.17	.17
4200	Sullivan	6.00	5.80	5.95
200	Sup Test Ord	21	20½	21
200	Stetson	.05	.05	.05
1500	Slocan	.26	.26	.26
200	Sylvanite	1.45	1.40	1.45
100	Tamblyn	45½	45½	45½
2900	Teck-Hugh	3.05	2.95	2.98
1000	Texas Calk.	1.05	1.05	1.05
14800	Thom Lund	1.50	1.35	1.45
17232	Tiara	.57	.56	.56
3505	Tombill	.38	.34	.38
400	Torbrit	1.10	1.05	1.10
100	Tor Brick	17¼	17¼	17¼
712	Tor-Dom Bnk	42¼	42	42
95	T Gen Tr	42	42	42
1600

Madeleine Rousset doit sa vocation à Maurice Chevalier

Grande, blonde aux yeux brun-noisette, Madeleine Rousset ressemble vaguement à Danièle Darrieux. Mais elle a, Dieu merci, sa propre personnalité, et quoique jeune, un bagage de films et de pièces de théâtre des plus enviables...

— Je suis née à Paris, un 8 janvier, sous le signe du Capricorne, me confie Madeleine Rousset. Mon père était pilote d'essai. Il s'est tué en 1930, non en avion, comme on pourrait le croire, mais en auto... Mes parents auraient voulu que je sois institutrice, parce que c'était la profession de mes grands-parents et que ceux-ci n'avaient pas pardonné à leur fils de ne pas avoir eu la vocation familiale. Mais, moi, ça ne m'emballait pas... Notez bien que je l'ai tout de même été, institutrice... pendant deux mois.

— Comment cela ?

— Pendant la guerre, je me trouvais en Normandie... L'institutrice avait disparu... J'ai fait la classe à sa place.

— Vous aviez donc un diplôme ?

— Non. Mais, en temps de guerre, il suffisait d'avoir son brevet pour enseigner.

Sa vocation artistique, elle la doit à Maurice Chevalier.

— J'avais tant d'admiration pour lui que j'ai tout fait pour le connaître. C'est lui qui m'a conseillé de faire du théâtre.

Elle suivit d'abord des cours d'art dramatique chez Paupélix, puis débuta, en 1941, aux Noctambules, dans un spectacle Courteline, mis en scène par Robert Dhéry. Peu de temps après, elle fut la partenaire de Jean Servais dans "Orphée et son amour", au Vieux-Colombier, puis celle de François Périer et de Bernard Blier dans "la Nuit du printemps", au théâtre Saint-Georges. Elle retrouva ces mêmes acteurs lorsqu'elle doubla Micheline Presle dans "Colinette", à l'Athénée.

Le cinéma l'intéressait.

Elle débuta dans "le Bal des passants", avec Jacques Dumesnil et Annie Ducaux. Elle jouait le rôle de la mère de Jacques Dumesnil...

— Ne vous étonnez pas, me dit-elle. L'action du film se passe de nos jours, mais il y a un retour en arrière, dans lequel je suis...

Dans "Echec au roi", de Jean-Paul Paulin, elle fut Adrienne Lecouvreur et Sophie jeune fille, aux côtés de Michel Auclair, dans "les Malheurs de Sophie".

"Gigi", de Colette, lui porta bonheur, puisque, après avoir été dans le film Yane d'Exelmans, la jolie maîtresse du beau Gaston incarné par Frank Villard, elle fit également partie de la distribution de la pièce, le succès du théâtre des Arts, que dirige la romancière RoubéJansky. Là, elle interpréta le rôle de la mère de Gigi, aux côtés d'Evelyne Ker, Alice Cocéa et Marguerite Pierry.

Auparavant, elle avait été l'interprète d'Armand Salacrou dans "Sens interdit", au théâtre du Quartier-Latin, et la femme de Jean Richard dans "Demeure chaste et pure".

— Mes rôles au théâtre et aussi mon mariage et la naissance de Michèle, qui a aujourd'hui trois ans, m'ont un peu éloigné du cinéma, ces dernières années, me confie-t-elle, mais je compte y revenir bientôt.

Son mari, André Tranché, qui est cinéaste, lui découvrira certainement un rôle où sa beauté et sa distinction et son talent trouveront leur juste emploi.

La Cage aux Souris

On sait qu'en termes d'argot, "souris" devient un compliment quand il est appliqué à une femme. Celles-ci sont pensionnaires dans un grand château dont le parc touche à la ligne de démarcation entre zone libre et zone occupée en France. Un jour d'ennui, elles voient trois garçons sauter le mur du jardin et leur demander asile contre les Allemands qui les poursuivent. Le jeu est dangereux, mais elles le jouent par sentimentalité autant que par patriotisme. L'amour, la jalousie, l'intérêt des autres souris viennent aggraver une situation de plus en plus compliquée. Leur folle témérité aura pas été vaine car l'une d'elles y trouvera le bonheur. Les interprètes : Dany Carrel, Marie-Claire Chantraine, Régine Lovi, Raymond Bussières, Michel François et Yves Massard.

Le diable au collège

Très différente des comédies britanniques habituelles, cette fantaisie burlesque intitulée en anglais "The Belles of St. Trinians", se signale par la fantaisie débridée d'un scénario libéré de tout souci de vérité. Dans un collège parfaitement invraisemblable, les pensionnaires se livrent aux gamineries les plus extravagantes, tandis que la directrice et son frère — un bookmaker — cherchent à sauver les finances de l'institution en jouant aux courses. Ce ton insolite s'explique : les figures que Frank Launder essaye de faire vivre sont le produit de l'imagination féconde d'un caricaturiste très populaire en Grande-Bretagne : Ronald Searle. Malgré tous les efforts du réalisateur, les personnages restent beaucoup trop réels pour atteindre la drôlerie de dessins. Mais Alastair Sim, George Cole et quelques autres sauvent la mise.

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Ce soir à 8.15 : Comédie: "Arlequin poli par l'Amour", de Marivaux et "Le Barbier de Séville", de Beaumarchais.
CAMBRAI : — Passage interdit : 1.50, 4.35, 7.05, 9.50 hrs. Le Météore de la Nuit: 3.15, 6.50, 8.30 hrs. Continuel de 1.50 à 11.10 hrs.
CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.30, 3.38, 8.00 hrs. Histoire d'Amour : 12.40, 3.48, 6.36, 9.45 hrs. 2 de l'Escadrille : 1.55, 5.03, 8.10 hrs.
CARTIER : — Not as a Stranger : 1.00, 3.35, 6.15, 9.00 hrs. Nouvelles: 3.15, 5.50, 8.35 hrs. Dernier programme complet à 8.30 hrs. Fin: 11.15 hrs.
CLASSIC : — La Fidèle Lassie : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Trois Petits Mots: 2.35, 5.55, 9.25 hrs. Fin : 11.05 hrs.
EMPIRE : — The Magnificent Matador (en cinémascope) : 1.00, 3.55, 6.40, 9.40 hrs. Nouvelles: 2.30, 8.15 hrs. Operation Diplomat: 2.45, 5.30, 8.30 hrs. Continuel de 1.00 à 11.15 hrs.
IMPERIAL : — Cette Nuit et Toujours : 1.00, 3.52, 6.44, 9.36 hrs. Sujets : 2.28, 5.20, 8.12 hrs. Midi, Gare Centrale : 2.33, 5.25, 8.17 hrs.
LAIRET : — Nouvelles : 1.10, 4.20, 7.48 hrs. Francis aux Courses: 1.40, 4.59, 8.18 hrs. Paula : 3.07, 6.26, 9.45 hrs. Fin : 11.07 hrs.
LAURIER : — A Star is Born: 1.00, 4.45, 8.30 hrs. Nouvelles: 3.35, 8.05 hrs. Le Héros de la Plaine: 4.00, 7.15 hrs.
FIGALLE : — Actualités françaises : 12.25, 4.17, 8.09 hrs. Valse Céleste : 12.45, 4.37, 8.39 hrs. Le Droit de Naître : 2.12, 6.04, 9.56 hrs.
PRINCESSE : — Sujets : 1.00, 4.50, 8.40 hrs. The High and the Mighty (en cinémascope) : 1.13, 5.03, 8.46 hrs. Conquest of Cochise : 3.40, 7.30 hrs.
RIALTO : — L'Ile Enchantée : 1.00, 4.20, 7.50 hrs. Nouvelles: 2.36, 5.50, 7.40 hrs. Riche, Jeune et Jolie: 2.45, 6.05, 9.35 hrs. Fin : 11.10 hrs.
VICTORIA : — La Fidèle Lassie : 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Trois Petits Mots : 2.55, 6.05, 9.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.
SILLERY : — Athena: 6.15, 9.40 hrs. Botany Bay: 7.15 hrs. Rions ensemble: 9.00 hrs. Fin: 11.15 hrs.
BIENVILLE : — Accusé, Assis: 6.45, 10.15 hrs. Nouvelles: 7.25 hrs. A Star is Born : 7.45 hrs.
CINEMA DE LEVIS : — Jack McCall Desperado: 6.25, 9.25, hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Mon Gosse de Père: 8.00 hrs.
ETCHEMIN : — Tonnerre sur le Pacifique : 7.30 hrs. Le Fruit Défendu : 9.10 hrs.

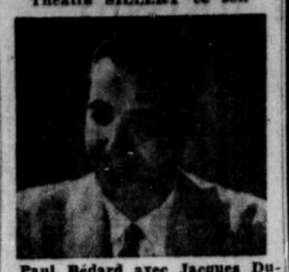
DANSE
Tous les soirs, Salle à dîner avec cuisine canadienne. Endroit enchanteur au bord de la mer.
CASTEL VAUQUELIN
Les mardis 8h. Cours de danse 30c. Concours de danse par le
prof. VALENTINO
NEUVILLE - ROUTE No 2
TEL.: 28 - R - 41

ECRAN GEANT AUX 2 CINEMAS !
Lairet — DERNIER JOUR
Loretta Young dans "PAULA" en français. Aussi : "FRANCIS AUX COURSES" (Francis Goes to the Races) avec Donald O'Connor et Piper Laurie.
Rialto — DERNIER JOUR
Jane Powell, Vic Damone dans "RICHE, JEUNE ET JOLIE" (Rich, Young & Pretty) Technicolor. Aussi: "L'ILE ENCHANTE" (High Barbaree) avec June Allyson et Van Johnson.

LAURIER et BIENVILLE
DERNIER JOUR
A STAR IS BORN
JUDY GARLAND — JAMES MASON
CinemaScope — Technicolor and Stereophonic Sound
— DEUXIEME FILMS —
LAURIER : HEROS DE LA PLAINE
BIENVILLE : ACCUSE ASSIS . .

MARIE - CLAIRE
vous présente les collections des grands couturiers de Paris pour l'automne et l'hiver 1955-56
Le dernier numéro de septembre de "Marie-Claire" vient de paraître, au Canada, sur 160 pages illustrées et en couleurs. On trouve dans ce numéro spécial, en plus des grandes collections, de nombreux articles et reportages passionnants qui sauront séduire toutes les femmes canadiennes soucieuses de leur élégance. Toutes seront aussi ravies de la distraction que leur apporte MARIE-CLAIRE — en vente aux kiosques de journaux habituels. (Ann.)

CINEMA PARIS
A L'AFFICHE
N'entrez pas les jeunes si vous êtes incapables de les comprendre.
Dany ROBIN — Daniel GELIN dans UNE HISTOIRE D'AMOUR avec le génial artiste LOUIS JOUVET
Le toujours amusant Jean RICHARD dans 2 DE L'ESCADRILLE avec MARIA VINCENT

"Rions ensemble"
Théâtre SILLERY ce soir

Paul Bédard avec Jacques Duchesne, Fernande Giroux sur la scène.

CAMBRAI — Dernier Jour — programme double
JOSEPH COTTEN — SHIRLEY WINTERS dans
'PASSAGE INTERDIT'
en couleurs aussi
RICHARD CARLSON, BARBARA RUSH
"LE METEORE DE LA NUIT"
demain
"LE ROI DES PIRATES"
John Derek, Barbara Rush en couleurs - aussi
"LA FORET DE LA TERREUR"
Johnny Weismuller
sur l'écran géant

CARTIER
A L'AFFICHE !
"Not As a Stranger" commence à 1.00, 3.35, 6.15 et 9.00 p.m. S'il vous plaît, voyez-le dès le début. Un grand film mérite cette juste considération. Dernier spectacle complet à 8.30 pm
Le film qui fait sensation partout où il est montré !


Matinées 85c
Soirs & Dim 85c

PIGALLE
A L'AFFICHE

Le film qui a défié toute comparaison
LE DROIT DE NAITRE
En programme double avec
Chaque homme a gravé un nom sur VALSE CELESTE

Bel-Toast
arrive à Québec demain

Vous prenez ça pour de la magie ?
Attendez d'avoir vu les voitures à transmission "magique"!
LES NOUVELLES
PLYMOUTH - DODGE
DE SOTO - CHRYSLER
1956
les voitures à ligne élancée
CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Nouveau
WHITE OWL
À BOUT PERCE


INVINCIBLE
11¢
Prix proposé
Toutes taxes comprises
QUALITÉ ET FRAÎCHEUR GARANTIES

PRINCESSE
DEUX FILMS EN COULEURS
CINEMASCOPE:
"THE HIGH AND THE MIGHTY"
JOHN WAYNE & CLAIRE TREVOR
"CONQUEST OF COCHISE"
JOHN HODIAK & ROBERT STACK

IMPERIAL
Comédie musicale EN COULEURS :
"CETTE NUIT ET TOUJOURS"
RITA HAYWORTH & LEE BOWMAN
Film policier :
"MIDI, GARE CENTRALE"
WILLIAM HOLDEN & NANCY OLSON

CONSTELLATION
ATTENTION... Jean Vilar, une des têtes de file du Théâtre Français, "séducteur des foules", saura aussi vous séduire... Avec Jacqueline Auriol, la belle-fille de l'ex-président Auriol, vous connaîtrez la sensation de briser le record du monde de vitesse aérienne... La situation au Maroc est-elle désespérée ?... Que diriez-vous d'un voyage en Chine ? Dans "Constellation" du mois d'octobre, le grand digeste mensuel français de renommée mondiale vous trouvera des articles en réponse à ces titres, ainsi que des reportages étonnants sur la situation actuelle dans le monde. Procurez-vous sans tarder le dernier numéro de CONSTELLATION à votre kiosque de journaux habituel. Ann.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
Palais Montcalm, dimanche le 16 octobre 1955
8 hres 30 précises
PREMIER CONCERT DE SÉRIE
Directeur Wilfrid Pelletier, C.M.G.
Soliste HENRYK SZERYNG
violoniste virtuose
La série de billets se vend au bureau
189 rue Saint-Jean, téléphone 5-6046
$5.00 - 8.00 - 10.00 - 12.00 - 14.00

COLOSSAL SUCCÈS
cette semaine Chez Émile avec

RONNIE D'ALLAIRE et ALMA-MIA formidable comédie musicale et les sensationnels GIOVI BROTHERS qui jouent 5 instruments différents, et se spécialisent dans le Boogie-Woogie. C'est un spectacle qu'il faut voir. PAS DE MINIMUM. Pour rés.: 4-0091.

CE SOIR 8 h. 30 — Comédie Française 1680 Représentation officielle — au CAPITOL
la Comédie Française
joue:
"ARLEQUIN POLI PAR L'AMOUR" de Marivaux, et "LE BARBIER DE SEVILLE" de Beaumarchais.
DEMAIN SOIR ET SAMEDI EN MATINEE :
"LE BOURGEOIS GENTILHOMME" de Molière.
SAMEDI SOIR : Soirée d'adieu, avec :
"UN CAPRICE" DE MUSSET et "LE JEU DE L'AMOUR ET DU HASARD" de Marivaux.
Il reste un choix de billets pour ce dernier spectacle ajouté à la série
Location ouverte au théâtre : $6.00, $5.00, $4.00, $3.00 taxe incluse.

"RIONS ENSEMBLE" au théâtre SILLERY
$300.00 EN PRIX — PARTICIPATION DE L'AUDITOIRE
avec PAUL BEDARD, FERNANDE GIROUX, JACQUES DUCHESNE
Prix donnés par les maisons d'affaires suivantes :
Silex à café, Poêlon Electrique — Maguire Electric, Sillery
Coutellerie 50 morceaux — Laumay Ltée, 8ième Avenue
Cuisinière électrique — Roger Distribution Enr., 67 St-Paul
Table de téléphone en fer forgé — Rodrigue & Frères, rue Dorchester
Assortiment de peinture — Cauchon & Fils, 8ème Avenue
Jouets pour enfants — .05 .10 15c de Sillery
2 Jeeps — FINA, C.-E. Bégin, 1745 St-Michel.
8 caisses, produits Adamaco, Produits Adamaco MU 2-5000
Sur l'écran dernier jour "ATHENA"
en couleurs avec JANE POWELL, EDMUND PURDOM
"BOTANY BAY" avec ALAN LADD, JAMES MASON
CE SOIR JEUX RIRES SUR LA SCENE

Aux 2 Théâtres, DERNIER JOUR
VICTORIA — CLASSIC
FRED ASTAIRE · RED SKELTON
VERA-ELLEN · ARLENE DAHL
"LES TROIS PETITS MOTS"
Au même programme : RODDY McDOWELL, DONALD CRISP, EDMUND GWEN dans
LA FIDELE LASSIE (en couleurs)
demain : "La Maison Arrache"
Joan Crawford et Jack Palance aussi
"BELLE ESPIONNE"
avec Yvonne de Carlo ROCK HURSON (couleur)
A WONDERFUL MUSICAL!

Cinéma de Paris
COMMENÇANT SAMEDI
CE FILM NE SERA PAS MONTRE A LA T.V.
il n'y a qu'un seul Maurice CHEVALIER et voici son plus grand succès
J'AVAIS 7 FILLES
en FERRANIACOLOR LA PLUS BELLE ET LA PLUS DOUCE DES COULEURS
En programme double avec
MICHEL AUCLAIR et MICHÈLE PHILIPPE dans L'Aiguille Rouge

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR !
à 1.00 — 3.55 — 6.40 et 9.40. Dernier Spectacle à 8.15
The Magnificent Matador
Le jeu le plus dangereux au monde !
CinemaScope — Color by PATHE
avec ANTHONY QUINN, MAUREEN O'HARA
In the Wonder of STEREOPHONIC SOUND
Aussi à 2.45 — 5.30 — 8.30: Guy Rolfe dans "OPERATION DIPLOMAT"
UNE SEMAINE COMMENÇANT DEMAIN !
JOHN WAYNE · LANA TURNER
"The Sea Chase"
PRESENTED BY WARNER BROS.
WarnerColor CinemaScope Stereophonic Sound
avec DAVID FARRAR - LYLE BETTGER - TAB HUNTER
Matinées 65c
Soirs & Dimanche 85c
EMPIRE

ZEISS PUNKTAL
A tout âge...
CONSERVEZ VOTRE VUE PARFAITE
PORTEZ LES VERRES ZEISS PUNKTAL
ZEISS PUNKTAL
Qu'il s'agisse de verres sphériques ou de verres pour astigmates, les LENTILLES "ZEISS PUNKTAL" conservent au regard toute sa mobilité. Champ visuel très net jusque sur les bords. Les verres ZEISS PUNKTAL portent la marque de fabrique Ø — symbole de perfection technique gravé sur chaque lentille, donnent une image ponctuelle. Ce sont des verres inégalables par leur limpidité et leur PRECISION technique.
DEMANDEZ LES VERRES "ZEISS PUNKTAL" A VOTRE SPECIALISTE
"Evitez les contrefaçons"
6333-1

Chez Gérard
Gérard Thibault
est fier de présenter au public Québécois
LA GRANDE DAME DE LA CHANSON FRANÇAISE
Roberta
aussi
Pour une semaine seulement notre as animateur-fantaisiste
Pierre Thériault
GLORIA et ses musiciens
RES.: 4-0549

Cent maisons d'Indiens doivent être déplacées pour la canalisation du St-Laurent



Le chef POKING FIRE (à droite) de la réserve de Chaughnawaga, près de Montréal, consulte une brochure donnant des détails sur les travaux actuels et futurs de la canalisation du St-Laurent. Pour l'exécution de ce gigantesque projet, une centaine de maisons de cette réserve ont été transportées en face du port de Montréal. Plusieurs plans ont été modifiés en vue de préserver de précieux vestiges de la civilisation des blancs dans cette région. Le musée de l'historique mission catholique romaine ne sera pas touché bien que des bateaux passeront non loin de là. Deux étudiantes, BARBARA MARTIN (à gauche) et MARY JANE LE CLAIR, nous montrent des cornes portées autrefois par des chefs indiens et qui font partie de ce musée renfermant d'autres précieuses reliques. (SNS)

M. J.-Emile Moore décédé subitement

M. J.-Emile Moore, voyageur de commerce, domicilié au 21, rue Learmont, est décédé d'une façon tragique, mardi soir, dans son automobile qui le ramenait de la gare du Palais où il venait de descendre du rapide venant de Montréal.

M. Moore a été frappé subitement par la mort sur la Grande-Allée, alors qu'il se trouvait en compagnie de sa fille, Mlle Gisèle Moore, qui conduisait l'auto. Appelés d'urgence, le Dr Roland Desmeules et un religieux de la cure de St-Cœur-de-Marie ne purent que constater la mort.

La mort de M. Moore affecte cruellement des familles distinguées de Québec. M. Moore était le beau-frère du Dr Georges Grégoire, décédé subitement, et de M. J.-Adelard Gagnon, pharmacien, décédé à Paris il y a quelques semaines.

M. Coldwell y voit une "disgrâce nationale"

Charlottetown (PC) — Le leader national du parti CCF, M. Coldwell, estime que la disparité des disponibilités du domaine de l'éducation, dans les diverses régions du pays, est une disgrâce nationale.

Le problème, a-t-il déclaré dans un discours prononcé mardi soir à Charlottetown, loin de s'atténuer, se détériore et réclame avec une nécessité grandissante une assistance fédérale.

Les taxes municipales, a poursuivi M. Coldwell, arriveront bientôt au point de saturation, tandis que les commissions scolaires cherchent désespérément des expédients devant le nombre croissant des élèves. Cet accroissement, à ses yeux, provoquera d'ici peu des répercussions analogues au niveau universitaire qui est déjà saturé.

Ce qu'il faut selon lui pour remédier à la situation, ce sont des subsides fédéraux gérés par la province, de sorte que les commodités scolaires répondent adéquatement aux besoins accrus.

Il faudrait aussi que l'assistance fédérale se pulsse faire ressentir au niveau universitaire.

Amplifiant certaines remarques entendues lors de la conférence fiscale d'Ottawa, le leader cécéfiste a fait remarquer qu'en raison des inégalités de fortune entre les divers secteurs du pays, quelques provinces n'arrivent pas à dresser un système d'éducation qui rencontre les normes nationales.

M. Coldwell trouve réponse à ce problème: "Un vaste programme d'assistance fédérale à l'éducation assurer à tous les enfants, sans distinction de lieux de naissance, des chances équivalentes à l'orée de la vie. La chose peut s'accomplir sans mettre en jeu d'une façon ou d'une autre la juridiction provinciale en matière d'éducation."

Essor de l'industrie minière du Nord-Ouest de la province

"Nous verrons une foule de nouvelles mines en production d'ici quelques années" (M. Jacques Miquelon).— Au congrès de l'Union des conseils de comté.

Rouyn (Spéciale) — "Le sous-sol abitibien a à peine été effleuré; il y a une grande quantité de terrains miniers encore inexplorés, alors que d'autres, plus au nord, attendent encore la venue du prospecteur. Je n'hésite pas à prédire que, le long de la ceinture minière Abitibi-Chigougamau, ce dernier endroit également dans le comté que je représente à la Législature provinciale, bien qu'à plusieurs milles, nous verrons une foule de mines en production d'ici quelques années", déclarait mardi l'hon. Jacques Miquelon, ministre d'Etat dans le gouvernement provincial au congrès annuel de l'Union des Conseils de Comté.

L'hon. Miquelon a fait brièvement l'inventaire de cette région. Il a souligné que les quatre comtés réunis dans ce qu'on est convenu d'appeler le Nord-Ouest québecois groupent environ 160,000 personnes dans quelque 30,000 familles. 80% de cette population n'atteint pas 40 ans. Trois industries principales se partagent la main d'oeuvre disponible: les mines, la forêt et l'agriculture.

"A la suite d'amendements apportés aux articles 430 à 433 du Code municipal, à la dernière session provinciale, les municipalités ne sont plus à la merci des contestations du rôle d'évaluation, sauf pendant le délai de trois mois suivant l'homologation du rôle d'évaluation", déclarait lundi Me Gabriel Dupuis, sous-ministre adjoint des Affaires municipales, à la première séance du congrès annuel de l'Union des Conseils de Comté.

"Plusieurs d'entre vous, dit-il, ont vécu l'expérience d'un rôle d'évaluation contesté après un an ou deux de son entrée en vigueur. Cette contestation était faite en vertu de l'article 50 du Code de procédures civiles, sans qu'il soit nécessaire de respecter aucun délai. Cette faculté de contestation existant d'une façon permanente entraînait des situations incertaines. Advenant l'annulation, au cours de la troisième année, il résultait une conséquence désastreuse pour l'administration municipale. Cette conséquence, vous le devinez, entraînait l'obligation, pour le conseil municipal, de rembourser toutes les taxes perçues en fonction du rôle d'évaluation dont la nullité a été prononcée; les rouages de l'administration se trouvaient par le fait même paralysés".

C'est pour obvier à ces inconvénients que le législateur a cru bon d'amender le Code municipal qui dit, maintenant, que "lorsqu'il s'agit d'un rôle d'évaluation, il peut être cassé par la Cour de Magistrat pour cause d'illégalité ou de nullité quelle qu'en soit la nature, avec dépens contre la corporation; aucun autre recours en cassation ou en déclaration de nullité d'un tel rôle ne peut être exercé, et l'article 50 du Code de procédures civiles n'est pas applicable en ce qui le concerne, a déclaré Me Dupuis. "Le droit au recours accordé se prescrit par trois mois à compter de la passation de l'acte ou de la procédure attaquée pour cause d'illégalité ou de nullité".

Le sous-ministre adjoint des Affaires municipales a rappelé qu'une recommandation faite par l'Union des Conseils de Comté quant au recomptage judiciaire a été fort bien accueillie par le gouvernement provincial.

"Il est erroné de penser que l'urbanisme n'intéresse que les cités et villes. Les administrateurs de nos municipalités rurales doivent aussi se familiariser avec les principes de cette science et voir à ce que le territoire municipal soit aménagé d'une façon rationnelle", a affirmé Me Charles de L. Mignault, C.R., président de la Commission municipale de Québec, au banquet de l'Union des Conseils de Comté de la province de Québec.

Il est, important, dit Me Mignault, que chaque chose soit à sa place, que l'ordre règne dans la municipalité. Il est essentiel que le milieu physique tienne compte de la présence de l'homme et lui facilite l'exercice de toutes ses activités. L'aménagement rationnel du territoire prévoit la place qu'occupera l'industrie dans la municipalité; les règles de l'urbanisme établissent aussi le site des établissements commerciaux, l'emplacement des quartiers domiciliaires. Il faut qu'il y ait de l'air, de l'espace et du soleil. C'est dans un cadre harmonieux tenant compte des principes de l'urbanisme que le citoyen pourra s'épanouir et exercer pleinement son métier d'homme.

Me Mignault avait été invité à agir comme conférencier d'honneur, vu que l'hon. Yves Prévost, C.R., ministre des Affaires municipales, avait été empêché de se rendre à Rouyn.

M. Benoit-W. Marcotte

"Vos municipalités demeurent parfois insalubres faute de savoir qu'il appartient au conseil municipal de faire exécuter la loi. Il est temps de comprendre, une fois pour toutes, que si, par exemple, dans une question de nuisance, il est du ressort du Ministère de la Santé de déclarer ce qui est ou ce qui n'est pas une nuisance, il appartient aux différentes autorités municipales de prendre la loi entre leurs mains et de poursuivre les coupables", déclarait, mardi matin, M. Benoit-W. Marcotte, Ing. P., ingénieur de district du Ministère de la Santé à Amos, à la quatrième séance du congrès de l'Union des Conseils de Comté.

M. Marcotte a dit aussi que le Ministère de la Santé cherche, par tous les moyens, à convaincre les municipalités d'avoir son système d'égout. Il a expliqué ensuite la réglementation à laquelle les municipalités doivent se soumettre pour cela.

TECHNIQUE SURE CONTRE LA CALVITIE : VOS CHEVEUX PEUVENT REPOUSSER!



Le spécialiste Thomas démontre, après un examen gratuit, une nouvelle méthode pour faire repousser les cheveux.

Pourquoi devient-on chauve? Peut-on enrayer la chute des cheveux? Faut-il s'inquiéter des pellicules? Les cheveux peuvent-ils repousser sur une tête déjà partiellement ou entièrement chauve? Les spécialistes Thomas connaissent la réponse à toutes ces questions, et cette réponse est: "OUI, grâce à la technique moderne de Thomas!"

THOMAS vous offre une technique scientifique, perfectionnée par 35 années de traitements réussis, même dans les cas de calvitie les plus sérieux. Présentez-vous aujourd'hui à la clinique pour obtenir gratuitement un examen et une consultation personnelle. Vous n'y perdrez rien, — et vous avez tout à y gagner.

NOTRE CLINIQUE MOBILE
passera à
QUÉBEC
HOTEL CLARENDON
vendredi et samedi, les 14 et 15 octobre

EXAMEN GRATUIT
par notre spécialiste, M. D.-R. Gauthier
Heures de consultation: 1 p.m. à 9 p.m.

1010 ouest, rue Ste-Catherine,
(ch. 637) Montréal
TELEPHONE: UN 6-6198
NOUS ACCEPTONS LES DAMES ET LES MESSIEURS

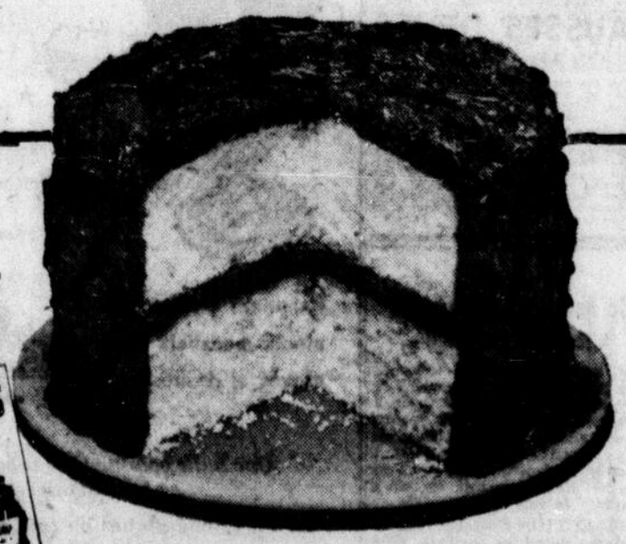
45 Bureaux — Premiers Experts Capillaires au Monde
LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

...Le secret de ma recette?



le mélange à gâteaux
BRODIE'S XXX

SEUL Brodie's vous offre tous ces extras!
- DEUX GÂTEAUX PAR BOÎTE—mesurés à l'avance dans deux enveloppes séparées, pour préparer un gâteau étagé parfaitement RÉGULIER ou deux gros gâteaux de 8 pouces.
- UN MÉLANGE COMPLET—il suffit d'ajouter de l'eau, mélanger et mettre au four.
- UN MÉLANGE PLUS FACILE—les ingrédients homogénéisés permettent le mélange le plus facile dans un temps minimum.
- DEUX PAPIERS À MOULES DANS CHAQUE BOÎTE.
- SAVEUR "CORDON-BLEU"—qui fait que les mélanges aux gâteaux Brodie's sont les plus demandés dans le Québec!

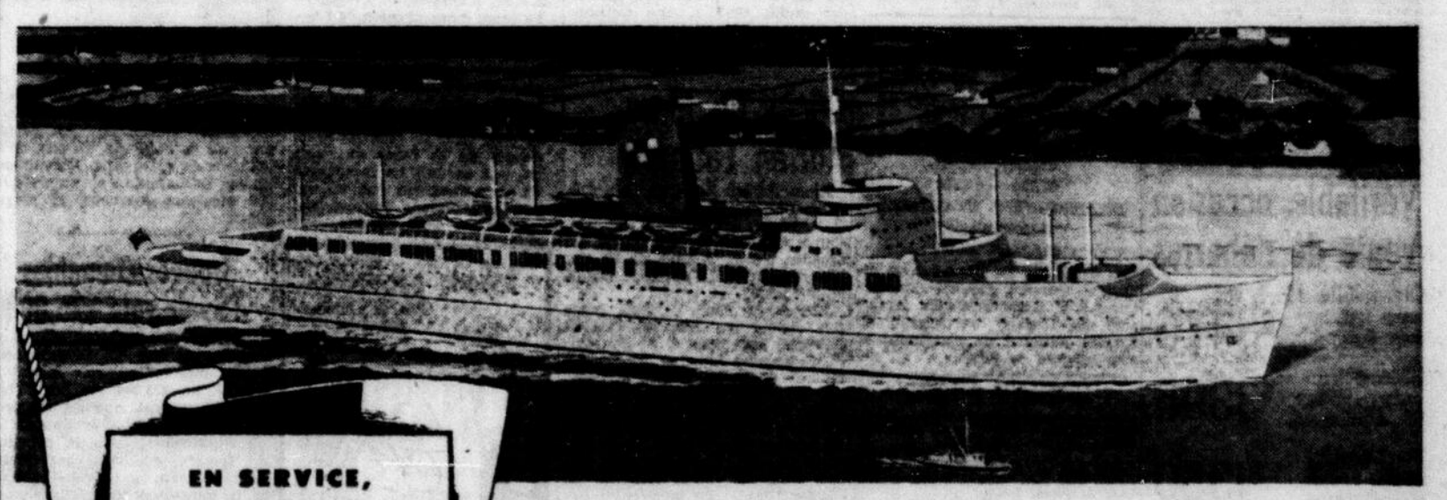


Exigez la boîte JAUNE avec de grandes lettres ROUGES!



ESSAYEZ LES MERVEILLEUX MÉLANGES BRODIE'S XXX
BLANC • CHOCOLAT • COMBINÉ • ÉPICES
GÂTEAUX DES ANGES • PÂTE À TARTE PIEQUICK

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION



EN SERVICE, AVRIL 1956— RÉSERVEZ!

PROCHAINS DÉPARTS DES PAQUEBOTS EMPRESS

EMPRESS OF SCOTLAND	EMPRESS OF FRANCE	EMPRESS OF AUSTRALIA
De Montréal, 1 et 22 nov.	De Montréal, 25 oct. et 15 nov. De St-Jean, N.-B., 10 déc., 7 jan., 25 fév. et 20 mars	De Québec, 5 déc.

DÉPARTS pour arriver avant NOËL

EMPRESS OF SCOTLAND	22 nov. de Montréal
EMPRESS OF AUSTRALIA	5 déc. de Québec
EMPRESS OF FRANCE	10 déc. de St-Jean, N.-B.

Traversée spéciale de l'EMPRESS OF SCOTLAND	De New-York, 24 mars De Halifax, 27 mars

Superbe unité nouvelle ajoutée à la flotte des paquebots Empress

La plus grande organisation de transport au monde — avec un demi-siècle d'expérience sur le Saint-Laurent — apporte un nouveau symbole de progrès à un Canada en plein développement.

L' "Empress of Britain", superbe navire moderne de 26,000 tonnes, présente de nombreuses caractéristiques de luxe, des ponts spacieux et le service courtois qui a fait depuis longtemps la réputation des Empress.

Tous les salons et cabines sont pourvus de l'air climatisé à contrôle individuel. En première ou en classe touriste, vous avez cinéma, bibliothèques, magasins, danse, piscine.

Réservez votre passage de Montréal à bord du nouvel "Empress of Britain". Prix à compter de $285 en première — $182 en touriste.

Pour renseignements et réservations, s'adresser aux agences de voyages, aux bureaux du Pacifique Canadien ou à:

L. P. ST-HILAIRE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien
Gare du Palais, Québec, P.Q.

Pacifique Canadien

RÉSULTATS

LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE

Une petite annonce publiée dans

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .10
Coût minimum .35

SIGNALEZ: 5-5133
L'EVENEMENT-JOURNAL

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF AU COMPTANT
des annonces classifiées
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 5-5133
ANNONCES CLASSEES

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal", Québec, Lévis, Sillery, livraison à domicile 35c par semaine (sans égard au nombre de jours de publication) ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
Etats-Unis: un an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50; un mois, $1.00.
Ailleurs au Canada: un an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; un mois, $1.00.
L'Evénement-Journal est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par Le Soleil Ltée.
3 ins consécutives, la ligne comptée .09
4 ins consécutives, la ligne comptée .08
24 ins consécutives, la ligne comptée .07
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance.
Les annonces réclamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.05
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $3.00
Avis dans carnet mondain $1.50
Les avis de naissances, décès, fiançailles, grand messes, remerciements pour sympathie, etc., sont chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel $0.02. Exemption faveurs obtenues qui seront chargés $0.50, etc., ces avis seront chargés à $1.00 l'insertion suivant la formule.
Dans les notes sociales, carnets mondains, l'insertion suivant la formule officielle.
La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des dépêches spéciales qui sont aussi réservées.
Les annonces classées devront nous parvenir avant 3 h. p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial "semi-display" 48 hrs d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

APPARTEMENTS A LOUER

2 APPTS neufs cuisinette, bain, frigidaire, poêle, meubles 122 ARTILLERIE
10 — 702118—C

ARGENT A PRETER

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25.00 à $2,500.00
5-7144
Argent remis le même jour
37 de la Couronne
COMMUNITY FINANCE

ARGENT A PRETER
Sur automobiles, meubles, etc.
COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd.
Compagnie québecoise "28 ans"

AUTOMOBILES A VENDRE

ATTENTION

CONTRACTEURS de chemins d'hiver. Avons à vendre: Camion Reo, 10 roues avec commandement sur roues arrière et avant. Ford Marmon Herington, avec commandement sur quatre roues. Ford de l'armée avec commandement sur quatre roues. Chevrolet de l'armée avec commandement sur quatre roues. Chasse-neige de marque Cyclone. Charrue à neige en "V" et One-Way. Tout cet équipement est en très bon état, et prêt pour livraison immédiate. S'adresser LEVIS AUTOMOBILES Inc. 40 rue St-Henri, Lévis P. Q. — TEL.: TE-7-8888.
19 — 702726—C

Véritable occasion vente de débarras

Oldsmobile 1954, 98 hard top, tout équipé.... $3475.

Oldsmobile sedan 1954, 98, équipé .... $3395.

Ford coach, 1953, radio, chaufferette $1350.

Morris Minor, 1953, sedan.. $555.

Entreposage gratuit pour livraison au printemps
TELEPHONE : 2-8264
Ouvert ce soir
Beau choix d'autos usagées.
Termes faciles.

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE

AUTOMOBILES A VENDRE

Grande Réduction
sur toutes nos automobiles et camions usagés

MEILLEUR ACHAT

TERMES TRES SPECIAUX

2981 A
Meteor sedan 1953 ..... $1580.

3102 A
Pontiac Sedan 1952 ..... $1750.

R3030R
International Panel, 1949 ¾ tonne ..... $205.

AUTOS et CAMIONS
Choix de toutes les marques et modèles.
OUVERT TOUS LES SOIRS.
Eclairage comme en plein jour.

Montcalm Automobiles
"Votre garage de confiance"
901, 1ère Avenue. Tél.: 2-5676

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE-BOUDOIR, ensoleillée, gardes-robes, toilette, lavabo, chez adultes. S'adr.: 490 Ouest St-Cyrille (384 ancien).
40 — 702809—C

CHAMBRE à louer, meublée, chauffée, éclairée. S'adresser 62 St-Jean, Appt 7.
40 — 702791—C

CHAMBRE meublée, moderne, bain, douche. TEL.: 7-2638.
40 — 702710—C

DIVERS A VENDRE

POELE bois, charbon, $12.00, petite fournaise, portes cadres, 133 ARTILLERIE
64 — 702114—C

MANTEAUX noirs pour dame âgée, 16 ans, prix d'occasion, MO 1-1322.
64 — 702291—C

JAQUETTE fourrure, manteau, 36-38, paletot, habit 36-38, secrétaire, chesterfield, chaises siège satin rayé, autres articles, cause déménagement, MO 3-7628.
64 — 702780—C

FILLES DEMANDEES

JEUNE FILLE demandée, pour travail de copie au dactylographe. Travail irrégulier pour faire à temps libre à la basse-ville. Pour appointement. Ecrire à C. P. 313, H. V. Québec.
77 — 702642—C

Secrétaire demandée

Avec expérience, parfaitement bilingue, semaine de 40 heures, pas de travail le samedi, assurance-vie, maladie, plan de pension.

Pour entrevue:
TELEPHONEZ: MU 3-3431

HOMMES DEMANDES

HOMME de trafic, quelques années d'expérience requises, doit être bilingue, âgé de 30 à 40 ans. Etre familier avec les taux de chemin-fer et camion. Ecrire directeur du personnel, Casier Postal 1388 Québec.
89 — 702787—C

HOMME de crédit pour travail en dehors de la ville, âgé 30 à 40 ans, bilingue, expérience requises. Avancement. Ecrire Directeur, Casier Postal 1365 Québec.
89 — 702786—C

DEVENEZ PROPRIETAIRE de votre commerce exclusif dans votre localité pour seulement $2,000.00. Nous vous garantissons un revenu de $150.00 par semaine. Nous financerons vos ventes à crédit. Case No 211 "L'Evénement-Journal", Québec, Qué.
89 — 701572—C

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis ? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bonefice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 123, Goodwear Clothes, C. P. 852, Montréal, P. Q.

HOMME ET FEMME

GOUVERNEMENT DU CANADA
à Goose Bay (Labrador) et à Montréal, P. Q.
TELETYPISTES
(Météorologie)
$2,700 — $3,600
TELETYPISTES STAGIAIRES
(Météorologie)
$1,800 — $2,400

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, au bureau du Service national de placement et aux bureaux de Poste.

LOGEMENTS A LOUER

ST-ALBERT 4 pièces, neuf, chauffées. S'adr.: 146, 18e RUE. 3-5293.
107 — 702623—C

GROS PIN 3 appartement, 2e, galerie vitrée, plus bain, maison neuve. S'adr.: Eddy Bergeron, 7-0281.
107 — 702622—C

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR JEAN DUSSAULT, 417 ST-JEAN — 2-1975. Maladies vénériennes et peau.
MEDECIN — 886566—E

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est ST-JOSEPH — TEL.: 4-4661.
C.D.R. — 899639—C

PROPRIETE COMMERCIALE

PLUSIEURS belles terres dans Cantons de l'Est, hôtels, magasins, garages, etc. à vendre ou échanger. E.-A. Delisle Woodon, Co. Wolfe. Représentant Cookshire Real Estate Enrg.
131 — 702727—E

TELEVISIONS

QUEBEC T.V. service Enrg. Ajustement $4.50. TEL.: 4-6238.
C.D. — 702619—C

SERVANTES DEMANDEES

CUISINIERE pour famille Anglaise 5 personnes, six milles Québec. Références exigées. Mme F.-D. ROSS. TE-7-3040 ou écrire R.R. 1 St-Nicolas Station.
159 — 702685—C

SERVANTES DEMANDEES

BONNE d'enfants, travail général maison. Famille anglaise, six milles Québec. Références exigées. Mme F.-D. ROSS. TE-7-3040. Ecrire R.R. 1 St-Nicolas Station.
159 — 702653—C

TERRE A VENDRE

TERRE 180 arpents, 60 en culture, balance en bois ouvrerie 800 valseaux et champion bâtisses en excellente condition, eau courante, électricité, près école. CYRILLE BLAIS, St-Gilles Lotbinière.
145 — 702608—C

Le Canada . . .

(Suite de la page 2)

d'administration commerciale à l'université de Western Ontario, à London. Il est bachelier ès arts de l'université McGill à Montréal et l'on dit que c'est un fervent du "squash" et du golf.

Sa soeur Marianne, âgée de 18 ans, étudie également à London où elle suit un cours préparatoire à la médecine. Elle n'a cependant pas indiqué si elle entend aussi demeurer au Canada.

M. Lovink a deux autres garçons âgés de 7 et 8 ans, John William et Anthony. Tous deux font leurs études primaires au collège Arhbury d'Ottawa.

Hans a affirmé qu'il entend se tailler une carrière au Canada parce que notre pays offre plus de possibilités. Son père ignore encore la profession qu'il choisira définitivement, mais il semble incliné à croire qu'il se consacrera aux affaires.

Il a expliqué que son fils ne veut pas que l'on fasse de distinction pour lui et qu'il désire être traité tout simplement comme ses compatriotes qui ont choisi de devenir Canadiens.

Donai chante . . .

(Suite de la page 2)

du parolier Léo Ferré, "Le scaphandrier", et "Les petits pavés" de Paul Delmet.

M. Douai avait songé d'abord à prononcer, pour le bénéfice des membres du club Richelieu qui étaient accompagnés hier, de leur épouse, une courte conférence sur ses impressions du Canada. "Mais avoua-t-il, "dans mon enfance je me suis fait une idée du Canada, dont je rêvais souvent, et je veux rentrer en France avec la même image. Image d'un pays fabuleux, d'un pays qui est dans ma légende".

Le Dr Gustave Lachance remercia le jeune artiste qui fut longuement applaudi.

On remarquait à la table d'honneur, outre M. de la Chevrotière, M. Malavoy et M. Lachance, M. Gérard Lapointe, secrétaire du Richelieu de Rivière-du-Loup, le Dr Monique Savoie, MM. Gérard Ouellet, Armand Beaupré, et Me Ubald Désilets et Mme Désilets.

M. Yves Jasmin . . .

(Suite de la dernière page)

pagnie Trans Canada Airlines (Air-Canada).

Le conférencier a été présenté par M. Louis Paré, directeur de l'Office municipal du tourisme, et remercié par M. Fernand Tahguay, de la maison J.-C. Boulet, Ltée. Il a parlé avec le talent qu'on lui connaît des incidences qui accompagne le voyageur aérien et des avantages nombreux que ce mode de transport présente aujourdhui. Les continents sont franchis en toute sécurité, dans un parfait confort et avec une extrême rapidité. Les distances sont abolies et le problème des contacts est simplifié.

On remarquait également à la table d'honneur, en outre des personnes dont les noms ont été mentionnés déjà, M. Hubert Danseau, de la T.C.A. Les membres assistaient nombreux à leur dîner hebdomadaire.

Des expériences fructueuses

Montréal, (PC). — La compagnie RCA Victor a annoncé mercredi qu'elle a conclu des expériences fructueuses sur la transmission à grande distance des ondes ultra-courtes. D'une antenne géante perchée au faîte d'un mont de Covey Hill, quelque 35 milles au sud de Montréal, elle a émis des trains d'ondes d'une fréquence très élevée — dites UHF — que des appareils récepteurs ont capté à Riverhead, Long Island, N.-Y. Récemment encore, on croyait impossible de transmettre des ondes UHF à une distance de plus de 25 milles sans faire appel à des postes de relai.

Décès de Mme Adrien Laberge

Mme Adrien Laberge, née Cédulie Dumas, épouse de M. Adrien-D. Laberge, ancien chef du personnel au ministère des Postes, est décédée mardi, à l'âge de 60 ans. Elle demeurait à l'appartement 23 du Claridge.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils, M. Gaétan Laberge, organiste à St-Sauveur, M. J.-Jacques Laberge, du bureau fédéral de la statistique à Ottawa, M. Yves Laberge et M. Raymond-Marie Laberge, de L'Institut Canadien; ses filles, Mme Clovis Leclerc (Raymonde), Mme Roland Drolet (Viviane), Mlle Nicole Laberge, é.i., à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus; ses gendres, le capitaine Clovis Leclerc, du quartier général du groupe de milice et M. Roland Drolet, de la Cie F.-X. Drolet; sa belle-fille, Mme J.-J. Laberge (Thérèse Bouret); ses petits-enfants, Alain, Bruno et Denis Leclerc, Bernard, Gilbert, Conrad et Mario Drolet, René et Lucie Laberge; ses frères, MM. Auguste Dumas, de Giffard, Napoléon Dumas, de Whitehall, Arthur Dumas, de Dumas et Voyer, dela Rivière-à-Pierre, Adélard Dumas, de Rivière-à-Pierre; sa soeur, Mlle Louise Dumas, de la Rivière-à-Pierre; ses belles-soeurs, Mme Arthur Dumas, Mme Auguste Dumas, Mme Albert Laberge, Mme Alph.-A. Laberge, Mme Philéas Laberge, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de Mme Laberge est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, rue St-Cyrille. Les funérailles auront lieu demain à l'église St-Coeur-de-Marie et l'inhumation se fera au cimetière de Beauport.

Les conversations téléphoniques vont s'allonger



La compagnie de téléphone Bell présente maintenant un appareil qui sera sans doute très populaire auprès des ménagères. L'adjonction d'un haut parleur à l'appareil téléphonique muni d'un micro, permet à l'usager de poursuivre son travail sans avoir à tenir le combiné. Le micro est logé dans la base de l'appareil à cadran, tandis que le haut-parleur apporte la voix de la personne au bout du fil. (SNS)

Faits et gestes

Le Caire, (Reuter) — Le grand journal Al Akhbar rapportait hier que l'URSS a offert de financer tous les projets d'expansion de l'Egypte en échange de coton, de riz et autres produits égyptiens. Le journal ajoute que l'Union soviétique est disposée à répartir, sur une période de 25 ans, le paiement des machineries qu'elle fournira. Cette offre d'aide économique fait suite au marché que l'Egypte vient de conclure avec la Tchécoslovaquie pour obtenir des armes.

Montréal, (PC) — Deux jeunes gens ont été trouvés coupables, mardi, de recel d'objets qui ont enfoncé le vitrage d'une pharmacie, le 30 juillet dernier. Les deux prévenus, A. Brimmel et W. Letourneau, demeureront en prison en attendant leur sentence, vendredi.

Magog, (PC) — Un jury de la cour du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle, hier, dans le cas d'une fillette de 11 ans d'Oliver Corner, Diana Wood. La police a rapporté que la fillette a été écrasée sous les roues d'une voiture agricole lorsqu'elle a fait une chute en bas du véhicule. La tragédie est survenue le 7 octobre.

Arnprior, (PC) — Le major-général G. S. Hatton, coordonnateur adjoint à la Défense civile canadienne, a affirmé mardi que la métropole pourrait s'évacuer efficacement en cas d'attaque, dans les circonstances présentes. Il a ajouté que d'autres ponts et grand'route aideraient, mais que la métropole aurait besoin avant tout d'un organisme de défense passive, organisme que le Comité exécutif vient d'abolir.

Edmonton, (PC) — Le Dr J. Lee, d'Edmonton, a suggéré au cours d'une réunion de l'Association des médecins canadiens, que les tribunaux condamnent automatiquement les chauffeurs qui sentent la boisson. Un confrère, le Dr H. Richard, a signalé que de 75 à 90 pour cent de tous les accidentés de la route ont, soit bu, soit conduit en compagnie de personnes qui ont bu, ou sont des piétons qui ont absorbé des boissons alcooliques.

Cornwall, (PC) — Les parents de quelque 65 élèves des écoles publiques et privées d'Eamers Corners ne les ont pas envoyés à l'école, mardi matin, pour protester contre l'inaction du conseil de comté de Cornwall concernant la construction d'un trottoir dans cette municipalité. Les écoliers ont repris le chemin de la classe, mardi midi, après que le conseil eut promis d'aménager le trottoir.

Montréal, (PC) — Le Dr Lucien Piché, de l'université de Montréal, a préconisé, mardi, l'établissement dans le Québec d'une commission de contrôle de pollution des eaux semblable à celle qui existe en Ontario. Le médecin a affirmé, aux membres d'un club social, que le développement industriel et urbain n'entraine pas nécessairement la pollution des cours d'eau environnants. Le problème soulevé par la pollution ne pourra être résolu, dit-il, tant qu'il demeurera sujet à la juridiction de plusieurs ministères gouvernementaux. La commission d'une commission de contrôle aiderait grandement à suppléer aux déficiences de la loi.

Fausse alarme

Montréal, (PC) — La police a loué hier l'esprit d'observation d'un groupe d'écolières du Christ-Roi, même si elles ont donné une fausse alarme d'enlèvement. Les fillettes avaient vu deux hommes aux prises avec un enfant qu'ils tentaient de faire monter dans une voiture. Elles prévinrent leur supérieure qui alerta la police. On découvrit qu'il ne s'agissait pas d'une tentative d'enlèvement mais de deux hommes qui tentaient de consoler un enfant qu'ils avaient laissé quelques minutes dans leur voiture et qui s'était mis à pleurer.

Athlète décédé

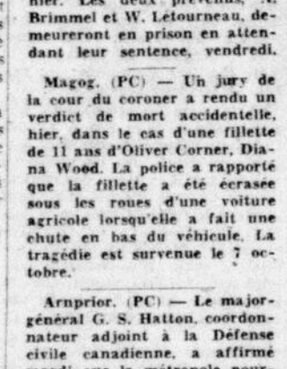
Jersey-City, (PA) — Le célèbre professeur de culture physique Bernard McFadden est décédé mecredi à l'âge de 87 ans, à la clinique de cette ville. Il avait déjà été millionnaire et propriétaire de plusieurs journaux et magazines.

Trouvés coupables d'avoir volé $25,000

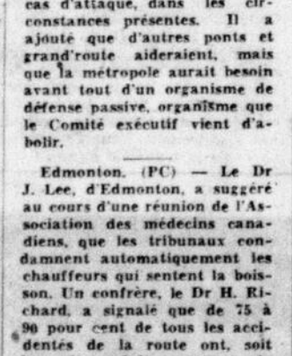
Sorel (PC)- Un montréalais et un Sarrois ont été trouvés coupables mercredi d'avoir dérobé la somme de $25,000 en faux chèques à un bon nombre de propriétaires d'hôtels, de motels et de restaurants, dans la province de Québec, au cours des quatre derniers mois. Le juge J.-D. Chassé a condamné Roger Laflamme, 27 ans, de Montréal, à trois années de pénitencier, et Gérard Harnauld, 24 ans, de La Sarre, à quatre mois de prison.

Miron et Frères poursuit une union

Montréal, (PC) — La compagnie Miron & Frères a déclaré mercredi soir qu'elle a été autorisée à prendre des procédures contre une union représentant ses employés en grève et trois de ses chefs. Un porte-parole de la compagnie a dit que cette autorisation a été obtenue de la Commission provinciale des relations ouvrières. Les poursuites viseraient le local 106 de la Fraternité internationale des chauffeurs de camions (FAT — CMTC). Le porte-parole a établi les pertes de la compagnie depuis le début de la grève, il y a deux semaines, à $500,000.



"Ha, ha, ha, ce serait amusant si tu accouchais de jumeaux".



Tout le force

Montréal, (PC) — Armand Fugère a été condamné mercredi à sept jours de prison pour avoir perçu $304 de l'Assurance-chômage alors qu'il travaillait à plein temps en plus de diriger un négoce personnel.

M. Howe restera à son poste

Ottawa, (PC). — Le ministre canadien du Commerce, M. Howe, a déclaré mercredi soir qu'il ne quittera pas son poste "jusqu'à ce que j'annonce le contraire". Accompagné de sa femme, le ministre a quitté Ottawa pour Port Arthur, où l'attendait vendredi diverses célébrations qui souligneront ses 20 années de parlementarisme.

Décès de Mme Théophile Gignac

Dame Emma Bédard, épouse de sieur Théophile Gignac, est décédée à sa résidence hier à l'âge de 76 ans et 5 mois, à la suite d'une longue maladie.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son époux M. Théophile Gignac; ses fils: MM. Joseph et Edouard Gignac; ses filles: Mme Albert Trudel (Emma), Mme Amédée Bilodeau (Marguerite), Mme Gérard Giguère (Jeannette), Mme Omer Hébert (Rita); ses gendres: MM. Albert Trudel, Amédée Bilodeau, Gérard Giguère, Omer Hébert, Albert Ouellet; ses belles-filles: Mme Joseph Gignac (Marguerite Alain), Mme Edouard Gignac (Jacqueline Hawey); ses petits-enfants: Joseph, Thérèse, Reynald, Joceline et Francine Gignac, Marcel Trudel, Gérard, Yolande, Jean-Yves et Diane Giguère; son frère, M. Louis Bédard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Louis Bédard, MM. et Mmes Alfred Gignac, Louis Gignac, Hector Gignac, Alphonse Lapointe, de Montréal, Gilbert Giguère, Wilfrid Dussault, M. Joseph Lapointe, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi matin en l'église de St-Malo, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. La dépouille mortelle est exposée aux salons de la cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph.

Ne soyez plus ennuyé par des FAUSSES DENTS branlantes

Bien des personnes portant de fausses dents, se trouvent parfois dans l'embarras, parce que leur denture branle ou glisse, juste au moment critique. Ne vivez pas dans la crainte que cela vous arrive. Saupoudrez simplement votre dentier d'un peu de poudre alcaline (non acide) FASTEETH. Vos fausses dents seront plus solides et vous serez plus confortable. FASTEETH ne surit pas, élimine toute odeur de dentier (haleine de denture et se vend dans toutes les pharmacies. (Ann.)

Ce que c'est que d'avoir une crise cardiaque

Une douleur brûlante l'avait saisi à la poitrine juste au moment de prendre le train. (Simple indigestion, pensa-t-il.) Mais un second point douloureux, puis un troisième apparurent. Après quelques minutes il s'aperçut que son bras gauche était engourdi — et il songea: "Je vais mourir . . ."

SÉLECTION d'octobre vous raconte en détail les angoisses d'un homme atteint de crise cardiaque et qui voit sa dernière heure venue. Un récit saisissant où vous trouverez à la fois un espoir et un avertissement.

Achetez SÉLECTION d'octobre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

Décès de monsieur F.-X. St-Laurent à Rimouski

Rimouski, (DNC) — M. François-Xavier St-Laurent, entrepreneur de Rimouski, est décédé hier à l'hôpital St-François d'Assise de Québec à l'âge de 47 ans.

Le défunt qui était natif de Baie des Sables, laisse dans le deuil ses frères: M. Henri St-Laurent, de Matane, M. Louis St-Laurent, de Baie des Sables, M. Maxime St-Laurent, de Montréal, M. l'abbé J.-Albert St-Laurent, curé de Madeleine-Centre (Gaspé-Nord); ses soeurs: la R. S. St-Laurent, de l'Hôtel-Dieu de Campbellton, Mme Willis Greene, de Montréal, Mlles Elise et Marguerite St-Laurent, de Rimouski.

La dépouille mortelle sera exposée dès aujourd'hui au domicile du défunt à Rimouski. Le service aura lieu samedi en la cathédrale, et l'inhumation se fera au cimetière St-Germain.

Mouvement . . .

(Suite de la page 8)

soyez avisés que la bouée lumineuse avec réflecteur radar et pavillon, qui a été placée dans la position suivante, aux fins de poser un câble sous-marin, a été enlevée.

Lattitude Nord: 48 degré — 52' — 30". Longitude ouest: 689 — 06' — 30".

Rivière Saguenay: Les deux phares de la rangée du Petit-Saguenay No 1114.7 et 1114.8 sont rapportés éteints.

Dernière heure

Pointe-au-Père, 518 — Montant: 2.30 p.m. Walton. Descendant: 2.35 p.m. Amersea.
Grindstone, 490 — Montant: 7.50 a.m. Cape Adan 43 nord pour Montréal.

Belle Isle, 739 — Montant: 8.10 a.m. Seastar, 7.25 a.m. Pindar 220 nord est. Descendant: 2.00 a.m. Cairgowan.

MUCUS de L'ASTHME
se Dégage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis. (Ann.)



Votre DÉPÔT CENTRAL des LESSIVEUSES AUTOMATIQUES Inglis
5 ans de garantie
QUEBEC SERVICE de LAVEUSE ENR.
351 Blvd Charest Est — Tels: 2-2724 - 3-4727

Un Nouveau Livre Révèle Comment Entendre Clairement à Nouveau

NEW-YORK (Spéciale). — Un nouveau livre intéressant pour le sourd, "How to Hear Again and Live Again", vient de paraître. Il révèle comment ceux dont le degré d'audition est très amoindri, peuvent entendre si clairement qu'ils comprennent les personnes qui marmonnent ou murmurent.

Ce nouveau livre, rempli de faits et résultant des derniers avancements électroniques, met à découvert une nouvelle façon de vaincre la perte d'audition. Les récentes inventions rendent les appareils auditifs à tube-vacuum absolument désuets.

Les intéressantes découvertes décrites dans ce livre peuvent donner de nouveaux succès et le bonheur à des millions de personnes souffrant de surdité. Ce livre précieux n'est pas sur le marché mais est publié comme service gratuit pour ceux qui ont de la difficulté à entendre.

Pour faire connaitre les faits intéressants au sujet de la façon d'entendre clairement à nouveau, un livre sera envoyé gratuitement et sans obligation à toutes les personnes dont l'audition est amoindrie et qui lisent ce journal. Veuillez écrire: Dept. 2-496, Beltone Hearing Aid Co., 2900 W. 36th Street, Chicago 32, Ill. Une simple carte postale suffit.

MIRACLE EN CHAUFFAGE

YOICI UN GRAND PROGRES DE LA SCIENCE LE CHAUFFAGE A CONVECTION



Electroheat

différent de tout autre système connu, électrique ou autre! Prenez note de ces avantages sensationnels:

FRAIS D'OPERATION PEU ELEVE — PROPRE — DE SURETE — INODORE — SILENCIEUX — ECONOMIQUE — GARANTI

Voyez l'étonnante démonstration "Convection Electroheat"

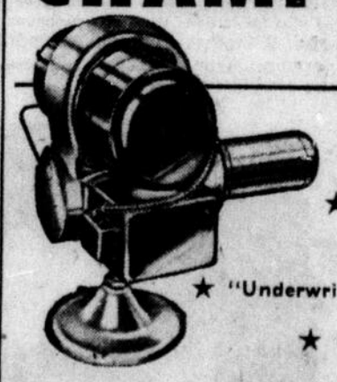
ECONOMISEZ AVEC LE SYSTEME CONVECTION ELECTROHEAT

Procurez-vous sans obligation des détails supplémentaires.

Consultez votre électricien ou le distributeur:

RAYEX ELECTRIQUE LTEE
42 rue Carrier, Lévis — 1116, St-Vallier Est, Québec
Tél.: TE 7-4607 Tél.: 3-8136

le brûleur à l'huile
CHAMPLAIN



★ Silencieux
★ Réglage d'air micrométrique
★ Approuvé par "Underwriters Association"
★ Garantie d'un an

Paiement par versements mensuels modiques si désiré.

CHAMPLAIN

Une huile combustible supérieure pour ce brûleur supérieur

Pour un estimé gratuit du coût d'installation d'un brûleur à l'huile Champlain, voyez le vendeur autorisé Champlain de votre voisinage.

85 rue Marie de l'Incarnation Québec
Téléphone: 7-3406

Magasins **THRIFT** Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

PRIX EN VIGUEUR AUX MAGASINS SUIVANTS:

- 955 rue ST-CYRILLE O. (PRES DE BELVEDERE) SILLERY, QUEBEC
- 500, 3e AVENUE (ANGLE DE LA 5e RUE) LIMOILOU, QUEBEC
- 69 rue CARTIER (PRES DE ST-CYRILLE) CITE DE QUEBEC
- 65 rue ST-JEAN (ENTRE STANISLAS et COTE DU PALAIS) CITE DE QUEBEC
- 46 rue ST-LOUIS (PRES DE LA COTE DU PASSAGE) LEVIS, QUEBEC
- 94 rue ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, QUEBEC

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS
***PLUS* LIVRAISON GRATUITE**

POIS "LYNN VALLEY" No. 4 et 5 — 9 btes 20-on. 1.00

FEVES BRUN-FONCE "LIBBY" AU LARD ET SAUCE TOMATE — bte 20-on. 19¢



SPLENDIDES BAS "BIANCA" MOULANT BIEN - BEIGE, MEDIUM EN NYLON
GAUGE 51 — 15 DENIERS — PREMIERE QUALITE
UNE PAIRE POUR UN CENT AVEC DES COUPONS DE CAISSE TOTALISANT $39. OU PLUS ET DATES DU 3 OCTOBRE OU APRES. 1¢ LA PRE

VOUS POUVEZ GAGNER $2,000 OU PLUS dans la COURSE AU TRESOR avec Fameuses Marques
Demandez les details a votre MAGASIN THRIFT

Un prix de consolation de $100. a été gagné par MME THERESE PIVIN, 105 Centre, Granby, Qué., samedi, 1er octobre.

RAISINS	AUSTRALIENS "SULTANA" SECS — SANS PEPIN	pqt cello 2 lb	33¢
GRUAU	INSTANTANE "QUAKER"	grd pqt	35¢
SOUPE	AYLMER" aux TOMATES et aux LEGUMES	3 btes 10 on.	35¢
MELASSE	"CROSBY" DES BARBADES	ctn 40 on.	25¢
PECHES	"GROVE" MOITIES	bte 28 on.	31¢

THE ORANGE-PEKOE "Thrift-Quality" pqt. 60 sacs 75¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

ROTI DE CROUPE TENDRE — JUTEUX DE LA PLUS HAUTE QUALITE RONDE OU SURLONGE lb 69¢

ROTI DE HAUT-COTE BOEUF DE LA PLUS HAUTE QUALITE PRET A CUIRE lb 33¢

HAMBURGER DE PREMIERE QUALITE (Riche en protéine) MAIGRE SEULEMENT lb 29¢

POITRINE DE BOEUF EXCELLENT pour BOUILLIS ou SOUPES lb 15¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE CAT. No 1 GROSSEUR 96 ECORCE MINCE TRES JUTEUX 6 pr 29¢

POMMES McINTOSH DU QUEBEC FRAICHES ET CROUSTILLANTES LES MEILLEURES A BAS PRIX EXCEPTIONNELS 10 lbs pour 35¢

RAISINS TOKAY ROUGE DE CALIFORNIE BELLES GROSSES GRAPPES BAS PRIX 3 lbs pour 29¢

PRIX EN VIGUEUR LES 12, 13, 14 et 15 OCT. 1955 — THRIFT STORES LIMITED

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

Voici "Miss Majorette"



Mlle Betty Feist a remporté le championnat et le trophée emblématique de la meilleure majorette du Canada, lors de l'exposition du comté de Norfolk, à Simcoe, Ontario. La championne de l'an dernier était Mlle Joan Lounsbury, de St. Catherines, Ontario. (SNS)

Un autobus plonge dans un ravin de 180 pieds – Des morts

Marrakech, Morocco -(PC)- Cinq personnes ont été tuées et 21 blessés, hier, quand un autobus a fait un plongeon dans un ravin de 180 pieds, après avoir reçu des coups de feu non loin d'un avant-poste au sud-est de Marrakech. Le conducteur Européen et une femme marocaine sont au nombre des morts. Tous les blessés sont des Marocains. Une fillette est l'une des deux survivants qui s'en sont tirés indemnes. Près de l'endroit où les coups de feu ont été tirés, la police a trouvé deux cartouches de 9 millimètres.

On se demande si Townsend rencontrera la princesse Margaret

Londres (PA)- De Bruxelles, le Groupe Captain Peter Townsend, l'ami de la princesse Margaret, est arrivé à Londres mercredi soir; on précise qu'il n'y est "qu'en congé". Margaret pendant ce temps terminait ses vacances en Ecosse et réintégrait la capitale.

A son arrivée, Towsend n'a pas voulu répondre à la question "rencontrerez-vous la princesse ?" Mais il a révélé qu'il serait de retour à Bruxelles dans un mois. Habituellement courtois et doux, le Group Captain semblait mercredi harassé et de méchante humeur.

Six soumissions pour St-Constant

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Constant, comté de Laprairie, ont reçu six soumissions pour une émission de $80,000 d'obligations par séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de L.-G. Beaubien & Cie, Ltée au prix de 98.90 pour $55,000 à 3 p. 100 1956-58, $8,000 à 3½ p. 100 1959-65 et $17,000 à 4 p. 100 1966-75. Le loyer net de l'argent est de 3.901 p. 100 Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $57,000 pour cet emprunt.

La transaction précédente de la commission scolaire avait été faite en juin 1953, lors de la vente de $163,000 d'obligations à 4-4½ p. 100 séries vingt ans, au prix de 98.76, ce qui représentait alors un coût net de 4.567 p. 100.

Prix domestiques pour les métaux

Montréal (PC)— Voici les prix de gros pour les métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres, F.O.B. Montréal.

Lots formant une tonne:— Etain $101.50; plomb, $16.25; zinc prime western $14.50; zinc de haute qualité $15.75; zinc de qualité spéciale, $16.60; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $28.00; antimoine standard 99 pour cent $27.00; cuivre, $44.73 (prix nominal.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $98.50; antimoine de haute qualité, 99.6 pour cent, $27,25; antimoine standard 99 pour cent $26.25.

Lots en charges de wagons: — Plomb, $14.75; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $14.35; zinc de qualité spéciale, $14.50; cuivre, $42.73 (prix nominal); aluminium en lingots, 99.5 pour cent $21.

Gains sélectifs à la Bourse de Londres

Londres — (Reuters) — Le volume des affaires est demeuré au même point à la Bourse de Londres, hier. Les titres industriels de choix ont été l'objet de quelques achats.

L'intérêt des spéculateurs semble s'être détourné des valeurs à intérêt fixe en faveur des titres industriels. Ces derniers ont enregistre des gains assez nombreux cependant que les valeurs à intérêt fixe ont baissé.

Trafic-marchandises accéléré au Canada

Ottawa, (PC) — Les marchandises transportées par les chemins de fer canadiens en juin ont accusé une augmentation de 25.5 pour cent, le total d'élevant à 15,846,114 tonnes au lieu de 12,471,357 tonnes durant la période correspondante de l'an dernier, révèle le Bureau fédéral de la statistique. Le transport du minerai de fer et des concentres représentait 1,902,168 tonnes contre 361,714 seulement l'an dernier.

HENRI CARMICHEAL
Boucher – Epicier – Licencié
1996, 1ère Ave TEL.: 2-2066

VIANDE de CHOIX		SAUCISSON	
T-BONE bien préparé, la lb	.69	BOUDIN Page-O la livre	29
BOEUF haut-côte la lb	.39	PARIS-PATE 7 onces	.23
BOEUF bas côte la lb	.10	DETERGENT Maple Leaf, 24 onces	.65
LARD soc, épaule la lb	.39	CREME TOMATES Aylmer 2 pour	.23
CHOPS lard trimé la lb	.59		

PATATES 75 lbs ..... .89
Gratis avec ACHAT de 5.00 un carton de liqueur Sun Crest
LIVRAISON GRATUITE PARTOUT EN VILLE

Les prix de gros aux Etats-Unis

New-York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires:

SUCRE, domestique contrat No 6 de novembre	0.0554
SUCRE, brut, marché courant, prix nominal	0.0605
SUCRE, mondial, contrat No 4 de mars, prix offert	0.0323
SUCRE mondial brut, marché courant	0.0329
CAOUTCHOUC brut contrat de décembre	0.4255
CAOUTCHOUC, brut feuilles fumées à nervures, marché courant, No 1, prix nominal	0.43½
CAFE, marché courant, Santos No 4, prix demandé	0.5650
CAFE, Santos No 4 "S", contrat de décembre prix nominal	0.5190
CACAO, contrat de de décembre	0.3136
CACAO "Accra" marché courant, prix nominal	0.34½
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents", a Minneapolis	7.50
COTON, contrat d'octobre, la balle	32.66
COTON, "middling" marché courant, prix nominal	33.85
HUILE tirée de la graine de coton blanchi, contrat de décembre, prix offert	0.1365
PEAUX brutes, la livre, contrat d'octobre, prix offert	0.1120
PEAUX legeres de vaches, marché courant	0.13-0.14
LAINE, contrat d'octobre prix offert	1.2620
LAINE, certif., marché courant, prix nominal	1.26
LAINE, Tops, contrat de mai, prix offert	1.5510
LAINE "Tops" certif., marché courant, prix nominal	1.53
SOIE, brute, vieux contrat de decembre, prix offert	0.0427
SOIE, marche courant, prix demande	0.0454
ETAIN, contrat de décembre	0.9450
ZINC, contrat d'octobre, prix offert	0.1183
PLOMB, contrat de décembre	0.1475
CUIVRE, contrat d'octobre, prix offert	0.4395
BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New-York	2.86¼
MAIS, No 2 jaune, C.I.F. à New-York	1.46⅝
SEIGLE, No 2 américain, F.O.B. New-York, en charges de wagons	1.56
AVOINE, No 2 blanche, C.I.F. à New-York	0.81¼
ORGE, No 2 fourragère, domestique, C.I.F. à N.-Y. prix nominal	1.16½
FEVES SOYA, No 1 jaune à Toledo, Ohio	2.30-2.21
HUILE tirée de la feve soya brute au wagon-citerne, la livre, prix demandé	0.1137½
SAINDOUX, midwest prix nominal	0.12

La femme Hébert en Cour municipale

C'est ce matin que la femme Hébert doit subir son procès en Cour municipale. Elle est accusée d'avoir tenu une maison de débauche dans les limites de la Cité de Québec. Cette femme, dont l'époux a été condamné à la prison à vie pour avoir tué ses quatre enfants à coups de hache dans une maison de Québec-ouest, a été arrêtée la semaine dernière avec une compagne par la police municipale des moeurs. La cause doit être entendue à 10 h.

DÉCÈS

COMTOIS — A Québec, le 11 octobre 1955, à l'âge de 43 ans, est décédée dame Véronique Lauzon, épouse de M. Emilien Comtois, gérant du Département de l'électricité chez Terreau & Racine, demeurant 820 Painchaud.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 915 avenue Marguerite-Bourgeois, à 8 heures 45 pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobile.
12 oct. 3 fs —702681—E

GIGNAC — A Québec, le 12 octobre 1955, à l'âge de 76 ans 5 mois, est décédée dame Emma Bédard, épouse de Sieur Théophile Gignac, demeurant à 805 rue Corinne.
Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 253 Est rue St-Joseph, à 10 heures 45 pour l'église St-Malo et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
13 oct. 2 fs —702800—E

LABARRE — A St-David, le 11 octobre 1955, à l'âge de 69 ans, est décédé M. François Labarre, époux de dame Yvonne Dechêne.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 715 rue Commerciale, St-David, à 8 heures 45 pour l'église de St-David et de là au cimetière paroissial.
13 oct. 2 fs —702655—E

LABERGE — A Québec, le 11 octobre 1955, à l'âge de 66 ans, est décédée dame Cédulie Dumas, épouse de M. Adrien Laberge, demeurant au Claridge, 220 Grande-Allée, Appt 23.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest, à 9 heures pour l'église St-Coeur de Marie et de là au cimetière de Beauport.
12 oct. 3 fs —702576—E

MOORE — A Québec, le 11 octobre 1955, à l'âge de 60 ans, est décédé J.-E. Moore, voyageur de Commerce, époux de dame Blanche Grégoire.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lepine Limitée, No 300 (42) Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont.
13 oct. 2 fs —702645—E

NOREAU — A Québec, le 12 octobre 1955, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Louise Mariel, épouse de feu L.-H. Noreau, demeurant 318 rue St-Jean.
Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures 30.
Départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, No 252 rue d'Aiguillon, à 10 heures 15, pour l'église St-Vincent Paul, et de là au cimetière Belmont.
13 oct. 3 fs —702685—E

PREMONT — A Québec, le 11 octobre 1955, à l'âge de 21 ans, est décédé M. Jean Premont, époux de dame Julienne St-Cyr, 764 rue St-François Est.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 15, pour l'église Ste-Famille I. O., et de là au cimetière paroissial.
12 oct. 2 fs —702476—E

TESSIER — A Québec, le 11 octobre 1955, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Gustave Tessier, ingénieur forestier, époux de dame Germaine Tanguay demeurant à 913 (393) Chemin Ste-Foy Ouest.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lepine Ltée, No 300 (42) Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église des Ste-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont.
12 oct. 2 fs —702601—E

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Eisenhower et l'URSS d'accord sur ce point

Denver (PA)- Le président Eisenhower, dans une lettre adressée au maréchal Boulganine et rendue publique hier, se déclare disposé à accepter la proposition soviétique prévoyant le stationnement d'équipes d'inspection militaires dans les principaux centres des Etats-Unis et de l'Union soviétique si cette formule contribue à l'amélioration des relations. Le chef de l'Administration américaine se dit "encouragé" à la pensée que le président du Conseil des ministres d'URSS étudie "avec autant d'intérêt ma proposition de Genève" tendant à l'échange complet du tableau des appareils militaires respectifs et à un accord sur l'inspection aérienne sur une base réciproque.

Bourse de Londres

Séance du 12 octobre 1955
(Cours fournis par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Aluminium	$184
Anglo-Amer. of So. Africa	173s 1½d
Anglo-Newfoundland Dev.	87s 6d
Associated Electric Ind.	78s
Associated Newspapers	105s
Elyvoors	26s 9d
Bowater Paper Corp. Ltd	92s 6d
British Amer. Tobacco	51s 9d
British Celanese	25s 1½d
British Petroleum Co. Ltd	107s 6d
Burmah Oil	89s 6d
Canadian Pacific	$56⅞
Central Mining	44s
Courtaulds	41s 7½d
Daggafontein	32s
Daily Mirror	21s 6d
De Beers Deferred	110s
De Hartland	21s 6d
Distillers	23s 10½d
Dunlop Rubber	25s 3d
Electric & M. Ind.	25s 9d
Ford Ltd	44s 1½d
Free St. Geduld	81s 10½d
General Electric Ltd	50s
Gt. Univ. Strs. Ltd.	43s 1½d
Hawker Siddeley	47s 6d
Hudson's Bay Co.	137s 6d
Imperial Chemical	40s 9d
Imperial Tobacco	86s
Metal Box	50s 9d
Mexican Eagle	22s 3d
Monsanto Chemical	26s 4½d
Mount Isa Mines	59s 9d
Rand Mines	70s
Rhodesian Anglo-Amer.	108s 9d
Rhokana Corp.	175s
Rolls-Royce	104s 3d
Shell T. & T.	122s 10½d
Stewarts and Lloyd	65s 1½d
Tanganyika Concessions Ltd	150s 7½d
Trinidad Leaseholds	37s 7d
Unilever Ltd	83s
United Molasses	34s 10½d
United Steel Corp.	40s 6d
United Sua Belong	87s 3d
Vickers Ltd	34s 9d
West Holdings	78s 10½d
West Reefs	37s 3d
Woolworth	58s
OBLIGATIONS	
British 2½s Consols	£59¼
British 3½s War Loans	£79⅝
British Fundings 4s 1960-90	£91⅝
British Transports 3s 1978-88	£78⅞
German 5s 1924	£106
Intl Bank 3½s 1966-71	£87
Japanese 5s 1907	£207
Consols	£88⅛
War £95 5-16	
Fundings	£91⅝
Victory	£96⅜
National Defence £100 1-32	
Conversion	£78⅝
Treasury	£88⅛
Redemption	£75¼
Savings Banks	£88⅝

Chaque matin, l'Evénement-Journal vous apporte une foule de renseignements et de nouvelles sur tous les domaines de l'actualité.

"Les fleurs ont un langage"
Salon Fleuri Fleuriste
135 Est rue St-Joseph
Tél. 4-5218 QUÉBEC

M. Yves Jasmin à l'Optimiste

Ce club social québécois entend une conférence sur les voyages en avion.

Le président du club Optimiste de Québec a annoncé hier soir le désir de former un nouveau club dans une autre ville de la province, d'ici Noël. C'était la première fois que le dîner hebdomadaire du club avait lieu au restaurant Marino.

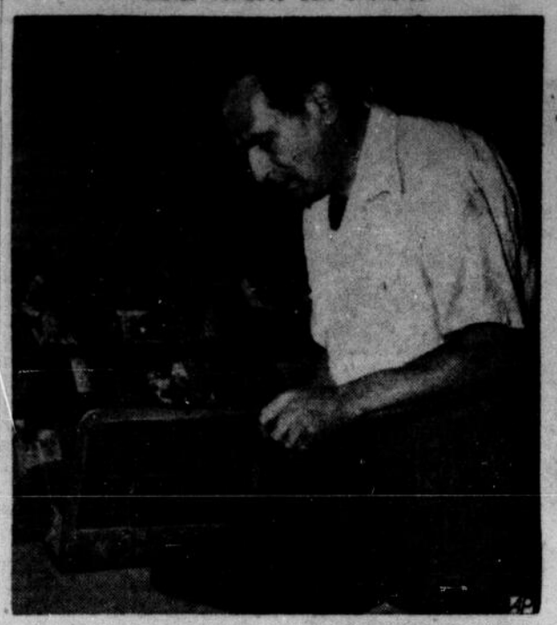
M. Pierre Bleau, président du club était également président du repas pendant lequel les membres ont eu l'avantage d'entendre comme conférencier, M. Yves Jasmin, de Montréal, directeur des relations extérieures de la com-

(Suite à la page 18, 3e col.)

Mort subite d'une femme médecin

Philadelphie (PA). — Une femme médecin âgée de 26 ans, le Dr Martha Usher, est morte subitement mercredi à l'hôpital pour enfants de cette ville américaine où elle était attachée. Mme Usher avait été diplômée de l'université McGill en 1950. Son époux est attaché au même hôpital.

Bibles vendues aux enchères



Au principal bureau de poste de New-York, ALBERT WOYTHALER examine quelques bibles se trouvant au nombre des objets non réclamés qui doivent être vendus aux enchères. Ces articles vont de jouets à des machines à coudre.

Un projet d'habitation de 250 domiciles en bonne voie de réalisation avec la présentation de deux maisons modèles

Un grand nombre de notables des villes de Québec et de Ste-Foy se sont rendus, hier soir, visiter deux maisons modèles situées sur la route de la Suète, à proximité du chemin Ste-Foy, où ils ont pu admirer la réalisation des dernières données de l'architecture moderne dont la beauté des lignes rivalise avec le plus grand confort.

Ces deux maisons, qui sont le début d'un projet de construction de 250 habitations à bas prix, ont été bâties par la compagnie Paul Latouche Inc., qui a déjà à son crédit 500 maisons de ce genre. Le nouveau projet sera complété en six mois et comprendra six modèles de maisons genre "manoir" et "colonial" qui se distingueront à l'extérieur par une centaine de variantes et modifications différentes. L'intérieur comprendra deux modèles.

Parmi les différentes caractéristiques qu'admirèrent les visiteurs, il faut noter une cave en béton, un système de chauffage à l'huile des plus moderne, des planchers en bois dur, une chambre de bain en tuile, des portes en acajou, de magnifiques lustres, de vastes fenêtres et des serrureries de qualité.

Les deux habitations actuellement ouvertes aux visiteurs sont du type "manoir" et "colonial" de cinq et six pièces mais dans les autres constructions, il y aura des maisons de cinq, six, sept et huit pièces.

On remarquait dans l'assistance la présence de Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, l'échevin Paul Légaré, M. Antoine Marquis, député provincial; Edmond O'Neil, secrétaire de la ville de Ste-Foy; J.-Robert, gérant général de Chinic; Paul-Henri Corriveau, gérant de la caisse populaire St-Jacques; Bob Lebel et Marcel Garneau, de la Cie Prudential Life Insurance; St-Georges Cloutier et Robert Mailloux de l'Industrielle; Ovide Jolicoeur et J.-A. Boyer, entrepreneurs; le notaire André Duval; Guy Marchand, de Québec Ready-Mix; et plusieurs autres.

Après la visite des deux maisons, les invités se sont rendus au Château Bonne-Entente, où ils furent l'objet d'une magnifique réception.

La ville d'Ottawa serait un débouché de mauvaise viande

Ottawa (PC) — L'officier de la Santé de la ville d'Ottawa, le Dr R. A. Kennedy, a affirmé mercredi que la capitale est devenu un véritable débouché commercial pour le bétail malade et à moitié mort, par suite de l'inefficacité du système municipal d'inspection des viandes.

Selon lui, les inspecteurs municipaux ne savent rien de ce qui se passe dans les abattoirs et ignorent comment on procède au débitage et à la vente subséquente de la viande.

"Il en résulte, dit-il, que des bouchers peu scrupuleux refilent à une clientèle insouciante de la viande et des charcuteries souvent nocives à la santé du public".

Environ un cinquième des approvisionnements de viande d'Ottawa est sujet à l'inspection municipale. Le reste relève de l'inspection fédérale.

"Le Dr Kennedy a recommandé, dans les circonstances, que l'on mette en vigueur, dès le premier novembre, un règlement municipal adopté le printemps dernier, et en vertu duquel toute la viande vendue à Ottawa serait inspectée par les agents du gouvernement fédéral, avant, durant et après l'abattage.

Le commissaire Ernest Jones a néanmoins demandé que l'on adopte un délai de six mois avant de mettre le règlement en vigueur. Il a affirmé que la majeure partie des 17 petits abattoirs de la région devront autrement fermer leurs portes, car ils ne répondent pas aux exigences de l'inspection fédérale et ne sauraient y satisfaire en un aussi bref laps de temps. Il pourrait en résulter, selon lui, une disette de viande dans la ville.

QUEBEC DEVIENT UN JALON DE LA LIGNE AERIENNE TRANSCONTINENTALE AU CANADA ET OBTIENT UN SERVICE AVEC LES MARITIMES

Par ODINA BOUTET

Des changements dans le service des lignes aériennes au Canada apporteront à la ville de Québec une innovation, le 1er novembre prochain, en la plaçant pour la première fois sur la route trans-continentale.

C'est là un des développements que la compagnie Trans-Canada-Airlines (Air-Canada) accomplira en prenant possession des routes aériennes que la compagnie Canadian-Pacific-Airways lui cède en échange de la ligne de l'Est du Canada à Mexico.

Dans une entrevue que nous avons eue, hier soir, avec M. Yves Jasmin, directeur des relations extérieures de la T. C. A., ce dernier nous a déclaré que les renseignements fournis en sont que "la substance de ce qui sera annoncé plus tard en détail".

En outre, Québec aura à partir de cette date un service direct avec les provinces Maritimes, tel que réclamé depuis longtemps par la Chambre de Commerce locale. Une diminution des taux est aussi prévue sur certaines lignes. Le service se fera de plus entre Québec - Saguenay, Québec-Sept-Iles, Montréal - Abitibi. Tandis que Bagotville et Forestville sont cédés à la compagnie Québecair qui fera pour la première fois le service entre Rimouski, Bagotville et Québec.

Il y aura cinq liaisons par jour, entre Québec et Montréal, par trois appareils DC-3 dont la capacité est de 21 passagers et par deux appareils North Star, des quadrimoteurs qui peuvent transporter 52 passagers. Les conditions de service de la T. C. A. resteront cependant flexibles et prêtes à changer au besoin. Ce ne sont là que les grandes lignes d'un programme qui annonce des développements dans le domaine du transport pour l'est du Canada.

Le système des deux partis serait démodé

Toronto (PC) Le président du parti conservateur national, M. George Hees, incline à croire que le Canada, dans le domaine de la politique, fait machine arrière vers le système des deux parties.

C'est ce qu'il a déclaré mardi soir aux jeunes conservateurs du comté de Broadview, qu'il représente aux Communes. Le CCF, a-t-il ajouté en guise de preuve, s'est aliéné une bonne partie des faveurs publiques dont il jouissait en raison des scissions graves qui ont fissuré ses rangs, au Parlement.

Le Crédit Social a de même, selon lui, perdu du terrain. Le parti provincial qu'il a fait élire en Alberta "et qui longtemps et constamment s'est présenté sous l'image d'un groupe de saints hommes qui échappaient aux tentations qui assaillent l'homme ordinaire, a finalement montré qu'il contenait un bon pourcentage de députés qui ont profité de la vache à lait du gouvernement créditiste".

M. Hees a poursuivi: "L'image qu'ils voulaient donner, celle d'un homme qui d'une main tient une Bible, aujourd'hui laisse voir l'autre main gonflée de billets verts".

Il voit par ailleurs, dans le fait que les conservateurs aient arraché aux libéraux un comté du Nouveau-Brunswick qu'ils détenaient depuis toujours, lors de récentes élections complémentaires, le "symptôme bien dessiné du nouvel intérêt porté au parti conservateur".

Il a pressé le parti de désigner de candidats de choix dans tous les comtés qu'ils ne détient pas encore, de les mettre à l'ouvrage aussitôt et de vaquer immédiatement à l'organisation locale.

Tragédie routière près de Marrackech au Maroc

Marrackech (Reuters) — Cinq personnes ont été tuées et 21 autres blessées lorsqu'un autobus marocain a plongé dans un ravin de 180 pieds de profondeur, mercredi. La police dit que quelqu'un avait ouvert le feu contre le lourd véhicule et deux cartouches ont été trouvées près du lieu de l'accident.

L'affaire Coffin sera considérée mercredi par le cabinet fédéral

C'est ce qu'a annoncé le premier ministre St-Laurent. — Date de la pendaison fixée au 21 octobre. — Mémoire de 6,000 mots transmis au Solliciteur général du Canada.

Ottawa (PC) — Le cabinet fédéral étudiera le cas de Wilbert Coffin à sa réunion de mercredi prochain, soit deux jours avant la date d'exécution de ce prisonnier de 44 ans condamné à mort pour le meurtre d'un chasseur américain dans la forêt gaspésienne, en 1953.

Cette démarche de dernière instance a été confirmée mercredi par le premier ministre M. St-Laurent, à l'issue d'une réunion de son cabinet. Elle constituera en quelque sorte le point culminant de l'une des plus retentissantes bataille judiciaires des dernières années pour éviter la peine de mort un condamné. M. St-Laurent a dit que la requête ultime de Coffin devra être étudiée par son cabinet mercredi prochain, car ce sera sa dernière réunion avant la pendaison de l'inculpé qui doit avoir lieu le 21 octobre à la prison de Bordeaux.

Des révélations

Le solliciteur général du gouvernement, en l'occurence M. Macdonald, se charge dans les cas de peine capitale de soumettre à ses collègues une recommendation basée sur une étude approfondie de tous les aspects des démarches antérieures du requérant.

Coffin a été condamné à mort pour le meurtre de Richard Lindsey, 17 ans, l'un des trois Américains dont on a retrouvé les ossements rongés par les ours en Gaspésie.

Son procès avait été spectaculaire tout comme l'on été par la suite ses appels successif à la Cour Supérieure de la province de Québec, et à la Cour Suprême, appels ponctués par sa sensationnelle évasion de la prison de Québec où il devait retourner deux heures plus tard, sur les instructions de son avocat.

Ce dernier, Me François Gravel, de Québec, a envoyé un mémoire de 6,000 mots au solliciteur général du Canada. Cet important document révèle que Coffin se dit innocent du meurtre tout en se reconnaissant coupable du vol de certains objets personnels des trois morts.

Nouveaux témoins?

Le sénateur Macdonald a révélé qu'il étudie ce mémoire ainsi qu'un autre document signé par Me Arthur Maloney, de Toronto, un autre avocat de Coffin. Celui-ci dévoile de nouvelles révélations susceptibles d'aider la cause de l'accusé et il recommande la tenue d'un nouveau procès ou la commutation de la peine de mort.

Condamné d'abord à l'échafaud pour le 26 novembre 1954, Coffin obtint un premier sursis d'exécution jusqu'au 12 mars et un deuxième jusqu'au 3 juin. Il devait obtenir un troisième sursis au 23 septembre, en mai, afin d'en appeler à la Cour d'Appel du Québec.

Ce tribunal a rejeté sa requête le 23 août dernier, mais Me Maloney a demandé au juge Abbott, de la Cour Suprême, de lui accorder la permission d'en appeler devant ce tribunal. Cette requête a également été rejetée le 2 septembre, mais un sursis a été accordé à Coffin jusqu'au 21 octobre, afin de permettre à Me Maloney d'en appeler à la Cour Suprême contre la décision de M. Abbott.

Huit juges de ce tribunal de dernière instance décidaient néanmoins, le 4 octobre dernier, qu'ils n'avaient pas le juridiction nécessaire pour entendre l'appel de Coffin. Le juge Abbott n'était pas au nombre de ces huit membres de la Cour Suprême.

Tous se reposent



Les vedettes de l'écran AUREY HEPBURN et HENRY FONDA, costumés pour tourner le film "Guerre et paix" à Rome, se reposent chacun à sa façon: elle lit; lui fait un somme.

Arbres à emplois multiples



Ces arbres de l'Equateur, des kapokiers, sont très précieux; leurs fruits et leur écorce sert à nourrir les bestiaux; leurs fibres permettent la confection de ficelle et de tissus pour les articles d'habillement; on tire également de ces végétaux du savon.

L'aventure de trois jeunes Montréalais partis clandestinement "pour s'amuser" prend fin après 24 heures de recherches

Montréal, (PC) — La police assistée d'un bon nombre de volontaires a retracé mercredi trois jeunes aventuriers montréalais, après 24 heures de recherches.

C'est M. Albert Lawson, père de l'un des trois garçons, qui a aperçu le trio errait à l'aventure sur la grand'route, à 16 milles au nord-ouest de Montréal.

Les trois adolescents, Larry Lawson, 11 ans, John Eustache, 13 ans, et Leonard Thompson, 10 ans, avaient quitté la demeure de leurs parents en pensant que ce serait bien amusant.

Ils s'époumonaient à pousser une charrette chargée de 40 boîtes de soupe et de légumes en conserve, lorsqu'on les a retracés. Ils s'étaient munis d'une vieille bouilloire et d'un arc à flèches dans le but de chasser le gibier, à ce qu'ils ont expliqué.

Une trentaine de policiers, de parents et de voisins de leurs parents les avaient cherchés toute la soirée sur les pentes du Mont-Royal, où ils avaient l'habitude d'aller jouer.

Les trois enfants se dirigeaient vers Terrebonne, où M. Lawson avait loué un chalet, l'été dernier. Alertes en dépit de leur fatigue, ils ont expliqué qu'ils ont couché sous un ponceau de chemin de fer, la première nuit. Ils se sont tenus au chaud avec leurs vêtements et quelques couvertures de laine.

Ils ont en outre affirmé qu'ils avaient préparé leur escapade depuis samedi dernier. Le chef du trio, le jeune Eustache, a révélé que l'idée de cette aventure lui est venue lorsque sa mère l'a menacé de le rapporter à la Cour de bien-être social, parce qu'il faisait l'école buissonnière plus souvent qu'à son tour.

Le "gang leader" en herbe a ensuite avoué qu'il ya lui-même convaincu ses compagnons de le suivre, les assurant qu'ils auraient beaucoup de plaisir.

Les parents de ces derniers ont affirmé que leurs fils ont toujours été considérés comme d'excellents garçons.

Les jeunes aventuriers avaient acheté leurs provisions dans une épicerie samedi, et ils s'étaient préparés au départ clandestin dimanche après-midi.

Ils avaient l'intention de passer au moins deux semaines dans la région de Terrebonne.

Vers l'exil



Le sultan du Maroc, MOULAY BEN ARAFA, accompagné du général BOYER de LATOUR, se dirige vers l'avion en direction de Tanger. La déchéance du sultan, depuis deux ans chef de l'empire Chérifien, faisait partie du plan français pour rétablir l'ordre au Maroc. Toutefois, Ben Arafa ayant désigné son deuxième cousin pour s'occuper des affaires du trône, la situation s'est trouvée compliquée puis envenimée par de violents combats entre Marocains et Français. (SNS)

J.-E. Verreault et Fils construira l'école de St-Pascal-sud

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec a adjugé le contrat de la construction de la future école de St-Pascal-sud à J.-E. Verreault & Fils, Limitée pour les travaux généraux. Le contrat de la plomberie, du drainage et du chauffage a été confié à la maison Adélard Laberge pour le prix de $50,530, cependant que l'électricité sera exécutée par la maison Mobec au montant de $13,816. Plusieurs contracteurs avaient présenté des soumissions. Le montant global de cette nouvelle construction sera donc de $323,326. Les plans et devis ont été préparés par l'architecte Germain Chabot.

Exposition au collège de Lauzon

Les officiers du chantier maritime Davie Shipbuilding Limited de Lauzon ainsi que les autorités civiles et religieuses de cette ville assisteront, ce soir, à l'ouverture officielle d'une exposition maritime qui sera tenue à l'Ecole Supérieure St-Joseph de Lauzon. Cette exposition est présentée par ce chantier maritime sur l'invitation de l'Amicale des anciens de cette maison d'enseignement. Le public pourra la visiter, tous les soirs, entre 8 h. et 10 h., jusqu'à lundi prochain inclusivement. Cette exposition sera également ouverte au public, de 2 h. à 4 h. de l'après-midi, samedi et dimanche prochains.

Religieuse tuée dans l'accident

La R. S. St-Bellarmin succombe aux blessures subies dans la tragédie de Charlesbourg.

L'accident de la route, survenu lundi à Charlesbourg, a fait une seconde victime. La Rév. Soeur St-Bellarmin, née Mélanie Landry, de St-Fidèle-de-Restigouche, comté de Bonaventure, a succombé à ses blessures hier après-midi vers 1 h. 30, à l'hôpital St-Sacrement. Le Dr J.-E. Raymond, de Courville, coroner du district, a dit que la religieuse est décédée d'une insuffisance cardiaque provoquée par de multiples fractures des côtes et de la colonne cervicale, ainsi que de la perforation d'un poumon avec hémorragie.

Lors de la collision entre l'auto de M. Chrysostome Gosselin, employé à l'Orphelinat d'Youville, et un camion chargé de gravier et conduit par M. Joffre Soucy, des Etroits, comté de Témiscouata, M. Maurice Landry, 35 ans, également employé de cette institution religieuse, a été tué sur le coup. Deux autres religieuses, blessées dans le même accident, sont dans un état satisfaisant à l'hôpital. Les trois autres blessés ont été libérés après une journée d'hospitalisation.

Sr St-Bellarmin était âgée de 48 ans et comptait 23 ans de vie en communauté. Elle était la fille de M. et Mme Bellarmin Landry, qui lui survivent et demeurent à St-Fidèle-de-Restigouche. Lui survivent également ses frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Adrien et Laurent Landry, de St-Fidèle-de-Restigouche; son grand-oncle, Mgr Louis-Théodore Landry, prélat domestique, de Cacouna; sa tante, Sr Ste-Véronique, supérieure de l'Hôpital de Ste-Marie de Beauce; ses cousines: Sr St-Landry, conseillère générale à la Maison Mère de Québec, et Sr Marie de Fatima, en mission à St-Ferdinand d'Halifax.

Une explosion a failli disperser un défilé

New-York (PA). — Une vive explosion au cinquième étage d'une vieille maison de la cinquième avenue de New-York a failli disperser mercredi un défilé de 75,000 manifestants, à l'occasion du 463e anniversaire de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb. Deux policiers ont été blessés par des éclats de verre, mais on ignore la cause de cette explosion.



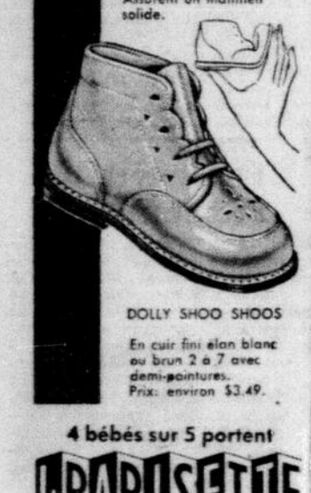
LES MEILLEURES JAMAIS FABRIQUEES

Shoo Shoos

pour les bambins qui commencent à marcher

ultra FLEXIBLE

Les semelles en véritable cuir BEND permettent la flexion naturelle du pied. Assurent un maintien solide.



DOLLY SHOO SHOOS

En cuir fini elan blanc ou brun 2 à 7 avec demi-pointures. Prix: environ $3.49.

4 bébés sur 5 portent LA PARISETTE

PAR LUCIEN BOUGIE INC.

De renommée mondiale

POULIN ENR.
337 EST ST-JOSEPH
TEL.: 5-9728
Succursale Sillery
1274 MAXFIELD 7-2098

LES MAGASINS TALBOT
897 EST ST-JOSEPH
TEL.: 2-1565
849 EST ST-JOSEPH
TEL.: 2-3438
795 EST ST-JOSEPH
TEL.: 4-1553

Syndicat de Québec Ltée
4ème, chaussures pour enfants
Téléphone : 4-3561

GAGNON & FRÈRE Ltée
179 rue St-Vallier Ouest

GAGNON & FRÈRE Ltée
568 — 3e AVENUE

GAGNON & FRÈRE Ltée
260 rue St-Joseph, Est

GAGNON & FRÈRE Ltée
896 rue St-Joseph, Est

L.-Eu. PAQUET Ltée
PREMIER À QUÉBEC
Téléphone : 4-8481

MAISONS A VENDRE
$500.00 comptant
DOMICILE CONSTRUCTION INC.
Tél. jour : 4-5771
soir : 7-2623 — MU 3-8053

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

Bonne demandée
Pour ouvrage général de maison, pas de cuisine, pas de lavage, chambre seule.
Tél. : MO 3-7753

À VENDRE
Boutique à bois prête à opérer, située à Ste-Foy.
TEL.: MU 3-3628

SPECIAL D'OUVERTURE
MATELAS RESSORTS
$14.95
LIT - SOMMIER ET MATELAS
$19.95
75 St-Vallier Ouest Tél.: 7-6023

RESTAURANT
LES ARDENNES
22 COUILLARD — QUEBEC
TEL.: 4-8380
Est à votre disposition pour toutes réceptions, banquets, mariages, communions, réunions commerciales Dans nos salles ou à domicile en vous assurant un "service toujours impeccable".

Sténographe bilingue
avec expérience demandée
Salaire intéressant pour personne qualifiée
Ecrire en mentionnant expérience et qualification à
S. Larochelle,
Forano Ltée,
Plessisville, Qué.

'Chasseurs'
La plus
GRANDE VENTE D'ARMES À FEU
Jamais vue à Québec est en cours à notre magasin. Une visite vous en convaincra.
plus bas prix en ville.
Nous émettons les permis de chasse.
LORENZO ALAIN SPORT
890 Est St-Joseph, Québec 2 — Tél. : 2-3006
EXPEDITION C.O.D. — GROS ET DETAIL
C'est le Royaume des Chasseurs et des Pêcheurs

MOZART
LE FAMEUX BRÛLEUR À L'HUILE
• "CHAMPION" •



52.50

Tels qu'illustré :
- brûleur à 2 meches
- diametre 6¾" hauteur 6"
- double controle
- s'enflamme rapidement
- économique
- bases individuelles
- Installation gratuite
- GARANTIE DE 5 ANS

AUCUN DEPOT
INSTALLATION IMMEDIATE
AUSSI PEU QUE:
$1.00 PAR SEMAINE
COMMANDEZ PAR LA POSTE — LIVRAISON GRATUITE
MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST